Europeiska unionens
officiella tidning

L 314

Svensk utgåva

Lagstiftning

sextiotredje årgången

29 september 2020

Innehållsförteckning

II *Icke-lagstiftningsakter*

FÖRORDNINGAR

★ **Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2020/1340 av den 22 september 2020 om införande av ett namn i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar (”Bračka varenik” [SGB])** 1

★ **Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2020/1341 av den 28 september 2020 om ändring av genomförandeförordning (EU) 2020/466 vad gäller tillämpningsperioden för tillfälliga åtgärder** ([1]) 2

BESLUT

★ **Rådets genomförandebeslut (EU) 2020/1342 av den 25 september 2020 om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Konungariket Belgien för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet** 4

★ **Rådets genomförandebeslut (EU) 2020/1343 av den 25 september 2020 om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Republiken Bulgarien för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet** 10

★ **Rådets genomförandebeslut (EU) 2020/1344 av den 25 september 2020 om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Republiken Cypern för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet** 13

★ **Rådets genomförandebeslut (EU) 2020/1345 av den 25 september 2020 om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Republiken Tjeckien för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet** 17

([1]) Text av betydelse för EES.

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

★ **Rådets genomförandebeslut (EU) 2020/1346 av den 25 september 2020 om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Republiken Grekland för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet** 21

★ **Rådets genomförandebeslut (EU) 2020/1347 av den 25 september 2020 om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Konungariket Spanien för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet** 24

★ **Rådets genomförandebeslut (EU) 2020/1348 av den 25 september 2020 om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Republiken Kroatien för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet** 28

★ **Rådets genomförandebeslut (EU) 2020/1349 av den 25 september 2020 om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Republiken Italien för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet** 31

★ **Rådets genomförandebeslut (EU) 2020/1350 av den 25 september 2020 om beviljande av tillfälligt stöd enligt rådets förordning (EU) 2020/672 till Republiken Litauen för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet** 35

★ **Rådets genomförandebeslut (EU) 2020/1351 av den 25 september 2020 om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Republiken Lettland för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet** 38

★ **Rådets genomförandebeslut (EU) 2020/1352 av den 25 september 2020 om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Republiken Malta för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet** 42

★ **Rådets genomförandebeslut (EU) 2020/1353 av den 25 september 2020 om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Republiken Polen för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet** 45

★ **Rådets genomförandebeslut (EU) 2020/1354 av den 25 september 2020 om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Republiken Portugal för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet** 49

★ **Rådets genomförandebeslut (EU) 2020/1355 av den 25 september 2020 om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Rumänien för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet** 55

★ **Rådets genomförandebeslut (EU) 2020/1356 av den 25 september 2020 om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Republiken Slovenien för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet** 59

★ **Rådets genomförandebeslut (EU) 2020/1357 av den 25 september 2020 om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Republiken Slovakien för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet** 63

★ **Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2020/1358 av den 28 september 2020 om tillämpning av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/103/EG vad gäller kontroller av innehav av ansvarsförsäkring för motorfordon som är normalt hemmahörande i Bosnien och Hercegovina** [1] 66

AKTER SOM ANTAS AV ORGAN SOM INRÄTTATS GENOM INTERNATIONELLA AVTAL

★ **Beslut nr 2/2019 av den gemensamma kommitté som inrättats genom avtalet mellan Europeiska unionen och Schweiziska edsförbundet om sammankoppling av deras utsläppshandelssystem för växthusgaser av den 5 december 2019 om ändring av bilagorna I och II till avtalet mellan Europeiska unionen och Schweiziska edsförbundet om sammankoppling av deras utsläppshandelssystem för växthusgaser [2020/1359]** 68

[1] Text av betydelse för EES.

II

(Icke-lagstiftningsakter)

FÖRORDNINGAR

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2020/1340

av den 22 september 2020

om införande av ett namn i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar (”Brački varenik” [SGB])

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 av den 21 november 2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel ([1]), särskilt artikel 52.2, och

av följande skäl:

(1) I enlighet med artikel 50.2 a i förordning (EU) nr 1151/2012 har Kroatiens ansökan om registrering av namnet ”Brački varenik” offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning* ([2]).

(2) Inga invändningar enligt artikel 51 i förordning (EU) nr 1151/2012 har inkommit till kommissionen och därför bör namnet ”Brački varenik” registreras.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Namnet ”Brački varenik” (SGB) ska föras in i registret.

Namnet i första stycket avser en produkt i klass 1.8 Övriga produkter i bilaga I till fördraget (kryddor etc.) enligt bilaga XI till kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 668/2014 ([3]).

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 22 september 2020.

På kommissionens vägnar
För ordföranden
Janusz WOJCIECHOWSKI
Ledamot av kommissionen

([1]) EUT L 343, 14.12.2012, s. 1.
([2]) EUT C 183, 3.6.2020, s. 12.
([3]) Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 668/2014 av den 13 juni 2014 om tillämpningsföreskrifter för Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel (EUT L 179, 19.6.2014, s. 36).

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2020/1341

av den 28 september 2020

om ändring av genomförandeförordning (EU) 2020/466 vad gäller tillämpningsperioden för tillfälliga åtgärder

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/625 av den 15 mars 2017 om offentlig kontroll och annan offentlig verksamhet för att säkerställa tillämpningen av livsmedels- och foderlagstiftningen och av bestämmelser om djurs hälsa och djurskydd, växtskydd och växtskyddsmedel samt om ändring av Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 999/2001, (EG) nr 396/2005, (EG) nr 1069/2009, (EG) nr 1107/2009, (EU) nr 1151/2012, (EU) nr 652/2014, (EU) 2016/429 och (EU) 2016/2031, rådets förordningar (EG) nr 1/2005 och (EG) nr 1099/2009 och rådets direktiv 98/58/EG, 1999/74/EG, 2007/43/EG, 2008/119/EG och 2008/120/EG och om upphävande av Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 854/2004 och (EG) nr 882/2004, rådets direktiv 89/608/EEG, 89/662/EEG, 90/425/EEG, 91/496/EEG, 96/23/EG, 96/93/EG och 97/78/EG samt rådets beslut 92/438/EEG (förordningen om offentlig kontroll) ([1]), särskilt artikel 141.1, och

av följande skäl:

(1) I förordning (EU) 2017/625 fastställs bestämmelser bland annat om offentlig kontroll och annan offentlig verksamhet som utförs av medlemsstaternas behöriga myndigheter. Förordningen ger även kommissionen befogenhet att genom en genomförandeakt anta lämpliga tillfälliga åtgärder som är nödvändiga för att begränsa riskerna för människors och djurs hälsa samt för växtskydd och djurskydd, om den har belägg för att det förekommer allvarliga störningar i en medlemsstats kontrollsystem.

(2) För att hantera de särskilda omständigheter som beror på den pågående krisen som föranletts av sjukdomen covid-19 ger kommissionens genomförandeförordning (EU) 2020/466 ([2]) medlemsstaterna möjlighet att tillämpa tillfälliga åtgärder i samband med offentlig kontroll och annan offentlig verksamhet.

(3) Medlemsstaterna har meddelat kommissionen att vissa allvarliga störningar i deras kontrollsystem, svårigheterna att utföra offentlig kontroll och annan offentlig verksamhet som gäller officiella intyg och officiella attesteringar när det gäller förflyttningar av djur och varor till och inom unionen samt svårigheterna att organisera fysiska möten med aktörer och deras personal i samband med offentlig kontroll kommer att kvarstå efter den 1 oktober 2020 på grund av den kris som föranletts av covid-19. För att motverka dessa allvarliga störningar, som troligen kommer att kvarstå under de kommande månaderna, och underlätta planeringen och utförandet av offentlig kontroll och annan offentlig verksamhet under den kris som föranletts av covid-19 bör tillämpningsperioden för genomförandeförordning (EU) 2020/466 förlängas till och med den 1 februari 2021.

(4) Genomförandeförordning (EU) 2020/466 bör därför ändras i enlighet med detta.

(5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I artikel 6 andra stycket i genomförandeförordning (EU) nr 2020/466 ska datumet ”den 1 oktober 2020” ersättas med ”den 1 februari 2021”.

([1]) EUT L 95, 7.4.2017, s. 1.

([2]) Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2020/466 av den 30 mars 2020 om tillfälliga åtgärder för att begränsa riskerna för människors och djurs hälsa samt för växtskydd och djurskydd vid vissa allvarliga störningar i medlemsstaternas kontrollsystem på grund av sjukdomen covid-19 (EUT L 98, 31.3.2020, s. 30).

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 2 oktober 2020.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 september 2020.

På kommissionens vägnar
Ursula VON DER LEYEN
Ordförande

BESLUT

RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2020/1342

av den 25 september 2020

om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Konungariket Belgien för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) 2020/672 av den 19 maj 2020 om inrättande av ett europeiskt instrument för tillfälligt stöd för att minska risken för arbetslöshet i en krissituation (SURE) till följd av covid-19-utbrottet ([1]), särskilt artikel 6.1,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Den 7 augusti 2020 ansökte Belgien om ekonomiskt stöd från unionen i syfte att komplettera dess nationella ansträngningar att hantera effekterna av covid-19-utbrottet och bemöta de socioekonomiska konsekvenserna av utbrottet för arbetstagare och egenföretagare.

(2) Covid-19-utbrottet och de extraordinära åtgärder som Belgien har vidtagit för att begränsa utbrottet och dess socioekonomiska och hälsorelaterade effekter förväntas på ett dramatiskt sätt påverka de offentliga finanserna. I kommissionens vårprognos 2020 förväntades Belgiens offentliga underskott uppgå till 8,9 % av bruttonationalprodukten (BNP) och den offentliga skulden till 113,8 % av BNP i slutet av 2020. I kommissionens interimsprognos sommaren 2020 beräknas Belgiens BNP minska med 8,8 % 2020.

(3) Covid-19-utbrottet har även immobiliserat en stor del av arbetskraften i Belgien. Detta har lett till en plötslig och kraftig ökning av Belgiens offentliga utgifter för det system för tillfällig arbetslöshet (*chômage temporaire/tijdelijke werkloosheid*), den inkomstersättning för egenföretagare med anledning av covid-19 (*överbryggningsstödet med anledning av covid-19*), den föräldraledighet med anledning av covid-19 och de regionala och gemenskapliga ordningar för inkomststöd och folkhälsoåtgärder som beskrivs i skälen 4–8.

(4) Genom *Arrêté royal du 30 mars 2020/Koninklijk besluit van 30 maart 2020* ([2]), som Belgien hänvisar till i sin ansökan av den 7 augusti 2020, anpassas systemet för tillfällig arbetslöshet (*chômage temporaire/tijdelijke werkloosheid*) med anledning av covid-19 för att ersättning ska kunna utgå till anställda vilkas arbete minskat eller upphört på grund av minskad arbetsbelastning eller regeringens åtgärder för social distansering. Det systemet för tillfällig arbetslöshet fanns redan före covid-19-pandemin, men kraven för att omfattas av systemet har anpassats till covid-19 och ansökningsförfarandet har förenklats ytterligare. Stödet till tillfälligt arbetslösa har dessutom höjts från 65 % till 70 % av genomsnittslönen per dag (upp till ett bruttobelopp på högst 2 754,76 EUR per månad). Det har vidare införts ett bidrag på 5,36 EUR per dag.

([1]) EUT L 159, 20.5.2020, s. 1.

([2]) Koninklijk besluit van 30 maart 2020 tot aanpassing van de procedures in het kader van tijdelijke werkloosheid omwille van het Covid-19-virus en tot wijziging van artikel 10 van het koninklijk besluit van 6 mei 2019 tot wijziging van de artikelen 27, 51, 52bis, 58, 58/3 en 63 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering en tot invoeging van de artikelen 36sexies, 63bis en 124bis in hetzelfde besluit/Arrêté royal du 30 mars 2020 visant à adapter les procédures dans le cadre du chômage temporaire dû au virus Covid-19 et à modifier l'article 10 de l'arrêté royal du 6 mai 2019 modifiant les articles 27, 51, 52bis, 58, 58/3 et 63 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage et insérant les articles 36sexies, 63bis et 124bis dans le même arrêté.

(5) Genom *Loi du 23 mars 2020/Wet van 23 maart 2020* ([3]), som Belgien hänvisar till i sin ansökan av den 7 augusti 2020, utvidgas den nuvarande inkomstersättningen för egenföretagare, det vill säga *överbryggningsstödet* (*droit passerelle/ overbruggingsrecht*), genom att det införs ett *överbryggningsstöd med anledning av covid-19*. Det handlar om ett stöd som utgår när regeringens åtgärder för social distansering leder till att egenföretagares verksamhet helt eller delvis måste avbrytas, eller till ett frivilligt avbrott på minst sju kalenderdagar i rad under en månad. Från och med juni 2020 riktar sig stödet till egenföretagare som har återupptagit sin verksamhet men fortfarande har en lägre omsättning än 2019. Egenföretagare som ännu inte kunnat återuppta sin verksamhet kan ändå få stödet om de kan bevisa att detta beror på covid-19-restriktionerna.

(6) Genom *Arrêté royal n° 23 du 13 mai 2020 /Koninklijk besluit nr. 23 van* 13 mei 2020 ([4]), som Belgien hänvisar till i sin ansökan av den 7 augusti 2020, införs en föräldraledighet med anledning av covid-19 som en särskild föräldraledighet utan påverkan på rätten till vanlig föräldraledighet som gör det möjligt för föräldrar att ta ledigt för att ta hand om sina barn mellan maj och september 2020 med en högre ersättning än vid vanlig föräldraledighet.

Föräldraledigheten med anledning av covid-19 kan betraktas som att vara en liknande åtgärd som de system för korttidsarbete som avses i förordning (EU) 2020/672, eftersom den ger inkomststöd till anställda och bidrar till att skydda sysselsättningen genom att föräldrar som är tvungna att ta hand om sina barn när skolorna är stängda inte behöver avsluta sitt anställningsförhållande.

(7) Genom följande rättsakter som Belgien hänvisar till i sin ansökan av den 7 augusti 2020: *Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux n° 2020/019 du* 23 avril 2020/*Bijzondere machtenbesluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering nr. 2020/019 van* 23 april 2020 ([5]), *Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux n° 2020/030 du* 28 mai 2020/*Bijzondere machtenbesluit nr. 2020/030 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 28 mei 2020* ([6]),

Notification de la réunion du conseil des ministres du gouvernement de la région de Bruxelles-Capitale du jeudi 28 mai 2020/ *Betekening van de vergadering van de Ministerraad van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van donderdag* 14 mei 2020 ([7]), *Besluit van de Vlaamse Regering van 20 maart 2020* ([8]), *Besluit van de Vlaamse Regering van 10 april 2020* ([9]), *Besluit van de Vlaamse Regering van 12 juni 2020* ([10]),

---

([3]) Wet van 23 maart 2020 tot wijziging van de wet van 22 december 2016 houdende invoering van een overbruggingsrecht ten gunste van zelfstandigen en tot invoering van tijdelijke maatregelen in het kader van COVID-19 ten gunste van zelfstandigen/Loi du 23 mars 2020 modifiant la loi du 22 décembre 2016 instaurant un droit passerelle en faveur des travailleurs indépendants et introduisant les mesures temporaires dans le cadre du COVID-19 en faveur des travailleurs indépendants.

([4]) Koninklijk besluit nr. 23 van 13 mei 2020 tot uitvoering van artikel 5, § 1, 5°, van de wet van 27 maart 2020 die machtiging verleent aan de Koning om maatregelen te nemen in de strijd tegen de verspreiding van het coronavirus COVID-19 (II) houdende het corona ouderschapsverlof/Arrêté royal du 13 mai 2020 n° 23 pris en exécution de l'article 5, § 1, 5°, de la loi du 27 mars 2020 accordant des pouvoirs au Roi afin de prendre des mesures dans la lutte contre la propagation du coronavirus COVID-19 (II) visant le congé parental corona.

([5]) Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux n° 2020/019 du 23 avril 2020 modifiant l'arrêté de pouvoirs spéciaux n° 2020/013 du 7 avril 2020 relatif à une aide en vue de l'indemnisation des entreprises affectées par les mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19/Bijzondere machtenbesluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering nr. 2020/019 van 23 april 2020 tot wijziging van het bijzondere machtenbesluit nr. 2020/013 van 7 april 2020 betreffende de steun tot vergoeding van de ondernemingen getroffen door de dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken.

([6]) Arrêté du Gouvernement de la Région de BruxellesCapitale de pouvoirs spéciaux n° 2020/030 du 28 mai 2020 relatif à l'aide aux entreprises qui subissent une baisse d'activité en raison de la crise sanitaire du COVID-19/Bijzondere machtenbesluit nr. 2020/030 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 28 mei 2020 betreffende de steun aan ondernemingen die een terugval van hun activiteit ondergaan als gevolg van de gezondheidscrisis COVID-19.

([7]) Notification de la reunion du conseil des ministres du gouvernement de la région de Bruxelles-Capitale du jeudi 14 mai 2020, point 25/Betekening van de vergadering van de Ministerraad van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van donderdag 14 mei 2020, punt 25. Detta politiska beslut har införlivats i en rättsakt genom Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 24 juillet 2020 instaurant une aide exceptionnelle pour les travailleurs intermittents de la culture/Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 24 juli 2020 houdende invoering van uitzonderlijke steun voor de cultuurwerkers.

([8]) Besluit van de Vlaamse Regering van 20 maart 2020 tot toekenning van steun aan ondernemingen die verplicht moeten sluiten ten gevolge van de maatregelen genomen door de Nationale Veiligheidsraad vanaf 12 maart 2020 inzake het coronavirus.

([9]) Besluit van de Vlaamse Regering van 10 april 2020 tot toekenning van steun aan ondernemingen die een omzetdaling hebben ten gevolge van de exploitatiebeperkingen opgelegd door de maatregelen genomen door de Nationale Veiligheidsraad vanaf 12 maart 2020 inzake het coronavirus.

([10]) Besluit van de Vlaamse Regering van 12 juni 2020 tot toekenning van steun aan ondernemingen die een omzetdaling hebben ondanks de versoepelde coronavirusmaatregelen, tot wijziging van de artikelen 1, 9 en 11 van het besluit van de Vlaamse Regering van 10 april 2020 tot toekenning van steun aan ondernemingen die een omzetdaling hebben ten gevolge van de exploitatiebeperkingen opgelegd door de maatregelen genomen door de Nationale Veiligheidsraad vanaf 12 maart 2020 inzake het coronavirus, en tot wijziging van de artikelen 1, 6, 9 en 12 van het besluit van de Vlaamse Regering van 20 maart 2020 tot toekenning van steun aan ondernemingen die verplicht moeten sluiten ten gevolge van de maatregelen genomen door de Nationale Veiligheidsraad vanaf 12 maart 2020 inzake het coronavirus.

Arrêté du Gouvernement de la Communauté française de pouvoirs spéciaux n° 4 du 23 avril 2020 ([11]), *Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 7 avril 2020* ([12]), *Arrêté ministériel du 8 avril 2020 portant exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 mars 2020* ([13]), *Arrêté du Gouvernement wallon du 19 juin 2020* ([14]), *Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Corona-Krisendekret I vom 6. April 2020* och *Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Corona-Krisendekret III vom 20. Juli 2020*, har de belgiska myndigheterna infört ett antal regionala och gemenskapliga ordningar som ger inkomststöd till egenföretagare, enmansföretag och anställda som inte uppfyller kraven för andra typer av inkomststöd. Framför allt utgör ersättningsbidraget till företag och företagare i Bryssels huvudstadsregion, olägenhets-, ersättnings- och stödbidragen i regionen Flandern och den flamländska gemenskapen och ersättningsbidraget för nedstängda företag i regionen Vallonien ett generellt engångsstöd till företag och egenföretagare som varit tvungna att upphöra med verksamheten på grund av covid-19 eller vilkas omsättning har minskat betydligt.

Om åtgärderna riktar sig till en större krets stödmottagare gäller ansökan bara de belopp som avser utgifter för stöd till egenföretagare och enmansföretag. Andra åtgärder (ersättningsbidraget för intermittenta arbetstagare i Bryssels huvudstadsregion, daghemsstödet och understödet till kulturarbetare i den franskspråkiga gemenskapen, utbildningsverksamheten i regionen Vallonien och understödet till företag och egenföretagare inom kultursektorn samt turistföretag i den tyskspråkiga gemenskapen) riktar sig till egenföretagare och arbetstagare som inte kan omfattas av systemet för tillfällig arbetslöshet i specifika branscher (kultur- och omsorgssektorn, samt utbildningsverksamhet). Eftersom understödet till företag och egenföretagare inom kultursektorn i den tyskspråkiga gemenskapen har formen av lån som kan omvandlas till bidrag bör, för att kravet på att det ska vara fråga om offentliga utgifter ska uppfyllas, bara utgifter knutna till lån som omvandlas till bidrag få stöd enligt förordning (EU) 2020/672.

(8) Genom *Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Corona-Krisendekret I vom 6. April 2020*, som Belgien hänvisar till i sin ansökan av den 7 augusti 2020, införs slutligen hälsorelaterade åtgärder i den tyskspråkiga gemenskapen, bland annat hygienutbildning, tillhandahållande av skyddsmaterial för service- och vårdboenden, sjukhus och vårdtjänsteleverantörer samt informationskampanjer.

(9) Belgien uppfyller de villkor för att få ansöka om ekonomiskt stöd som anges i artikel 3 i förordning (EU) 2020/672. Belgien har tillhandahållit kommissionen lämplig bevisning för att de faktiska och planerade offentliga utgifterna har ökat med 7 803 380 000 EUR sedan den 1 februari 2020 på grund av de nationella åtgärder som har vidtagits för att hantera de socioekonomiska effekterna av covid-19-utbrottet. Detta utgör en plötslig och kraftig ökning eftersom den både beror på nya åtgärder och en utvidgning av befintliga åtgärder som omfattar en betydande andel av företagen och arbetskraften i Belgien.

(10) Kommissionen har i enlighet med artikel 6 i förordning (EU) 2020/672 samrått med Belgien och kontrollerat den plötsliga och kraftiga ökning av de faktiska och planerade offentliga utgifterna med direkt anknytning till system för korttidsarbete och liknande åtgärder samt till relevanta hälsorelaterade åtgärder med anledning av covid-19-utbrottet som det hänvisas till i ansökan av den 7 augusti 2020.

(11) Ekonomiskt stöd bör därför ges för att hjälpa Belgien att hantera de socioekonomiska effekterna av de stora ekonomiska störningar som är en följd av covid-19-utbrottet. Kommissionen bör fatta beslut om löptid och storlek på samt utbetalning av delbetalningar och trancher i nära samarbete med de nationella myndigheterna.

(12) Detta beslut bör inte påverka resultatet av eventuella förfaranden som rör snedvridningar av den inre marknadens funktion som kan komma att inledas, särskilt enligt artiklarna 107 och 108 i fördraget. Beslutet befriar inte medlemsstaterna från deras skyldighet att i enlighet med artikel 108 i fördraget till kommissionen anmäla alla planerade statliga stödåtgärder.

([11]) Arrêté du Gouvernement de la Communauté française de pouvoirs spéciaux n° 4 du 23 avril 2020 relatif au soutien du secteur culturel et du cinéma dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19.

([12]) Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 7 avril 2020 relatif au soutien des milieux d'accueil dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19.

([13]) Arrêté ministériel du 8 avril 2020 portant exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 mars 2020 relatif à l'octroi d'indemnités compensatoires dans le cadre des mesures contre le coronavirus COVID-19 och Arrêté du Gouvernement wallon du 20 mars 2020 relatif à l'octroi d'indemnités compensatoires dans le cadre des mesures contre le coronavirus COVID-19.

([14]) Arrêté du Gouvernement wallon du 19 juin 2020 portant des dispositions diverses relatives aux formateurs et au subventionnement des activités de formation des centres de formation du réseau IFAPME.

(13) Belgien bör regelbundet informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna för att göra det möjligt för kommissionen att bedöma i vilken utsträckning Belgien har genomfört utgifterna.

(14) Beslutet att ge ekonomiskt stöd har fattats med beaktande av Belgiens befintliga och förväntade behov, de ansökningar om ekonomiskt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 som andra medlemsstater redan lämnat in eller planerar att lämna in, samt med tillämpning av principerna om likabehandling, solidaritet, proportionalitet och insyn.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Belgien uppfyller villkoren i artikel 3 i förordning (EU) 2020/672.

Artikel 2

1. Unionen ska göra ett lån på högst 7 803 380 000 EUR tillgängligt för Belgien. Lånet ska ha en längsta genomsnittlig löptid på 15 år.

2. Det ekonomiska stöd som beviljas genom detta beslut ska vara tillgängligt under en period på 18 månader från och med den första dagen efter det att detta beslut fått verkan.

3. Kommissionen ska göra unionens ekonomiska stöd tillgängligt för Belgien i högst åtta delbetalningar. En delbetalning får delas upp i en eller flera trancher. Trancherna i den första delbetalningen får ha en längre löptid än den längsta genomsnittliga löptid som avses i punkt 1. I sådana fall ska löptiderna för ytterligare trancher fastställas på ett sätt som innebär att den längsta genomsnittliga löptid som avses i punkt 1 respekteras när alla delbetalningar har verkställts.

4. Den första delbetalningen ska verkställas med förbehåll för att det låneavtal som föreskrivs i artikel 8.2 i förordning (EU) 2020/672 träder i kraft.

5. Belgien ska bära de finansieringskostnader för unionen som avses i artikel 4 i förordning (EU) 2020/672 för varje delbetalning samt eventuella avgifter, kostnader och utgifter som unionen ådrar sig till följd av finansiering som är knuten till det lån som beviljats enligt punkt 1 i den här artikeln..

6. Kommissionen ska besluta om delbetalningarnas storlek och verkställande, samt om tranchernas storlek.

Artikel 3

Belgien får finansiera följande åtgärder:

a) Det system för tillfällig arbetslöshet – *chômage temporaire/tijdelijke werkloosheid* – som föreskrivs i *Koninklijk besluit van 30 maart 2020 tot aanpassing van de procedures in het kader van tijdelijke werkloosheid omwille van het Covid-19-virus en tot wijziging van artikel 10 van het koninklijk besluit van 6 mei 2019 tot wijziging van de artikelen 27, 51, 52bis, 58, 58/3 en 63 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering en tot invoeging van de artikelen 36sexies, 63bis en 124bis in hetzelfde besluit/Arrêté royal du 30 mars 2020 visant à adapter les procédures dans le cadre du chômage temporaire dû au virus Covid-19 et à modifier l'article 10 de l'arrêté royal du 6 mai 2019 modifiant les articles 27, 51, 52bis, 58, 58/3 et 63 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage et insérant les articles 36sexies, 63bis et 124bis dans le même arrêté*.

b) Den inkomstersättning för egenföretagare med anledning av covid-19, *överbryggningsstöd* som föreskrivs i *Loi du 23 mars 2020 modifiant la loi du 22 décembre 2016 instaurant un droit passerelle en faveur des travailleurs indépendants et introduisant les mesures temporaires dans le cadre du COVID-19 en faveur des travailleurs indépendants/Wet van 23 maart 2020 tot wijziging van de wet van 22 december 2016 houdende invoering van een overbruggingsrecht ten gunste van zelfstandigen en tot invoering van tijdelijke maatregelen in het kader van COVID-19 ten gunste van zelfstandigen*.

c) Den föräldraledighet med anledning av covid-19 som föreskrivs i *Arrêté royal n° 23 du 13 mai 2020 pris en exécution de l'article 5, § 1, 5°, de la loi du 27 mars 2020 accordant des pouvoirs au Roi afin de prendre des mesures dans la lutte contre la propagation du coronavirus COVID-19 (II) visant le congé parental corona/Koninklijk besluit nr. 23 van 13 mei 2020 tot uitvoering van artikel 5, § 1, 5°, van de wet van 27 maart 2020 die machtiging verleent aan de Koning om maatregelen te nemen in de strijd tegen de verspreiding van het coronavirus COVID-19 (II) houdende het corona ouderschapsverlof*.

d) Följande regionala och gemenskapliga ordningar för inkomststöd:

i) För Bryssels huvudstadsregion:

— Ett ersättningsbidrag för företag som föreskrivs i *Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux n° 2020/019 du 23 avril 2020/Bijzondere machtenbesluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering nr. 2020/019 van 23 april 2020*, för den del av utgifterna som avser stöd till egenföretagare och enmansföretag.

— Ett ersättningsbidrag för företagare som föreskrivs i *Bijzondere machtenbesluit nr. 2020/030 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 28 mei 2020/Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux n° 2020/030 du 28 mai 2020*, för den del av utgifterna som avser stöd till egenföretagare och enmansföretag.

— Ett ersättningsbidrag för intermittenta arbetstagare som föreskrivs i *Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 24 juillet 2020 instaurant une aide exceptionnelle pour les travailleurs intermittents de la culture/Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 24 juli 2020 houdende invoering van uitzonderlijke steun voor de cultuurwerkers*.

ii) För regionen Flandern och den flamländska gemenskapen:

— Ett olägenhetsbidrag som föreskrivs i *Besluit van de Vlaamse Regering van 20 maart 2020*, för den del av utgifterna som avser stöd till egenföretagare och enmansföretag.

— Ett ersättningsbidrag som föreskrivs i *Besluit van de Vlaamse Regering van 10 april 2020*, för den del av utgifterna som avser stöd till egenföretagare och enmansföretag.

— Ett stödbidrag som föreskrivs i *Besluit van de Vlaamse Regering van 12 juni 2020*, för den del av utgifterna som avser stöd till egenföretagare och enmansföretag.

iii) För den franskspråkiga gemenskapen:

— Ett understöd till företag inom kultursektorn som föreskrivs i *Arrêté du Gouvernement de la Communauté française de pouvoirs spéciaux n° 4 du 23 avril 2020*.

— Ett daghemsunderstöd som föreskrivs i *Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 7 avril 2020*, för den del av utgifterna som avser stöd till egenföretagare och enmansföretag.

iv) För regionen Vallonien:

— Ett ersättningsbidrag för nedstängning av verksamhet som föreskrivs i *Arrêté ministériel du 8 avril 2020 portant exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 mars 2020*, för den del av utgifterna som avser stöd till egenföretagare och enmansföretag.

— Utbildningsverksamhet som föreskrivs i *Arrêté du Gouvernement wallon du 19 juin 2020*.

v) För den tyskspråkiga gemenskapen:

— Ett understöd till företag och egenföretagare inom kultursektorn som föreskrivs i *Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Corona-Krisendekret I vom 6. April 2020*, artikel 7, för den del av utgifterna som avser lån som omvandlas till bidrag.

— Ett understöd till turistföretag som föreskrivs i *Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Corona-Krisendekret III vom 20. Juli 2020*, artikel 4, för den del av utgifterna som avser stöd till egenföretagare och enmansföretag.

e) Hälsorelaterade åtgärder i den tyskspråkiga gemenskapen som föreskrivs i *Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Corona-Krisendekret I vom 6. April 2020*, artikel 7.

Artikel 4

Belgien ska senast den 30 mars 2021 och därefter var sjätte månad informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna till dess att de är helt genomförda.

Artikel 5

Detta beslut riktar sig till Konungariket Belgien.

Detta beslut får verkan samma dag som det delges adressaten.

Artikel 6

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 25 september 2020.

På rådets vägnar
M. ROTH
Ordförande

RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2020/1343

av den 25 september 2020

om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Republiken Bulgarien för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) 2020/672 av den 19 maj 2020 om inrättande av ett europeiskt instrument för tillfälligt stöd för att minska risken för arbetslöshet i en krissituation (SURE) till följd av covid-19-utbrottet ([1]), särskilt artikel 6.1,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Den 7 augusti 2020 ansökte Bulgarien om ekonomiskt stöd från unionen i syfte att komplettera dess nationella ansträngningar att hantera effekterna av covid-19-utbrottet och bemöta de socioekonomiska konsekvenserna av utbrottet för arbetstagare och egenföretagare.

(2) Covid-19-utbrottet och de extraordinära åtgärder som Bulgarien har vidtagit för att begränsa utbrottet och dess socioekonomiska och hälsorelaterade effekter förväntas på ett dramatiskt sätt påverka de offentliga finanserna. I kommissionens vårprognos 2020 förväntades Bulgariens offentliga underskott uppgå till 2,8 % av bruttonationalprodukten (BNP) och den offentliga skulden till 25,5 % av BNP i slutet av 2020. I kommissionens interimsprognos sommaren 2020 beräknas Bulgariens BNP minska med 7,1 % 2020.

(3) Covid-19-utbrottet har även immobiliserat en stor del av arbetskraften i Bulgarien. Detta har lett till en plötslig och kraftig ökning av Bulgariens offentliga utgifter för två lönebidragsåtgärder som beskrivs i skälen 4 och 5.

(4) Genom *Ministerrådets dekret nr 55 av den 30 mars 2020* ([2]), som Bulgarien hänvisar till i sin ansökan av den 7 augusti 2020, införs en åtgärd varigenom företag som på grund av covid-19-utbrottet, frivilligt eller till följd av en lagstadgad skyldighet, har minskat eller upphört med sin verksamhet beviljas lönebidrag. Företagen måste behålla antalet anställda under den period åtgärden pågår och under en lika lång period därefter. Det månatliga lönebidraget till de stödberättigade företagen uppgår till 60 % av bruttomånadslönen (inklusive arbetsgivarnas sociala avgifter) för berörda anställda.

(5) Genom *Ministerrådets dekret nr 151 av den 3 juli 2020* ([3]), som Bulgarien hänvisar till i sin ansökan av den 7 augusti 2020, införs vidare en åtgärd varigenom företag vars omsättning på grund av covid-19-utbrottet har minskat med minst 20 % får lönebidrag. Företagen måste behålla antalet anställda under den period åtgärden pågår och under en lika lång period därefter. Det månatliga lönebidraget till de stödberättigade företagen uppgår till 60 % av bruttomånadslönen (inklusive arbetsgivarnas sociala avgifter) för berörda anställda.

(6) Bulgarien uppfyller de villkor för att få ansöka om ekonomiskt stöd som anges i artikel 3 i förordning (EU) 2020/672. Bulgarien har tillhandahållit kommissionen lämplig bevisning för att de faktiska och planerade offentliga utgifterna har ökat med 511 000 000 EUR sedan den 1 februari 2020 på grund av de nationella åtgärder som har vidtagits för att hantera de socioekonomiska effekterna av covid-19-utbrottet. Detta utgör en plötslig och kraftig ökning eftersom den beror på nya åtgärder som omfattar, eller är avsedda att omfatta, en betydande andel av företagen och arbetskraften i Bulgarien.

([1]) EUT L 159, 20.5.2020, s. 1.

([2]) Ministerrådets dekret nr 55 av den 30 mars 2020, ändrat genom dekret nr 71 av den 16 april 2020 och dekret nr 106 av den 28 maj 2020 (Officiella tidningen nr 31 av den 1 april 2020).

([3]) Ministerrådets dekret nr 151 av den 3 juli 2020 (Officiella tidningen nr 60 av den 7 juli 2020).

(7) Kommissionen har i enlighet med artikel 6 i förordning (EU) 2020/672 samrått med Bulgarien och kontrollerat den plötsliga och kraftiga ökning av de faktiska och planerade offentliga utgifterna med direkt anknytning till system för korttidsarbete och liknande åtgärder som det hänvisas till i ansökan av den 7 augusti 2020.

(8) Ekonomiskt stöd bör därför ges för att hjälpa Bulgarien att hantera de socioekonomiska effekterna av de stora ekonomiska störningar som är en följd av covid-19-utbrottet. Kommissionen bör fatta beslut om löptid och storlek på samt utbetalning av delbetalningar och trancher i nära samarbete med de nationella myndigheterna.

(9) Detta beslut bör inte påverka resultatet av eventuella förfaranden som rör snedvridningar av den inre marknadens funktion som kan komma att inledas, särskilt enligt artiklarna 107 och 108 i fördraget. Beslutet befriar inte medlemsstaterna från deras skyldighet att i enlighet med artikel 108 i fördraget till kommissionen anmäla alla planerade statliga stödåtgärder.

(10) Bulgarien bör regelbundet informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna för att göra det möjligt för kommissionen att bedöma i vilken utsträckning Bulgarien har genomfört utgifterna.

(11) Beslutet att ge ekonomiskt stöd har fattats med beaktande av Bulgariens befintliga och förväntade behov, de ansökningar om ekonomiskt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 som andra medlemsstater redan lämnat in eller planerar att lämna in, samt med tillämpning av principerna om likabehandling, solidaritet, proportionalitet och insyn.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bulgarien uppfyller villkoren i artikel 3 i förordning (EU) 2020/672.

Artikel 2

1. Unionen ska göra ett lån på högst 511 000 000 EUR tillgängligt för Bulgarien. Lånet ska ha en längsta genomsnittlig löptid på 15 år.

2. Det ekonomiska stöd som beviljas genom detta beslut ska vara tillgängligt under en period på 18 månader från och med den första dagen efter det att detta beslut har fått verkan.

3. Kommissionen ska göra unionens ekonomiska stöd tillgängligt för Bulgarien i högst åtta delbetalningar. En delbetalning får delas upp i en eller flera trancher. Trancherna i den första delbetalningen får ha en längre löptid än den längsta genomsnittliga löptid som avses i punkt 1. I sådana fall ska löptiderna för ytterligare trancher fastställas på ett sätt som innebär att den längsta genomsnittliga löptid som avses i punkt 1 respekteras när alla delbetalningar har verkställts.

4. Den första delbetalningen ska verkställas med förbehåll för att det låneavtal som föreskrivs i artikel 8.2 i förordning (EU) 2020/672 träder i kraft.

5. Bulgarien ska bära de finansieringskostnader för unionen som avses i artikel 4 i förordning (EU) 2020/672 för varje delbetalning samt eventuella avgifter, kostnader och utgifter som unionen ådrar sig till följd av finansiering som är knuten till det lån som beviljats enligt punkt 1 i den här artikeln.

6. Kommissionen ska besluta om delbetalningarnas storlek och verkställande, samt om tranchernas storlek.

Artikel 3

Bulgarien får finansiera följande åtgärder:

a) Lönebidrag till företag i enlighet med vad som föreskrivs i *Ministerrådets dekret nr 55 av den 30 mars 2020*.

b) Lönebidrag till företag i enlighet med vad som föreskrivs i *Ministerrådets dekret nr 151 av den 3 juli 2020*.

Artikel 4

Bulgarien ska senast den 30 mars 2021 och därefter var sjätte månad informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna till dess att de är helt genomförda.

Artikel 5

Detta beslut riktar sig till Republiken Bulgarien.

Detta beslut får verkan samma dag som det delges adressaten.

Artikel 6

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 25 september 2020.

På rådets vägnar
M. ROTH
Ordförande

RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2020/1344

av den 25 september 2020

om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Republiken Cypern för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) 2020/672 av den 19 maj 2020 om inrättande av ett europeiskt instrument för tillfälligt stöd för att minska risken för arbetslöshet i en krissituation (SURE) till följd av covid-19-utbrottet ([1]), särskilt artikel 6.1,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Den 6 augusti 2020 ansökte Cypern om ekonomiskt stöd från unionen i syfte att komplettera dess nationella ansträngningar att hantera effekterna av covid-19-utbrottet och bemöta de socioekonomiska konsekvenserna av utbrottet för arbetstagare och egenföretagare.

(2) Covid-19-utbrottet och de extraordinära åtgärder som Cypern har vidtagit för att begränsa utbrottet och dess socioekonomiska och hälsorelaterade effekter förväntas på ett dramatiskt sätt påverka de offentliga finanserna. I kommissionens vårprognos 2020 förväntades Cyperns offentliga underskott uppgå till 7 % av bruttonationalprodukten (BNP) och den offentliga skulden till 115,7 % av BNP i slutet av 2020. I kommissionens interimsprognos sommaren 2020 beräknas Cyperns BNP minska med 7,7 % 2020.

(3) Covid-19-utbrottet har även immobiliserat en stor del av arbetskraften i Cypern. Detta har lett till en plötslig och kraftig ökning av Cyperns offentliga utgifter för den särskilda föräldraledigheten, stödet till företag som helt eller delvis upphört med sin verksamhet, den särskilda ordningen för egenföretagare, det särskilda stödet för hotellanläggningar och turistboenden, det särskilda stödet till företag som har anknytning till turistnäringen, företag som påverkas av turismen eller företag som är närstående företag som är underställda obligatoriska krav på att helt upphöra med sin verksamhet, det särskilda stödet till företag som bedriver särskild förhandsdefinierad verksamhet, bidragsordningen för mycket små och små företag samt egenföretagare samt, för att stödja folkhälsoåtgärderna, sjukersättningsordningen enligt beskrivningen i skälen 4–12.

(4) *Lag 27(I)/2020*, som Cypern hänvisar till i sin ansökan av den 6 augusti 2020, har legat till grund för flera myndighetsbeslut om åtgärder för att hantera effekterna av covid-19-utbrottet. På grundval av lag 27(I)/2020 har myndigheterna infört en särskild ledighet som innebär att föräldrar som arbetar inom den privata sektorn och har barn under 15 år eller barn med funktionsnedsättning, oavsett ålder, får lönekompensation. Det systemet med särskild ledighet kan betraktas som en liknande åtgärd som de system för korttidsarbete som avses i förordning (EU) 2020/672, eftersom det ger inkomststöd till anställda och bidrar till att skydda sysselsättningen genom att föräldrar som är tvungna att ta hand om sina barn när skolorna är stängda inte behöver avsluta sitt anställningsförhållande.

(5) Myndigheterna har dessutom infört ett stöd till företag som har behövt helt upphöra med sin verksamhet genom vilket 90 % av anställda i företag som tvingas upphöra med sin verksamhet får lönekompensation på villkor att företagen behåller de anställda. Kompensationen täcker 60 % av de anställdas lön eller 60 % av deras intjänade socialförsäkringspoäng 2018 (2019 för perioden 7/2020–8/2020), beroende på vilket belopp som är högst. Kompensationen uppgår till mellan 360 EUR och 1 214 EUR per månad.

([1]) EUT L 159, 20.5.2020, s. 1.

(6) Stödet till företag som delvis upphör med sin verksamhet innebär att anställda i företag vars omsättning på grund av pandemin minskar med minst 25 % får lönekompensation på villkor att företagen behåller de anställda. Kompensationen täcker 60 % av de anställdas lön eller 60 % av deras intjänade socialförsäkringspoäng 2018, beroende på vilket belopp som är högst. Kompensationen uppgår till mellan 360 EUR och 1 214 EUR per månad.

(7) *Den särskilda ordningen för egenföretagare* innebär att ersättning utgår till egenföretagare som inte kan bedriva någon verksamhet på grund av hälsoministerns dekret och/eller ett beslut av ministerrådet.

(8) *Den särskilda ordningen för hotellanläggningar och turistboenden* innebär att anställda inom hotellbranschen och andra företag som erbjuder turistboenden får lönekompensation om arbetsgivaren helt har upphört med sin verksamhet eller haft en nedgång i omsättningen på mer än 40 %. Ett villkor för att omfattas av denna ordning är att företagen behåller de anställda.

(9) *Det särskilda stödet till företag med anknytning till turistnäringen, företag som påverkas av turismen eller företag som är närstående företag som är underställda obligatoriska krav på att helt upphöra med sin verksamhet* innebär att lönekompensation ges till anställda inom hotellbranschen och andra företag som erbjuder turistboenden som helt har upphört med sin verksamhet eller haft en nedgång i sin omsättning på mer än 55 %, på villkor att företagen behåller de anställda.

(10) *Det särskilda stödet till företag som bedriver särskild förhandsdefinierad verksamhet* innebär att anställda i företag vars omsättning har minskat med minst 55 % lönekompensation på villkor att företagen behåller de anställda.

(11) Genom *den tilläggsbudget (tillfällig ram för statliga stödåtgärder för att stötta ekonomin under det pågående covid-19-utbrottet)*, som Cypern hänvisar till i sin ansökan av den 6 augusti 2020, införs bidrag till mycket små och små företag samt egenföretagare med högst 50 anställda. Ansökan gäller bara den del av utgifterna som avser stödet till egenföretagare och enmansföretag. Bidragsordningen för mycket små och små företag samt egenföretagare innebär att de får ett schablonbidrag till sina rörelsekostnader. Bidragsordningen kan betraktas som en sådan åtgärd liknande system för korttidsarbete som avses i förordning (EU) 2020/672, eftersom den syftar till att skydda egenföretagare och liknande arbetstagarkategorier mot minskad eller förlorad inkomst.

(12) Genom *sjukersättningsordningen* beviljas slutligen privatanställda och egenföretagare lönekompensation på villkor att de antingen klassificeras som tillhörande en riskgrupp enligt den förteckning som offentliggjorts av hälsoministeriet, har placerats i karantän av myndigheterna eller är smittade av covid-19.

(13) Cypern uppfyller de villkor för att få ansöka om ekonomiskt stöd som anges i artikel 3 i förordning (EU) 2020/672. Cypern har tillhandahållit kommissionen lämplig bevisning för att de faktiska och planerade offentliga utgifterna har ökat med 479 070 000 EUR sedan den 1 februari 2020 på grund av den ökning som har direkt anknytning till den särskilda föräldraledigheten, ordningarna för stöd till företag som helt eller delvis upphört med sin verksamhet, det särskilda stödet för egenföretagare, det särskilda stödet för hotellanläggningar och turistboenden, det särskilda stödet till företag som har anknytning till turistnäringen, som påverkas av turismen eller som är närstående företag som är underställda obligatoriska krav på att helt upphöra med sin verksamhet, det särskilda stödet till företag som bedriver särskild förhandsdefinierad verksamhet och bidragsordningen för mycket små och små företag samt egenföretagare. Detta utgör en plötslig och kraftig ökning eftersom den beror på nya åtgärder som omfattar en betydande andel av företagen och arbetskraften i Cypern.

(14) Kommissionen har i enlighet med artikel 6 i förordning (EU) 2020/672 samrått med Cypern och kontrollerat den plötsliga och kraftiga ökning av de faktiska och planerade offentliga utgifterna med direkt anknytning till system för korttidsarbete och liknande åtgärder samt till relevanta hälsorelaterade åtgärder med anledning av covid-19-utbrottet som det hänvisas till i ansökan av den 6 augusti 2020.

(15) Ekonomiskt stöd bör därför ges för att hjälpa Cypern att hantera de socioekonomiska effekterna av de stora ekonomiska störningar som är en följd av covid-19-utbrottet. Kommissionen bör fatta beslut om löptid och storlek på samt utbetalning av delbetalningar och trancher i nära samarbete med de nationella myndigheterna.

(16) Detta beslut bör inte påverka resultatet av eventuella förfaranden som rör snedvridningar av den inre marknadens funktion som kan komma att inledas, särskilt enligt artiklarna 107 och 108 i fördraget. Beslutet befriar inte medlemsstaterna från deras skyldighet att i enlighet med artikel 108 i fördraget till kommissionen anmäla alla planerade statliga stödåtgärder.

(17) Cypern bör regelbundet informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna för att göra det möjligt för kommissionen att bedöma i vilken utsträckning Cypern har genomfört utgifterna.

(18) Beslutet att ge ekonomiskt stöd har fattats med beaktande av Cyperns befintliga och förväntade behov, de ansökningar om ekonomiskt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 som andra medlemsstater redan lämnat in eller planerar att lämna in, samt med tillämpning av principerna om likabehandling, solidaritet, proportionalitet och insyn.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Cypern uppfyller villkoren i artikel 3 i förordning (EU) 2020/672.

Artikel 2

1. Unionen ska göra ett lån på högst 479 070 000 EUR tillgängligt för Cypern. Lånet ska ha en längsta genomsnittlig löptid på 15 år.

2. Det ekonomiska stöd som beviljas genom detta beslut ska vara tillgängligt under en period på 18 månader från och med den första dagen efter det att detta beslut har fått verkan.

3. Kommissionen ska göra unionens ekonomiska stöd tillgängligt för Cypern i högst åtta delbetalningar. En delbetalning får delas upp i en eller flera trancher. Trancherna i den första delbetalningen får ha en längre löptid än den längsta genomsnittliga löptid som avses i punkt 1. I sådana fall ska löptiderna för ytterligare trancher fastställas på ett sätt som innebär att den längsta genomsnittliga löptid som avses i punkt 1 respekteras när alla delbetalningar har verkställts.

4. Den första delbetalningen ska verkställas med förbehåll för att det låneavtal som föreskrivs i artikel 8.2 i förordning (EU) 2020/672 träder i kraft.

5. Cypern ska bära de finansieringskostnader för unionen som avses i artikel 4 i förordning (EU) 2020/672 för varje delbetalning samt eventuella avgifter, kostnader och utgifter som unionen ådrar sig till följd av finansiering som är knuten till det lån som beviljats enligt punkt 1 i den här artikeln.

6. Kommissionen ska besluta om delbetalningarnas storlek och verkställande, samt om tranchernas storlek.

Artikel 3

Cypern får finansiera följande åtgärder:

a) Den särskilda föräldraledighet som föreskrivs i *lag 27(I)/2020* och i *myndighetsföreskrifterna 127/148/151/184/192/212/213/235/2020*.

b) Det stöd till företag som helt eller delvis upphör med sin verksamhet som föreskrivs i *lag 27(I)/2020* och i *myndighetsföreskrifterna 131/148/151/188/212/213/239/2020 och 151/187/212/213/238/243/273/2020*.

c) Den särskilda ordning för egenföretagare som föreskrivs i *lag 27(I)/2020* och i *myndighetsföreskrifterna 129/148/151/186/213/237/322/2020*.

d) Den särskilda ordning för hotellanläggningar och turistboenden som föreskrivs i *lag 27(I)/2020* och i *myndighetsföreskrifterna 269/317/2020*.

e) Det särskilda stöd till företag med anknytning till turistnäringen, företag som påverkas av turismen eller företag som är närstående företag som är underställda obligatoriska krav på att helt upphöra med sin verksamhet som föreskrivs i *lag 27(I) /2020* och i *myndighetsföreskrifterna 270/318/2020*.

f) Det särskilda stöd till företag som bedriver särskild förhandsdefinierad verksamhet som föreskrivs i *lag 27(I)/2020* och i *myndighetsföreskrifterna 272/320/2020*.

g) Den bidragsordning för mycket små och små företag och egenföretagare som föreskrivs i *tilläggsbudgeten (tillfällig ram för statliga stödåtgärder för att stötta ekonomin under det pågående covid-19-utbrottet)*, för den del av utgifterna som avser stöd till egenföretagare och enmansföretag.

h) Den sjukersättning som föreskrivs i *lag 27(I)/2020* och i *myndighetsföreskrifterna 128/148/151/185/212/236/2020*.

Artikel 4

Cypern ska senast den 30 mars 2021 och därefter var sjätte månad informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna till dess att de är helt genomförda.

Artikel 5

Detta beslut riktar sig till Republiken Cypern.

Detta beslut får verkan samma dag som det delges adressaten.

Artikel 6

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 25 september 2020.

På rådets vägnar
M. ROTH
Ordförande

RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2020/1345

av den 25 september 2020

om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Republiken Tjeckien för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) 2020/672 av den 19 maj 2020 om inrättande av ett europeiskt instrument för tillfälligt stöd för att minska risken för arbetslöshet i en krissituation (SURE) till följd av covid-19-utbrottet ([1]), särskilt artikel 6.1,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Den 7 augusti 2020 ansökte Tjeckien om ekonomiskt stöd från unionen i syfte att komplettera dess nationella ansträngningar att hantera effekterna av covid-19-utbrottet och bemöta de socioekonomiska konsekvenserna av utbrottet för arbetstagare och egenföretagare.

(2) Covid-19-utbrottet och de extraordinära åtgärder som Tjeckien har vidtagit för att begränsa utbrottet och dess socioekonomiska och hälsorelaterade effekter förväntas på ett dramatiskt sätt påverka de offentliga finanserna. I kommissionens vårprognos 2020 förväntades Tjeckiens offentliga underskott uppgå till 6,7 % av bruttonationalprodukten (BNP) och den offentliga skulden till 38,7 % av BNP i slutet av 2020. I kommissionens interimsprognos sommaren 2020 beräknas Tjeckiens BNP minska med 7,8 % 2020.

(3) Covid-19-utbrottet har även immobiliserat en stor del av arbetskraften i Tjeckien. Detta har lett till en plötslig och kraftig ökning av Tjeckiens offentliga utgifter för det system för korttidsarbete som kallas *antivirusprogrammet* (och delprogrammen alternativ A och alternativ B) och liknande åtgärder inriktade på lönebikostnader (*antivirusprogrammets* alternativ C) eller stöd till egenföretagare som beskrivs i skälen 4–8.

(4) Genom *regeringens resolution nr 353 av den* 31 mars 2020, i dess ändrade lydelse, vars rättsliga grund är artikel 120 i *lag nr 435/2004 års lagsamling, om sysselsättning*, i dess ändrade lydelse, som Tjeckien hänvisar till i sin ansökan av den 7 augusti 2020, införs *antivirusprogrammets* alternativ A och B. Syftet med dessa åtgärder är att ersätta en del av lönekostnaderna för privata arbetsgivare som är tvungna att upphöra med eller kraftigt skära ned sin verksamhet som en direkt följd av myndigheternas åtgärder (alternativ A) eller som en indirekt följd av pandemins negativa ekonomiska effekter (alternativ B), till exempel att anställda inte kan arbeta på grund av reserestriktioner. Alternativ A innebär att staten bidrar med 80 % av utbetalade kompensationslöner, dock högst 39 000 CZK per anställd och månad. Alternativ B innebär att staten bidrar med 60 % av utbetalade kompensationslöner, dock högst 29 000 CZK per anställd och månad. Anställda som omfattas av systemet kan inte sägas upp så länge arbetsgivaren omfattas av systemet. Åtgärderna pågår mellan den 12 mars och den 31 oktober 2020 ([2]).

(5) Myndigheterna har vidare infört antivirusprogrammets alternativ C på grundval av *lag nr 300/2020 års lagsamling* och *lag nr 187/2006 års lagsamling* ([3]), som Tjeckien hänvisar till i sin ansökan av den 7 augusti 2020. Genom denna åtgärd reduceras lönebikostnaderna (till exempel arbetsgivarens sociala avgifter) i små företag (högst 50 anställda) som behåller sina anställda och har lönekostnader som motsvarar minst 90 % av lönekostnaderna i slutet

([1]) EUT L 159, 20.5.2020, s. 1.

([2]) Dock var endast offentliga utgifter för stöd som hänför sig till perioden som slutar den 31 augusti 2020 inkluderade i den ansökan av den 7 augusti 2020 som avses i skäl 1.

([3]) Lag nr 300/2020 års lagsamling, om befrielse från sociala avgifter och avgifter till statens sysselsättningspolitik som betalas av vissa arbetsgivare i egenskap av skattesubjekt med anledning av krisåtgärderna under epidemin 2020 och om ändring av lag nr 187/2006 års lagsamling, om sjukförsäkring, i dess ändrade lydelse.

av mars 2020 respektive mars 2020. Bara 90 % av de totala utgifterna för denna åtgärd omfattas av ansökan för att säkerställa att stödet motsvarar utgifter för att behålla antalet anställda. När det gäller beräkningsunderlaget har ett tak fastställts på 150 % av den genomsnittliga bruttolönen i Tjeckien. Stödet kan ges för en del av eller hela perioden från juni till augusti 2020.

(6) Genom *Pětadvacítka*-programmet, som infördes genom *lag nr 159/2020 års lagsamling* ([4]), som Tjeckien hänvisar till i sin ansökan av den 7 augusti 2020, beviljas egenföretagare en kompensationsbonus på 500 CZK per kalenderdag under bonusperioden och person, om de som har varit tvungna att upphöra med eller kraftigt skära ned sin verksamhet mer än normal verksamhetsmässig volatilitet på grund av folkhälsorisker till följd av covid-19 eller myndigheternas krisåtgärder. Programmet är uppdelat i två bonusperioder: från den 12 mars till den 30 april 2020, och från den 1 maj till den 8 juni 2020. Kompensationsbonusen innebär uteblivna inkomster för staten, vilket enligt förordning (EU) 2020/672 kan likställas med offentliga utgifter.

(7) Genom *lag nr 136/2020 års lagsamling (avseende socialförsäkring)* och *lag nr 134/2020 års lagsamling (avseende sjukförsäkring)*, som Tjeckien hänvisar till i sin ansökan av den 7 augusti 2020, har myndigheterna infört en partiell befrielse från social- och sjukförsäkringsavgifter för egenföretagare som fortsätter sin verksamhet under stödperioden. Staten åtar sig att betala dessa avgifter varje månad från mars till augusti 2020. Avgiftsbefrielsen gäller upp till ett i lag fastställt tak.

(8) Genom *regeringens resolutioner nr 262 av den* 19 mars 2020, *nr 311 av den 26 mars, nr 354 av den 31 mars, nr 514 av den 4 maj och nr 552 av den 18 maj*, artikel 14 i *lag nr 218/2000 års lagsamling, om budgetbestämmelser*, i dess ändrade lydelse (för egenföretagare inom primär jordbruks- och skogsbruksproduktion), artikel 3 led h i *lag nr 47/2002 års lagsamling om stöd till små och medelstora företag*, i dess ändrade lydelse, (för alla andra egenföretagare), som Tjeckien hänvisar till i sin ansökan av den 7 augusti 2020, införde myndigheterna *omsorgsbidraget* för egenföretagare. Denna åtgärd ersätter förlorad inkomst för egenföretagare som beror på att de behövt ta hand om barn eller vårdberoende personer på grund av nedstängningen av barnomsorg och vårdinrättningar. Det dagliga stödbeloppet uppgår till 424 CZK för mars 2020 och 500 CZK för perioden april–juni 2020. Det stödet kan ges för en del av eller hela perioden från 12 mars–30 juni 2020.

(9) Tjeckien uppfyller de villkor för att få ansöka om ekonomiskt stöd som anges i artikel 3 i förordning (EU) 2020/672. Tjeckien har tillhandahållit kommissionen lämplig bevisning för att de faktiska och planerade offentliga utgifterna har ökat med 2 940 446 745 EUR sedan den 1 februari 2020 på grund av de nationella åtgärder som har vidtagits för att hantera de socioekonomiska effekterna av covid-19-utbrottet. Detta utgör en plötslig och kraftig ökning eftersom den beror på nya åtgärder som omfattar en betydande andel av företagen och arbetskraften i Tjeckien. Tjeckien avser finansiera 940 446 745 EUR av de ökade utgifterna med unionsmedel och egen finansiering.

(10) Kommissionen har i enlighet med artikel 6 i förordning (EU) 2020/672 samrått med Tjeckien och kontrollerat den plötsliga och kraftiga ökning av de faktiska och planerade offentliga utgifterna med direkt anknytning till det system för korttidsarbete och liknande åtgärder som det hänvisas till i ansökan av den 7 augusti 2020.

(11) Ekonomiskt stöd bör därför ges för att hjälpa Tjeckien att hantera de socioekonomiska effekterna av de stora ekonomiska störningar som är en följd av covid-19-utbrottet. Kommissionen bör fatta beslut om löptid och storlek på samt utbetalning av delbetalningar och trancher i nära samarbete med de nationella myndigheterna.

(12) Detta beslut bör inte påverka resultatet av eventuella förfaranden som rör snedvridningar av den inre marknadens funktion som kan komma att inledas, särskilt enligt artiklarna 107 och 108 i fördraget. Beslutet befriar inte medlemsstaterna från deras skyldighet att i enlighet med artikel 108 i fördraget till kommissionen anmäla alla planerade statliga stödåtgärder.

(13) Tjeckien bör regelbundet informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna för att göra det möjligt för kommissionen att bedöma i vilken utsträckning Tjeckien har genomfört utgifterna.

([4]) Lag nr 159/2020 års lagsamling, om en ersättningsbonus med anledning av krisåtgärder i samband med coronavirus SARS CoV-2, i dess ändrade lydelse.

(14) Beslutet att ge ekonomiskt stöd har fattats med beaktande av Tjeckiens befintliga och förväntade behov, de ansökningar om ekonomiskt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 som andra medlemsstater redan lämnat in eller planerar att lämna in, samt med tillämpning av principerna om likabehandling, solidaritet, proportionalitet och insyn.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Tjeckien uppfyller villkoren i artikel 3 i förordning (EU) 2020/672.

Artikel 2

1. Unionen ska göra ett lån på högst 2 000 000 000 EUR tillgängligt för Tjeckien. Lånet ska ha en längsta genomsnittlig löptid på 15 år.

2. Det ekonomiska stöd som beviljas genom detta beslut ska vara tillgängligt under en period på 18 månader från och med den första dagen efter det att detta beslut har fått verkan.

3. Kommissionen ska göra unionens ekonomiska stöd tillgängligt för Tjeckien i högst åtta delbetalningar. En delbetalning får delas upp i en eller flera trancher. Trancherna i den första delbetalningen får ha en längre löptid än den längsta genomsnittliga löptid som avses i punkt 1. I sådana fall ska löptiderna för ytterligare trancher fastställas på ett sätt som innebär att den längsta genomsnittliga löptid som avses i punkt 1 respekteras när alla delbetalningar har verkställts.

4. Den första delbetalningen ska verkställas med förbehåll för att det låneavtal som föreskrivs i artikel 8.2 i förordning (EU) 2020/672 träder i kraft.

5. Tjeckien ska bära de finansieringskostnader för unionen som avses i artikel 4 i förordning (EU) 2020/672 för varje delbetalning samt eventuella avgifter, kostnader och utgifter som unionen ådrar sig till följd av finansiering som är knuten till det lån som beviljats enligt punkt 1 i den här artikeln.

6. Kommissionen ska besluta om delbetalningarnas storlek och verkställande, samt om tranchernas storlek.

Artikel 3

Tjeckien får finansiera följande åtgärder:

a) Det *antivirusprogram* som föreskrivs i *regeringens resolution nr 353 av den* 31 mars 2020, i dess ändrade lydelse, vars rättsliga grund är artikel 120 i *lag nr 435/2004 års lagsamling, om sysselsättning*, i dess ändrade lydelse.

b) *Antivirusprogrammets* alternativ C, som föreskrivs i *lag nr 300/2020 års lagsamling*.

c) *Pětadvacítka*-programmet, som föreskrivs i *lag nr 159/2020 års lagsamling*.

d) Den partiella befrielsen från social- och sjukförsäkringsavgifter för egenföretagare) som föreskrivs i *lag nr 136/2020 års lagsamling* (avseende socialförsäkring) och *lag nr 134/2020 års lagsamling* (avseende sjukförsäkring).

e) *Omsorgsbidraget* för egenföretagare, som föreskrivs i *regeringens resolutioner nr 262 av den* 19 mars 2020, *nr 311 av den 26 mars, nr 354 av den 31 mars, nr 514 av den 4 maj och nr 552 av den 18 maj*, artikel 14 i *lag nr 218/2000 års lagsamling, om budgetbestämmelser,* i dess ändrade lydelse (för egenföretagare inom primär jordbruks- och skogsbruksproduktion), artikel 3 led h i *lag nr 47/2002 års lagsamling om stöd till små och medelstora företag*, i dess ändrade lydelse (för alla andra egenföretagare).

Artikel 4

Tjeckien ska senast den 30 mars 2021 och därefter var sjätte månad informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna till dess att de är helt genomförda.

Artikel 5

Detta beslut riktar sig till Republiken Tjeckien.

Detta beslut får verkan samma dag som det delges adressaten.

Artikel 6

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 25 september 2020.

På rådets vägnar
M. ROTH
Ordförande

RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2020/1346

av den 25 september 2020

om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Republiken Grekland för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) 2020/672 av den 19 maj 2020 om inrättande av ett europeiskt instrument för tillfälligt stöd för att minska risken för arbetslöshet i en krissituation (SURE) till följd av covid-19-utbrottet ([1]), särskilt artikel 6.1,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Den 6 augusti 2020 ansökte Grekland om ekonomiskt stöd från unionen i syfte att komplettera dess nationella ansträngningar att hantera effekterna av covid-19-utbrottet och bemöta de socioekonomiska konsekvenserna av utbrottet för arbetstagare och egenföretagare.

(2) Covid-19-utbrottet och de extraordinära åtgärder som Grekland har vidtagit för att begränsa utbrottet och dess socioekonomiska och hälsorelaterade effekter förväntas på ett dramatiskt sätt påverka de offentliga finanserna. I kommissionens vårprognos 2020 förväntades Greklands offentliga underskott uppgå till 6,4 % av bruttonationalprodukten (BNP) och den offentliga skulden till 196,4 % av BNP i slutet av 2020. I kommissionens interimsprognos sommaren 2020 beräknas Greklands BNP minska med 9 % 2020.

(3) Covid-19-utbrottet har även immobiliserat en stor del av arbetskraften i Grekland. Detta har lett till en plötslig och kraftig ökning av Greklands offentliga utgifter för det särskilda bidrag till privatanställda vars anställningsavtal tillfälligt upphävts på grund av krisen, de kostnader för deras sociala avgifter under den period avtalet är tillfälligt upphävt, det särskilda bidrag till egenföretagare, det system för korttidsarbete och arbetsgivarens sociala avgifter för anställda i tjänsteföretag med säsongsbunden verksamhet som beskrivs i skälen 4–8.

(4) Genom *lagen av den* 14 mars 2020 ([2]), som Grekland hänvisar till i sin ansökan av den 6 augusti 2020, införs ett särskilt bidrag för privatanställda vars anställningsavtal tillfälligt upphävts. Syftet med denna åtgärd är att skydda sysselsättningen i företag som upphör med sin verksamhet på grund av en offentlig förordning eller tillhör en bransch som drabbats hårt av covid-19-utbrottet. Det handlar om ett särskilt månatligt bidrag på 534 EUR till anställda vars anställningsavtal tillfälligt upphävts från och med mitten av mars 2020. Villkoret för att omfattas av denna ordning är att arbetsgivaren behåller samma antal anställda (dvs. exakt samma anställda) under en period som är lika lång som den period under vilken anställningsavtalet upphävs.

(5) Myndigheterna införde dessutom statlig finansiering av de sociala avgifterna för anställda som omfattas av det särskilda bidrag som avses i skäl 4. Villkoret för att omfattas av denna ordning är att arbetsgivaren behåller samma antal anställda (dvs. exakt samma anställda) under en period som är lika lång som den period under vilken anställningsavtalet är upphävt.

(6) Genom *lagen av den* 20 mars 2020 ([3]), som Grekland hänvisar till i sin ansökan av den 6 augusti 2020, införs ett särskilt bidrag för egenföretagare (ekonomer, revisorer, ingenjörer, jurister, läkare, lärare och forskare). Åtgärden gäller ett särskilt engångsbidrag på 600 EUR som beviljades antingen i april eller i juni 2020 till sådana egenföretagare.

([1]) EUT L 159, 20.5.2020, s. 1.

([2]) Lag av den 14 mars 2020 (Government Gazette A' 64), ratificerad genom artikel 3 i lag 4682/2020 (Government Gazette A' 76); Ministerbeslut 12998/232 (Government Gazette B' 1078/28 mars 2020), ministerbeslut 16073/287/22 april 2020 (Government Gazette B' 1547/22 april 2020), ministerbeslut 17788/346/8 maj 2020 (Government gazette B' 1779/10 maj 2020) och ministerbeslut 23102/477/2020 (Government Gazette B' 2268/13 juni 2020).

([3]) Lag av den 20 mars 2020 (Government Gazette A' 68), ratificerad genom artikel 1 i lag 4683/2020 (Government Gazette A' 83).

(7) Ett system för korttidsarbete, som Grekland hänvisar till i sin ansökan av den 6 augusti 2020 och som gäller från den 15 juni 2020 till den 15 oktober 2020 för alla företag, med undantag för flygbranschen där det kan förlängas fram till slutet av 2020, har införts på grundval av *lag 4690/2020* ([4]). Företag som kan vara berättigade till stöd är företag vars omsättning har minskat med minst 20 % och åtgärden innebär att de anställdas veckoarbetstid kan förkortas med upp till 50 % på villkor att de behåller sin anställning. Från den 15 juni 2020 fram till den 30 juni 2020 täcker staten 60 % av den anställdes nettolön och 60 % av arbetsgivarens sociala avgifter för den tid inget arbete utförs. Från och med den 1 juli 2020 täcker staten 100 % av arbetsgivarens och den anställdes sociala avgifter för den tid inget arbete utförs, utöver 60 % av nettolönen för anställda den tid inget arbete utförs.

(8) Genom *lag 4714/2020* ([5]), som Grekland hänvisar till i sin ansökan av den 6 augusti 2020, införs slutligen statlig finansiering av arbetsgivarens sociala avgifter för anställda i företag med säsongsbunden verksamhet. Åtgärden är inriktad på tjänsteföretag med säsongsbunden verksamhet, närmare bestämt företag vars omsättning till 50 % är koncentrerad till årets tredje kvartal enligt uppgifter från 2019, och syftet är att finansiera arbetsgivarens sociala avgifter under månaderna juli, augusti och september 2020 på villkor att företagen behåller samma antal anställda som de hade den 30 juni 2020.

(9) Grekland uppfyller de villkor för att få ansöka om ekonomiskt stöd som anges i artikel 3 i förordning (EU) 2020/672. Grekland har tillhandahållit kommissionen lämplig bevisning för att de faktiska och planerade offentliga utgifterna har ökat med 2 728 000 000 EUR från och med den 1 februari 2020 på grund av de nationella åtgärder som har vidtagits för att hantera de socioekonomiska effekterna av covid-19-utbrottet. Detta utgör en plötslig och kraftig ökning eftersom den beror på nya åtgärder som omfattar en betydande andel av företagen och arbetskraften i Grekland.

(10) Kommissionen har i enlighet med artikel 6 i förordning (EU) 2020/672 samrått med Grekland och kontrollerat den plötsliga och kraftiga ökning av de faktiska och planerade offentliga utgifterna med direkt anknytning till system för korttidsarbete och liknande åtgärder som det hänvisas till i ansökan av den 6 augusti 2020.

(11) Ekonomiskt stöd bör därför ges för att hjälpa Grekland att hantera de socioekonomiska effekterna av de stora ekonomiska störningar som är en följd av covid-19-utbrottet. Kommissionen bör fatta beslut om löptid och storlek på samt utbetalning av delbetalningar och trancher i nära samarbete med de nationella myndigheterna.

(12) Detta beslut bör inte påverka resultatet av eventuella förfaranden som rör snedvridningar av den inre marknadens funktion, särskilt sådana som genomförs enligt artiklarna 107 och 108 i fördraget. Beslutet befriar inte medlemsstaterna från deras skyldighet att i enlighet med artikel 108 i fördraget till kommissionen anmäla alla planerade statliga stödåtgärder.

(13) Grekland bör regelbundet informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna för att göra det möjligt för kommissionen att bedöma i vilken utsträckning Grekland har genomfört utgifterna.

(14) Beslutet att ge ekonomiskt stöd har fattats med beaktande av Greklands befintliga och förväntade behov, de ansökningar om ekonomiskt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 som andra medlemsstater redan lämnat in eller planerar att lämna in, samt med tillämpning av principerna om likabehandling, solidaritet, proportionalitet och insyn.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Grekland uppfyller villkoren i artikel 3 i förordning (EU) 2020/672.

Artikel 2

1. Unionen ska göra ett lån på högst 2 728 000 000 EUR tillgängligt för Grekland. Lånet ska ha en längsta genomsnittlig löptid på 15 år.

([4]) Lag 4690/2020 (Government Gazette A' 104), ratificerad genom artiklarna 122 och 123 i lag 4714/2020 (Government Gazette A' 148), ministerbeslut 23103/478 (Government Gazette B 2274/14 juni 2020) och ministerbeslut 32085/1771.

([5]) Lag 4714/2020 (Government Gazette A' 148), ratificerad genom ministerbeslut 32085/1771.

2. Det ekonomiska stöd som beviljas genom detta beslut ska vara tillgängligt under en period på 18 månader från och med den första dagen efter det att detta beslut fått verkan.

3. Kommissionen ska göra unionens ekonomiska stöd tillgängligt för Grekland i högst åtta delbetalningar. En delbetalning får delas upp i en eller flera trancher. Trancherna i den första delbetalningen kan ha en längre löptid än den längsta genomsnittliga löptid som avses i punkt 1. I sådana fall ska löptiderna för ytterligare trancher fastställas på ett sätt som innebär att den längsta genomsnittliga löptid som avses i punkt 1 respekteras när alla delbetalningar har verkställts.

4. Den första delbetalningen ska verkställas med förbehåll för att det låneavtal som föreskrivs i artikel 8.2 i förordning (EU) 2020/672 träder i kraft.

5. Grekland ska bära de finansieringskostnader för unionen som avses i artikel 4 i förordning (EU) 2020/672 för varje delbetalning samt eventuella avgifter, kostnader och utgifter som unionen ådrar sig till följd av finansiering som är knuten till det lån som beviljats enligt punkt 1 i den här artikeln.

6. Kommissionen ska besluta om delbetalningarnas storlek och verkställande, samt om tranchernas storlek.

Artikel 3

Grekland får finansiera följande åtgärder:

a) Ett särskilt bidrag till anställda vars anställningsavtal tillfälligt upphävts, vilket föreskrivs genom artikel 13 i *lagen av den* 14 mars 2020.

b) De sociala avgifterna för anställda som omfattas av den åtgärd som avses i led a, vilket föreskrivs genom artikel 13 i *lagen av den* 14 mars 2020.

c) Ett särskilt bidrag till egenföretagare, vilket föreskrivs genom artikel 8 i *lagen av den* 20 mars 2020.

d) Ett system för korttidsarbete, vilket föreskrivs genom artikel 31 i *lag 4690/2020*.

e) Arbetsgivarens sociala avgifter för anställda i tjänsteföretag med säsongsbunden verksamhet, vilket föreskrivs genom artikel 123 i *lag 4714/2020*.

Artikel 4

Grekland ska senast den 30 mars 2021 och därefter var sjätte månad informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna till dess att de är helt genomförda.

Artikel 5

Detta beslut riktar sig till Republiken Grekland.

Detta beslut får verkan samma dag som det delges adressaten.

Artikel 6

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 25 september 2020.

På rådets vägnar
M. ROTH
Ordförande

RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2020/1347

av den 25 september 2020

om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Konungariket Spanien för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) 2020/672 av den 19 maj 2020 om inrättande av ett europeiskt instrument för tillfälligt stöd för att minska risken för arbetslöshet i en krissituation (SURE) till följd av covid-19-utbrottet ([1]), särskilt artikel 6.1

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Den 3 augusti 2020 ansökte Spanien om ekonomiskt stöd från unionen i syfte att komplettera dess nationella ansträngningar att hantera effekterna av covid-19-utbrottet och bemöta de socioekonomiska konsekvenserna av utbrottet för arbetstagare och egenföretagare.

(2) Covid-19-utbrottet och de extraordinära åtgärder som Spanien har vidtagit för att begränsa utbrottet och dess socioekonomiska och hälsorelaterade effekter förväntas på ett dramatiskt sätt påverka de offentliga finanserna. I kommissionens vårprognos 2020 förväntades Spaniens offentliga underskott uppgå till 10,1 % av bruttonationalprodukten (BNP) och den offentliga skulden till 115,6 % av BNP i slutet av 2020. I kommissionens interimsprognos sommaren 2020 beräknas Spaniens BNP minska med 10,9 % 2020.

(3) Covid-19-utbrottet har även immobiliserat en stor del av arbetskraften i Spanien. Detta har lett till en plötslig och kraftig ökning av Spaniens offentliga utgifter för systemet för korttidsarbete, liknande system som särskilt riktar sig till egenföretagare och arbetstagare inom turismsektorn, samt stöd för folkhälsoåtgärder i enlighet med vad som anges i skälen 4–9.

(4) Mer specifikt infördes genom de *kungliga lagdekreten 8/2020, 11/2020* och *24/2020*, som Spanien hänvisar till i sin ansökan av den 3 augusti 2020, en lönekompensation på upp till 70 procent av de anställdas grundlön för anställda som permitterats inom systemet för korttidsarbete *ERTE* (*Expediente de Regulación temporal de Empleo*). Ersättningen begränsas till högst 1 098,09 EUR per månad, som kan höjas till 1 254,96 EUR per månad eller 1 411,83 EUR per månad beroende på hur många barn mottagaren har för vilka försörjningsplikt föreligger.

(5) Myndigheterna har också infört en fullständig eller partiell befrielse från sociala avgifter, beroende på arbetsgivarens storlek och månad på året, när det gäller anställda som deltar i *ERTE*. Befrielsen innebär uteblivna inkomster för den offentliga sektorn som enligt rådets förordning (EU) 2020/672 kan betraktas som likvärdiga med offentliga utgifter.

(6) För egenföretagare har myndigheterna infört en ersättning för *verksamhetens upphörande* (det vill säga upphörande, helt eller delvis, av verksamhet som egenföretagare) och åtföljande befrielse från sociala avgifter. Ersättningen täcker månatliga betalningar så längre företagen måste stängas eller, om de öppnas, när omsättningen har minskat med mer än 75 %.

(7) Särskilda stödåtgärder, som består av ersättning och befrielse från sociala avgifter för anställda som deltar i *ERTE*, har också införts för *fast anställda säsongsarbetare* som inte har kunnat återgå till sin verksamhet de planerade datumen på grund av covid-19-utbrottet i enlighet med *kungligt lagdekret 15/2020* och i tillämpning av *kungligt lagdekret 8/2020*, som Spanien hänvisar till i sin ansökan av den 3 augusti 2020.

([1]) EUT L 159, 20.5.2020, s. 1.

(8) Genom de *kungliga lagdekreten 8/2019, 12/2019, 7/2020* och *25/2020*, som Spanien hänvisar till i sin ansökan av den 3 augusti 2020, befrias arbetsgivare från socialförsäkringsavgifter (med 50 %) för att stödja *bevarande av arbetstillfällen inom turistnäringen* under och efter undantagstillståndet, samtidigt som en miniminivå för socialt skydd bibehålls för flera kategorier av arbetstagare. Ett genomsnitt av de totala månatliga utgifterna och antalet personer för vilka företag har mottagit bidrag ger en genomsnittlig kostnad per person och månad på cirka 192 EUR.

(9) Slutligen har Spanien utvidgat sina sjukförsäkringsförmåner för arbetstagare som är frånvarande på grund av covid-19 (antingen förebyggande isolering eller smittade arbetstagare) på grundval av de *kungliga lagdekreten 6/2020* och *13/2020*, som Spanien hänvisar till i sin ansökan av den 3 augusti 2020. Åtgärden liknar systemet för olycksfall i arbetet (det vill säga förmånerna är mer generösa och betalas ut av socialförsäkringsfonden från och med den första frånvarodagen), med ett tak på 75 % av grundlönen.

(10) Spanien uppfyller de villkor för att få ansöka om ekonomiskt stöd som anges i artikel 3 i förordning (EU) 2020/672. Spanien har tillhandahållit kommissionen lämplig bevisning för att de faktiska och planerade offentliga utgifterna har ökat med 23 803 573 600 EUR sedan den 1 februari 2020 på grund av de nationella åtgärder som har vidtagits för att hantera de socioekonomiska effekterna av covid-19-utbrottet. Det ökade belopp som har ett direkt samband med systemet för korttidsarbete *ERTE* och liknande åtgärder som särskilt riktar sig till egenföretagare och arbetstagare inom turistnäringen utgör en plötslig och kraftig ökning på grund av den nästan omedelbara och exceptionella ökningen av antalet stödmottagare som omfattas av dessa system och storleken på de relaterade förmånerna i Spanien. Spanien har för avsikt att finansiera 1 660 000 000 EUR av det ökade utgiftsbeloppet med unionsmedel.

(11) Kommissionen har i enlighet med artikel 6 i förordning (EU) 2020/672 samrått med Spanien och kontrollerat den plötsliga och kraftiga ökning av de faktiska och planerade offentliga utgifterna med direkt anknytning till system för korttidsarbete och liknande åtgärder samt till relevanta hälsorelaterade åtgärder med anledning av covid-19-utbrottet som Spanien hänvisar till i sin ansökan av den 3 augusti 2020.

(12) Ekonomiskt stöd bör därför ges för att hjälpa Spanien att hantera de socioekonomiska effekterna av de stora ekonomiska störningar som är en följd av covid-19-utbrottet. Kommissionen bör fatta beslut om löptid och storlek på samt utbetalning av delbetalningar och trancher i nära samarbete med de nationella myndigheterna.

(13) Detta beslut bör inte påverka resultatet av eventuella förfaranden som rör snedvridningar av den inre marknadens funktion som kan komma att inledas, särskilt enligt artiklarna 107 och 108 i fördraget. Beslutet befriar inte medlemsstaterna från deras skyldighet att i enlighet med artikel 108 i fördraget till kommissionen anmäla alla planerade statliga stödåtgärder.

(14) Spanien bör regelbundet informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna för att göra det möjligt för kommissionen att bedöma i vilken utsträckning Spanien har genomfört utgifterna.

(15) Beslutet att ge ekonomiskt stöd har fattats med beaktande av Spaniens befintliga och förväntade behov, de ansökningar om ekonomiskt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 som andra medlemsstater redan lämnat in eller planerar att lämna in, samt med tillämpning av principerna om likabehandling, solidaritet, proportionalitet och insyn. Framför allt har lånebeloppet fastställts för att säkerställa efterlevnad av försiktighetsreglerna för instrumentets låneportfölj, som anges i förordning (EU) 2020/672.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Spanien uppfyller villkoren i artikel 3 i förordning (EU) 2020/672.

Artikel 2

1. Unionen ska göra ett lån på högst 21 324 820 449 EUR tillgängligt för Spanien. Lånet ska ha en längsta genomsnittlig löptid på 15 år.

2. Det ekonomiska stöd som beviljas genom detta beslut ska vara tillgängligt under en period på 18 månader från och med den första dagen efter det att detta beslut fått verkan.

3. Kommissionen ska göra unionens ekonomiska stöd tillgängligt för Spanien i högst tio delbetalningar. En delbetalning får delas upp i en eller flera trancher. Trancherna i den första delbetalningen får ha en längre löptid än den längsta genomsnittliga löptid som avses i punkt 1. I sådana fall ska löptiderna för ytterligare trancher fastställas på ett sätt som innebär att den längsta genomsnittliga löptid som avses i punkt 1 respekteras när alla delbetalningar har verkställts.

4. Den första delbetalningen ska verkställas med förbehåll för att det låneavtal som föreskrivs i artikel 8.2 i förordning (EU) 2020/672 träder i kraft.

5. Spanien ska bära de finansieringskostnader för unionen som avses i artikel 4 i förordning (EU) 2020/672 för varje delbetalning samt eventuella avgifter, kostnader och utgifter som unionen ådrar sig till följd av finansiering som är knuten till det lån som beviljats enligt punkt 1 i den här artikeln.

6. Kommissionen ska besluta om delbetalningarnas storlek och verkställande, samt om tranchernas storlek.

Artikel 3

Spanien får finansiera följande åtgärder:

a) Systemet för korttidsarbete *ERTE* (*Expediente de Regulación temporal de Empleo*) för anställda, i enlighet med *kungligt lagdekret 8/2020 av den 17 mars* (kapitel II, artiklarna 22–28), *kungligt lagdekret 18/2020 av den 12 maj* och *kungligt lagdekret 24/2020 av den 26 juni* (artiklarna 1–7).

b) De extraordinära åtgärderna i form av sociala avgifter för anställda som omfattas av *ERTE*, i enlighet med *kungligt lagdekret 8/2020 av den 17 mars* (kapitel II, artiklarna 22–28), *kungligt lagdekret 18/2020 av den 12 maj* (artiklarna 1–4), *kungligt lagdekret 24/2020 av den 26 juni* (kapitel I, artikel 4 och ytterligare bestämmelse 1).

c) Förmånen på grund av *verksamhetens upphörande* och de åtföljande befrielserna från sociala avgifter, i enlighet med *kungligt lagdekret 8/2020 av den 17 mars* (artikel 17), ändrat genom *kungligt lagdekret 11/2020 av den 31 mars* (slutlig bestämmelse 1.8) och genom *kungligt lagdekret 24/2020 av den 26 juni* (artiklarna 8, 9 och 10).

d) Stödsystemet för *fast anställda säsongsarbetare*, enligt *kungligt lagdekret 15/2020 av den 21 april* (slutlig bestämmelse 8) och i tillämpning av *kungligt lagdekret 8/2020 av den 17 mars* (artikel 24) på dessa arbetare.

e) Den partiella befrielsen för arbetsgivare från sociala avgifter för att stödja *bevarande av arbetstillfällen inom turismsektorn*, i enlighet med *kungligt lagdekret 8/2019 av den 8 mars, kungligt lagdekret 12/2019 av den 11 oktober, kungligt lagdekret 7/2020 av den 12 mars* (artikel 13) och *kungligt lagdekret 25/2020* (slutlig bestämmelse 4).

f) Sjukförsäkringsförmånerna för arbetstagare som är frånvarande på grund av covid-19, enligt *kungligt lagdekret 6/2020 av den 10 mars* (artikel 5), *kungligt lagdekret 13/2020 av den 7 april* (slutlig bestämmelse 1) och *kungligt lagdekret 27/2020 av den 4 augusti* (slutlig bestämmelse 10).

Artikel 4

Spanien ska senast den 30 mars 2021 och därefter var sjätte månad informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna till dess att de är helt genomförda.

Artikel 5

Detta beslut riktar sig till Konungariket Spanien.

Detta beslut får verkan samma dag som det delges adressaten.

Artikel 6

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 25 september 2020.

På rådets vägnar
M. ROTH
Ordförande

RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2020/1348

av den 25 september 2020

om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Republiken Kroatien för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) 2020/672 av den 19 maj 2020 om inrättande av ett europeiskt instrument för tillfälligt stöd för att minska risken för arbetslöshet i en krissituation (SURE) till följd av covid-19-utbrottet ([1]), särskilt artikel 6.1,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Den 6 augusti 2020 ansökte Kroatien om ekonomiskt stöd från unionen i syfte att komplettera dess nationella ansträngningar att hantera effekterna av covid-19-utbrottet och bemöta de socioekonomiska konsekvenserna av utbrottet för arbetstagare och egenföretagare.

(2) Covid-19-utbrottet och de extraordinära åtgärder som Kroatien har vidtagit för att begränsa utbrottet och dess socioekonomiska och hälsorelaterade effekter förväntas på ett dramatiskt sätt påverka de offentliga finanserna. I kommissionens vårprognos 2020 förväntades Kroatiens offentliga underskott uppgå till 7,1 % av bruttonationalprodukten (BNP) och den offentliga skulden till 88,6 % av BNP i slutet av 2020. I kommissionens interimsprognos sommaren 2020 beräknas Kroatiens BNP minska med 10,8 % 2020.

(3) Covid-19-utbrottet har även immobiliserat en stor del av arbetskraften i Kroatien. Detta har lett till en plötslig och kraftig ökning av Kroatiens offentliga utgifter för de subventioner till bevarande av arbetstillfällen inom sektorer som påverkas av covid-19 och det stöd till förkortad arbetstid som beskrivs i skälen 4 och 5.

(4) På grundval av *arbetsmarknadslagen* ([2]), som det hänvisas till i Kroatiens ansökan av den 6 augusti 2020, beslutade ([3]) den kroatiska arbetsförmedlingen närmare bestämt att införa en åtgärd som tillhandahåller samfinansiering av personalens löner för företag som drabbats av en inkomstminskning (på 20 % under perioden mars till maj 2020 eller på 50 % under juni 2020), under förutsättning att anställningsförhållandet inte avslutats. För mars 2020 har stödbeloppet fastställts till 3 250,00 HRK per heltidsanställd och för april, maj och juni 2020 har det månatliga stödbeloppet fastställts till 4 000 HRK per heltidsanställd.

(5) Genom *arbetsmarknadslagen* beslutade ([4]) också den kroatiska arbetsförmedlingen att införa en åtgärd som tillhandahåller stöd till en tillfällig förkortning av arbetstiden under perioden juni–december 2020 för företag med minst 10 anställda, oavsett sektor, under förutsättning att anställningsförhållandet inte avslutats. Det kan finansiera stöd på upp till 2 000 HRK i månaden per anställd inom ramen för denna åtgärd.

(6) Kroatien uppfyller de villkor för att få ansöka om ekonomiskt stöd som anges i artikel 3 i förordning (EU) 2020/672. Kroatien har tillhandahållit kommissionen lämplig bevisning för att de faktiska och planerade offentliga utgifterna har ökat med 1 381 780 800 EUR sedan den 1 februari 2020 på grund av de nationella åtgärder som har vidtagits för att hantera de socioekonomiska effekterna av covid-19-utbrottet. Detta utgör en plötslig och kraftig ökning på grund av den nästan omedelbara och exempellösa ökningen av antalet arbetstagare som omfattas av dessa åtgärder och omfattningen av de därmed sammanhängande utgifterna i Kroatien. Kroatien avser att finansiera 210 000 000 EUR av utgiftsökningen med medel från unionen och 151 180 800 EUR med egna medel.

([1]) EUT L 159, 20.5.2020, s. 1.
([2]) OG 118/18, 32/20.
([3]) Beslut antaget den 20 mars 2020 och ändrat den 25 mars, 7 april, 9 april, 6 maj, 28 maj, 18 juni, 25 juni, 10 juli och 29 juli 2020. Besluten finns tillgängliga på: https://www.hzz.hr/o-hzz/upravno-vijece/upravno-vijece_sjednice-2020.php.
([4]) Beslut antaget den 29 juni 2020 och ändrat den 10 juli 2020, tillgängligt på: https://www.hzz.hr/o-hzz/upravno-vijece/upravno-vijece_sjednice-2020.php.

(7) Kommissionen har i enlighet med artikel 6 i förordning (EU) 2020/672 samrått med Kroatien och kontrollerat den plötsliga och kraftiga ökning av de faktiska och planerade offentliga utgifterna med direkt anknytning till system för korttidsarbete och liknande åtgärder som det hänvisas till i ansökan av den 6 augusti 2020.

(8) Ekonomiskt stöd bör därför ges för att hjälpa Kroatien att hantera de socioekonomiska effekterna av de stora ekonomiska störningar som är en följd av covid-19-utbrottet. Kommissionen bör fatta beslut om löptid och storlek på samt utbetalning av delbetalningar och trancher i nära samarbete med de nationella myndigheterna.

(9) Detta beslut bör inte påverka resultatet av eventuella förfaranden som rör snedvridningar av den inre marknadens funktion som kan komma att inledas, särskilt enligt artiklarna 107 och 108 i fördraget. Beslutet befriar inte medlemsstaterna från deras skyldighet att i enlighet med artikel 108 i fördraget till kommissionen anmäla alla planerade statliga stödåtgärder.

(10) Kroatien bör regelbundet informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna för att göra det möjligt för kommissionen att bedöma i vilken utsträckning Kroatien har genomfört utgifterna.

(11) Beslutet att ge ekonomiskt stöd har fattats med beaktande av Kroatiens befintliga och förväntade behov, de ansökningar om ekonomiskt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 som andra medlemsstater redan lämnat in eller planerar att lämna in, samt med tillämpning av principerna om likabehandling, solidaritet, proportionalitet och insyn.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Kroatien uppfyller villkoren i artikel 3 i förordning (EU) 2020/672.

Artikel 2

1. Unionen ska göra ett lån på högst 1 020 600 000 EUR tillgängligt för Kroatien. Lånet ska ha en längsta genomsnittlig löptid på 15 år.

2. Det ekonomiska stöd som beviljas genom detta beslut ska vara tillgängligt under en period på 18 månader från och med den första dagen efter det att detta beslut fått verkan.

3. Kommissionen ska göra unionens ekonomiska stöd tillgängligt för Kroatien i högst åtta delbetalningar. En delbetalning får delas upp i en eller flera trancher. Trancherna i den första delbetalningen får ha en längre löptid än den längsta genomsnittliga löptid som avses i punkt 1. I sådana fall ska löptiderna för ytterligare trancher fastställas på ett sätt som innebär att den längsta genomsnittliga löptid som avses i punkt 1 respekteras när alla delbetalningar har verkställts.

4. Den första delbetalningen ska verkställas med förbehåll för att det låneavtal som föreskrivs i artikel 8.2 i förordning (EU) 2020/672 träder i kraft.

5. Kroatien ska bära de finansieringskostnader för unionen som avses i artikel 4 i förordning (EU) 2020/672 för varje delbetalning samt eventuella avgifter, kostnader och utgifter som unionen ådrar sig till följd av finansiering som är knuten till det lån som beviljats enligt punkt 1 i den här artikeln.

6. Kommissionen ska besluta om delbetalningarnas storlek och verkställande, samt om tranchernas storlek.

Artikel 3

Kroatien får finansiera följande åtgärder:

a) Subventioner till bevarande av arbetstillfällen inom sektorer som påverkas av covid-19 i enlighet kroatiska *arbetsförmedlingens beslut av den 20 mars 2020* och senare ändringar därav, i enlighet med artiklarna 35 och 36 i *arbetsmarknadslagen*.

b) Stöd till förkortad arbetstid i enlighet med den kroatiska *arbetsförmedlingens beslut av den 29 juni 2020* och senare ändringar därav, i enlighet med artiklarna 35 och 36 i *arbetsmarknadslagen*.

Artikel 4

Kroatien ska senast den 30 mars 2021 och därefter var sjätte månad informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna till dess att de är helt genomförda.

Artikel 5

Detta beslut riktar sig till Republiken Kroatien.

Detta beslut får verkan samma dag som det delges adressaten.

Artikel 6

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 25 september 2020.

På rådets vägnar
M. ROTH
Ordförande

RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2020/1349

av den 25 september 2020

om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Republiken Italien för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) 2020/672 av den 19 maj 2020 om inrättande av ett europeiskt instrument för tillfälligt stöd för att minska risken för arbetslöshet i en krissituation (SURE) till följd av covid-19-utbrottet ([1]), särskilt artikel 6.1,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Den 7 augusti 2020 ansökte Italien om ekonomiskt stöd från unionen i syfte att komplettera dess nationella ansträngningar att hantera effekterna av covid-19-utbrottet och bemöta de socioekonomiska konsekvenserna av utbrottet för arbetstagare och egenföretagare.

(2) Covid-19-utbrottet och de extraordinära åtgärder som Italien har vidtagit för att begränsa utbrottet och dess socioekonomiska och hälsorelaterade effekter förväntas på ett dramatiskt sätt påverka de offentliga finanserna. I kommissionens vårprognos 2020 förväntades Italiens offentliga underskott uppgå till 11,1 % av bruttonationalprodukten (BNP) och den offentliga skulden till 158,9 % av BNP i slutet av 2020. I kommissionens interimsprognos sommaren 2020 beräknas Italiens BNP minska med 11,2 % 2020.

(3) Covid-19-utbrottet har även immobiliserat en stor del av arbetskraften i Italien. Detta har lett till en plötslig och kraftig ökning av Italiens offentliga utgifter när det gäller följande, som anges i skälen 4–10: system för korttidsarbete för anställda; bidrag till egenföretagare, visstidsanställda inom jordbruket, anställda i underhållningsbranschen, medarbetare i idrottsföreningar, hushållsanställda och behovsarbetare; barnomsorgscheckar; extra föräldraförmåner och extra förmåner vid funktionsnedsättning; bidrag utan återbetalningsskyldighet till egenföretagare och enskilda företag; skatteavdrag till stöd för folkhälsoåtgärder.

(4) *Lagdekret nr 18/2020* ([2]) och *lagdekret nr 34/2020* ([3]), som Italien hänvisar till i sin ansökan av den 7 augusti 2020, har legat till grund för införandet av ett antal åtgärder för att hantera effekterna av covid-19-utbrottet, bl.a. en utvidgning av befintliga system för korttidsarbete (*Cassa integrazione guadagni*). Åtgärden täcker 80 % av den ordinarie lönen för anställda – vars anställningsavtal bibehålls – vid företag som håller helt eller delvis stängt på grund av covid-19, under högst 18 veckor under perioden 23 februari 2020–31 oktober 2020.

(5) För egenföretagare och frilansare har myndigheterna infört ett bidrag på 600 EUR för mars och april 2020. Frilansare vars inkomster har minskat med minst 33 % i mars och april 2020 har dessutom rätt till ett bidrag på 1 000 EUR för maj 2020. Ytterligare 600 EUR för mars 2020 beviljas egenföretagare och frilansare som har en obligatorisk privat socialförsäkring.

(6) Myndigheterna har infört en rad olika åtgärder inriktade på specifika yrkesgrupper som har påverkats negativt av covid-19-utbrottet. Dessa åtgärder omfattar ett bidrag på 600 EUR för mars 2020 och 500 EUR för april 2020 för visstidsanställda inom jordbruket, ett bidrag på 600 EUR per månad för mars, april och maj 2020 för anställda i underhållningsbranschen (med en årlig inkomst på högst 50 000 EUR), ett bidrag på 600 EUR per månad för mars, april och maj 2020 för medarbetare i idrottsföreningar, ett bidrag på 600 EUR per månad för mars, april och maj 2020 för behovsanställda samt ett bidrag på 500 EUR per månad för april och maj 2020 för hushållsarbetare.

([1]) EUT L 159, 20.5.2020, s. 1.
([2]) Lagdekret nr 18/2020, ändrat genom lag nr 27/2020.
([3]) Lagdekret nr 34/2020, ändrat genom lag nr 77/2020.

(7) Myndigheterna har också infört två åtgärder för att hantera effekterna av att förskoleverksamheten och skolorna hållit stängt: dels föräldrapenning i upp till 30 dagar under perioden 5 mars 2020–31 augusti 2020 för anställda eller egenföretagare med barn upp till 12 år (eller över 12 år, om barnet är funktionshindrat och fortfarande går i skolan) som täcker 50 % av deras inkomst, dels barnomsorgscheckar för högst 2 000 EUR, giltiga under samma period, som alternativ till föräldrapenning. Dessa åtgärder kan betraktas som åtgärder som liknar systemen för korttidsarbete i enlighet med förordning (EU) 2020/672, eftersom de tillhandahåller inkomststöd för anställda och egenföretagare: detta kommer att bidra till att täcka kostnaderna för barnomsorg när skolorna är stängda så att föräldrarna kan fortsätta att arbeta, vilket innebär att deras anställning inte äventyras.

(8) Myndigheterna har vidare infört extra förmåner för högst 12 dagar under perioden 1 mars 2020–30 april 2020 och ytterligare 12 dagar under perioden 1 maj 2020–30 juni 2020 för arbetstagare med en allvarlig funktionsnedsättning eller vars släktingar har en allvarlig funktionsnedsättning. Detta är en utvidgning av ett befintligt system som ger anställda rätt till tre dagars ledighet i månaden på grund av funktionsnedsättning.

(9) Dessutom har man infört bidrag utan återbetalningsskyldighet för egenföretagare och enskilda företag. Bidragsbeloppet beräknas på grundval av den minskade omsättningen i april 2020 jämfört med april 2019 (och uppgår till minst 1 000 EUR och högst 20 % av minskningen av omsättningen).

(10) Slutligen har myndigheterna infört två hälsorelaterade åtgärder: ett nytt tillfälligt skatteavdrag på 60 % av kostnaderna för att förbättra säkerheten på arbetsplatsen (högst 80 000 EUR) och ett nytt tillfälligt skatteavdrag på 60 % av kostnaderna för desinfektion av små företag, affärslokaler och icke-vinstdrivande institutioner samt inköp av säkerhetsutrustning (högst 60 000 EUR). Eftersom skatteavdragen består i uteblivna intäkter för staten kan de anses vara likvärdiga med offentliga utgifter.

(11) Italien uppfyller de villkor för att få ansöka om ekonomiskt stöd som anges i artikel 3 i förordning (EU) 2020/672. Italien har försett kommissionen med lämpliga bevis för att de faktiska och planerade offentliga utgifterna har ökat med 28 811 965 628 EUR sedan den 1 februari 2020 på grund av ökade belopp med direkt anknytning till följande: system för korttidsarbete för anställda; bidrag till egenföretagare, visstidsanställda inom jordbruket, anställda i underhållningsbranschen, medarbetare i idrottsföreningar, hushållsarbetare och behovsanställda; barnomsorgscheckar; extra föräldraförmåner och extra förmåner vid funktionsnedsättning; bidrag utan återbetalningsskyldighet till egenföretagare och enskilda företag. Detta utgör en plötslig och kraftig ökning eftersom den både beror på nya åtgärder och en utvidgning av befintliga åtgärder som omfattar en betydande andel av företagen och arbetskraften i Italien. Italien har för avsikt att finansiera 320 000 000 EUR av de ökade utgifterna med hjälp av unionsmedel.

(12) Kommissionen har i enlighet med artikel 6 i förordning (EU) 2020/672 samrått med Italien och kontrollerat den plötsliga och kraftiga ökning av de faktiska och planerade offentliga utgifterna med direkt anknytning till system för korttidsarbete och liknande åtgärder samt till relevanta hälsorelaterade åtgärder med anledning av covid-19-utbrottet som det hänvisas till i ansökan av den 7 augusti 2020.

(13) Ekonomiskt stöd bör därför ges för att hjälpa Italien att hantera de socioekonomiska effekterna av de stora ekonomiska störningar som är en följd av covid-19-utbrottet. Kommissionen bör fatta beslut om löptid och storlek på samt utbetalning av delbetalningar och trancher i nära samarbete med de nationella myndigheterna.

(14) Detta beslut bör inte påverka resultatet av eventuella förfaranden som rör snedvridningar av den inre marknadens funktion som kan komma att inledas, särskilt enligt artiklarna 107 och 108 i fördraget. Beslutet befriar inte medlemsstaterna från deras skyldighet att i enlighet med artikel 108 i fördraget till kommissionen anmäla alla planerade statliga stödåtgärder.

(15) Italien bör regelbundet informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna för att göra det möjligt för kommissionen att bedöma i vilken utsträckning Italien har genomfört utgifterna.

(16) Beslutet att ge ekonomiskt stöd har fattats med beaktande av Italiens befintliga och förväntade behov, de ansökningar om ekonomiskt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 som andra medlemsstater redan lämnat in eller planerar att lämna in, samt med tillämpning av principerna om likabehandling, solidaritet, proportionalitet och insyn. Framför allt har lånebeloppet fastställts på ett sätt som säkerställer efterlevnaden av de försiktighetsregler för låneportföljen som föreskrivs i förordning (EU) 2020/672.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Italien uppfyller villkoren i artikel 3 i förordning (EU) 2020/672.

Artikel 2

1. Unionen ska göra ett lån på högst 27 438 486 464 EUR tillgängligt för Italien. Lånet ska ha en längsta genomsnittlig löptid på 15 år.

2. Det ekonomiska stöd som beviljas genom detta beslut ska vara tillgängligt under en period på 18 månader från och med den första dagen efter det att detta beslut fått verkan.

3. Kommissionen ska göra unionens ekonomiska stöd tillgängligt för Italien i högst tio delbetalningar. En delbetalning får delas upp i en eller flera trancher. Trancherna i den första delbetalningen får ha en längre löptid än den längsta genomsnittliga löptid som avses i punkt 1. I sådana fall ska löptiderna för ytterligare trancher fastställas på ett sätt som innebär att den längsta genomsnittliga löptid som avses i punkt 1 respekteras när alla delbetalningar har verkställts.

4. Den första delbetalningen ska verkställas med förbehåll för att det låneavtal som föreskrivs i artikel 8.2 i förordning (EU) 2020/672 träder i kraft.

5. Italien ska bära de finansieringskostnader för unionen som avses i artikel 4 i förordning (EU) 2020/672 för varje delbetalning samt eventuella avgifter, kostnader och utgifter som unionen ådrar sig till följd av finansiering som är knuten till det lån som beviljats enligt punkt 1 i den här artikeln.

6. Kommissionen ska besluta om delbetalningarnas storlek och verkställande, samt om tranchernas storlek.

Artikel 3

Italien får finansiera följande åtgärder:

a) Utvidgningen av de befintliga systemen för korttidsarbete (*Cassa integrazione guadagni*) för anställda i enlighet med artiklarna 19–22 i *lagdekret nr 18/2020*, som omvandlats till *lag nr 27/2020*, och artiklarna 68–71 i *lagdekret nr 34/2020*, som omvandlats till *lag nr 77/2020*.

b) Bidrag till egenanställda i enlighet med artiklarna 27, 28 och 44 i *lagdekret nr 18/2020*, som omvandlats till *lag nr 27/2020*, och artikel 84 i *lagdekret nr 34/2020*, som omvandlats till *lag nr 77/2020*.

c) Bidrag till visstidsanställda inom jordbruket i enlighet med artikel 30 i *lagdekret nr 18/2020* och artikel 84 i *lagdekret nr 34/2020*, som omvandlats till *lag nr 77/2020*.

d) Bidrag till anställda i underhållningsbranschen i enlighet med artikel 38 i *lagdekret nr 18/2020* och artikel 84 i *lagdekret nr 34/2020*, som omvandlats till *lag nr 77/2020*.

e) Bidrag till medarbetare i idrottsföreningar i enlighet med artikel 96 i *lagdekret nr 18/2020* och artikel 84 i *lagdekret nr 34/2020*, som omvandlats till *lag nr 77/2020*.

f) Bidrag till hushållsanställda i enlighet med artikel 85 i *lagdekret nr 34/2020*, som omvandlats till *lag nr 77/2020*.

g) Bidrag till behovsanställda i enlighet med artikel 44 i *lagdekret nr 18/2020* och artikel 84 i *lagdekret nr 34/2020*, som omvandlats till *lag nr 77/2020*.

h) Bidrag utan återbetalningsskyldighet till egenföretagare och enskilda företag i enlighet med artikel 25 i *lagdekret nr 34/2020*, som omvandlats till *lag nr 77/2020*, för den del av utgifterna som rör stöd till egenföretagare och enmansföretag.

i) Föräldrapenning i enlighet med artiklarna 23 och 25 i *lagdekret nr 18/2020*, som omvandlats till *lag nr 27/2020*, och artikel 72 i *lagdekret nr 34/2020*, som omvandlats till *lag nr 77/2020*.

j) Barnomsorgscheckar i enlighet med artiklarna 23 och 25 i *lagdekret nr 18/2020*, som omvandlats till *lag nr 27/2020*, och artikel 73 i *lagdekret nr 34/2020*, som omvandlats till *lag nr 77/2020*.

k) Förmåner vid funktionsnedsättning i enlighet med artikel 24 i *lagdekret nr 18/2020*, som omvandlats till *lag nr 27/2020*, och artikel 74 i *lagdekret nr 34/2020*, som omvandlats till *lag nr 77/2020*.

l) Skatteavgifter i samband med förbättringar av säkerheten på arbetsplatsen i enlighet med artikel 120 i *lagdekret nr 34/2020*, som omvandlats till *lag nr 77/2020*.

m) Skatteavgifter i samband med desinfektion av arbetsplatser och inköp av säkerhetsutrustning i enlighet med artikel 125 i *lagdekret nr 34/2020*, som omvandlats till *lag nr 77/2020*.

Artikel 4

Italien ska senast den 30 mars 2021 och därefter var sjätte månad informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna till dess att de är helt genomförda.

Artikel 5

Detta beslut riktar sig till Republiken Italien.

Detta beslut får verkan samma dag som det delges adressaten.

Artikel 6

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 25 september 2020.

På rådets vägnar
M. ROTH
Ordförande

RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2020/1350

av den 25 september 2020

om beviljande av tillfälligt stöd enligt rådets förordning (EU) 2020/672 till Republiken Litauen för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, och

med beaktande av rådets förordning (EU) 2020/672 av den 19 maj 2020 om inrättande av ett europeiskt instrument för tillfälligt stöd för att minska risken för arbetslöshet i en krissituation (SURE) till följd av covid-19-utbrottet ([1]), särskilt artikel 6.1,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Den 7 augusti 2020 ansökte Litauen om ekonomiskt stöd från unionen i syfte att komplettera dess nationella ansträngningar att hantera effekterna av covid-19-utbrottet och bemöta de socioekonomiska konsekvenserna av utbrottet för arbetstagare och egenföretagare.

(2) Covid-19-utbrottet och de extraordinära åtgärder som Litauen har vidtagit för att begränsa utbrottet och dess socioekonomiska och hälsorelaterade effekter förväntas på ett dramatiskt sätt påverka de offentliga finanserna. I kommissionens vårprognos 2020 förväntades Litauens offentliga underskott uppgå till 6,9 % av bruttonationalprodukten (BNP) och den offentliga skulden till 48,5 % av BNP i slutet av 2020. I kommissionens interimsprognos sommaren 2020 beräknas Litauens BNP minska med 7,1 % 2020.

(3) Covid-19-utbrottet har även immobiliserat en stor del av arbetskraften i Litauen. Detta har lett till en plötslig och kraftig ökning av Litauens offentliga utgifter för lönesubventioner under och efter permittering samt för förmåner till egenföretagare, inbegripet förmåner för egenföretagare som bedriver jordbruksverksamhet, på det sätt som avses i skälen 4–7.

(4) Genom *anställningslag nr XII-2470*, som Litauen hänvisar till i sin ansökan av den 7 augusti 2020, infördes ett system för att betala ut stöd till arbetsgivare för att täcka den beräknade lönen för varje person som ställs inför permittering. Arbetsgivaren kan välja mellan bidrag som täcker 70 % av lönen, upp till högst 1,5 gånger minimilönen, eller 90 % av lönen (100 % i fråga om anställda som fyllt 60 år) upp till högst minimilönen. Arbetsgivare som har deltagit i systemet måste behålla minst 50 % av de anställda i minst tre månader efter den sista utbetalningen av lönebidragen.

(5) Bidrag utbetalas också för anställda som återkommer från permittering, i högst sex månader efter återgången till arbetet. Med förbehåll för ett tak motsvarande minimilönen eller två gånger minimilönen, beroende på arbetsgivarens verksamhet, kan de stödbelopp som utbetalas den första och andra månaden efter återgången till arbetet uppgå till 100 % av den anställdes lön, den tredje och fjärde månaden till 50 % och den femte och sjätte månaden till 30 %. Detta stöd kan betraktas som en sådan liknande åtgärd som system för korttidsarbete som avses i förordning (EU) 2020/672, eftersom det syftar till att ge inkomststöd till anställda och bidra till att befintliga anställningsförhållanden kan upprätthållas.

(6) Myndigheterna har också infört förmåner för egenföretagare, inbegripet egenföretagare som bedriver jordbruksverksamhet med ett jordbruksföretag eller en gård bestående av minst fyra ekonomiska storleksenheter, uppgående till 257 EUR i månaden och utbetalda under karantänperioden och de påföljande två månaderna. Förmånerna för egenföretagare kan betraktas som en sådan åtgärd liknande system för korttidsarbete som avses i förordning (EU) 2020/672, eftersom de syftar till att skydda egenföretagare och liknande arbetstagarkategorier mot en minskning av inkomst eller förlorad inkomst.

([1]) EUT L 159, 20.5.2020, s. 1.

(7) Slutligen har förmåner införts för egenföretagare som bedriver jordbruksverksamhet med ett jordbruksföretag eller en gård bestående av färre än fyra ekonomiska storleksenheter, som inte omfattats av de åtgärder som beskrivs i skäl 6. Åtgärden består av en engångsutbetalning om 200 EUR, till småbrukare som inte hade någon annan anställning. Till småbrukare som, vid sidan om sin jordbruksverksamhet som egenföretagare, var anställda, och inte tjänade mer än minimilönen, består åtgärden av en utbetalning av 200 EUR, under var och en av karantänperiodens och undantagstillståndets tre månader. Åtgärden kan betraktas som en sådan åtgärd liknande system för korttidsarbete som avses i förordning (EU) 2020/672, eftersom den syftar till att skydda egenföretagare och liknande arbetstagarkategorier mot en minskning av inkomst eller förlorad inkomst.

(8) Litauen uppfyller de villkor för att få ansöka om ekonomiskt stöd som anges i artikel 3 i förordning (EU) 2020/672. Litauen har tillhandahållit kommissionen lämplig bevisning för att de faktiska och planerade offentliga utgifterna har ökat med 746 660 000 EUR sedan den 1 februari 2020 på grund av de nationella åtgärder som har vidtagits för att hantera de socioekonomiska effekterna av covid-19-utbrottet. Detta utgör en plötslig och kraftig ökning eftersom den beror på de nya åtgärder som omfattar en betydande andel av företagen och arbetskraften i Litauen. Litauen har för avsikt att finansiera 144 350 000 EUR av det ökade utgiftsbeloppet med unionsmedel.

(9) Kommissionen har i enlighet med artikel 6 i förordning (EU) 2020/672 samrått med Litauen och kontrollerat den plötsliga och kraftiga ökning av de faktiska och planerade offentliga utgifterna med direkt anknytning till system för korttidsarbete och liknande åtgärder.

(10) Ekonomiskt stöd bör därför ges för att hjälpa Litauen att hantera de socioekonomiska effekterna av de stora ekonomiska störningar som är en följd av covid-19-utbrottet. Kommissionen bör fatta beslut om löptid och storlek på samt utbetalning av delbetalningar och trancher i nära samarbete med de nationella myndigheterna.

(11) Detta beslut bör inte påverka resultatet av eventuella förfaranden som rör snedvridningar av den inre marknadens funktion som kan komma att inledas, särskilt enligt artiklarna 107 och 108 i fördraget. Beslutet befriar inte medlemsstaterna från deras skyldighet att i enlighet med artikel 108 i fördraget till kommissionen anmäla alla planerade statliga stödåtgärder.

(12) Litauen bör regelbundet informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna för att göra det möjligt för kommissionen att bedöma i vilken utsträckning Litauen har genomfört utgifterna.

(13) Beslutet att ge ekonomiskt stöd har fattats med beaktande av Litauens befintliga och förväntade behov, de ansökningar om ekonomiskt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 som andra medlemsstater redan lämnat in eller planerar att lämna in, samt med tillämpning av principerna om likabehandling, solidaritet, proportionalitet och insyn.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Litauen uppfyller villkoren i artikel 3 i förordning (EU) 2020/672.

Artikel 2

1. Unionen ska göra ett lån på högst 602 310 000 EUR tillgängligt för Litauen. Lånet ska ha en längsta genomsnittlig löptid på 15 år.

2. Det ekonomiska stöd som beviljas genom detta beslut ska vara tillgängligt under en period på 18 månader från och med den första dagen efter det att detta beslut har fått verkan.

3. Kommissionen ska göra unionens ekonomiska stöd tillgängligt för Litauen i högst åtta delbetalningar. En delbetalning får delas upp i en eller flera trancher. Trancherna i den första delbetalningen får ha en längre löptid än den längsta genomsnittliga löptid som avses i punkt 1. I sådana fall ska löptiderna för ytterligare trancher fastställas på ett sätt som innebär att den längsta genomsnittliga löptid som avses i punkt 1 respekteras när alla delbetalningar har verkställts.

4. Den första delbetalningen ska verkställas med förbehåll för att det låneavtal som föreskrivs i artikel 8.2 i förordning (EU) 2020/672 träder i kraft.

5. Litauen ska bära de finansieringskostnader för unionen som avses i artikel 4 i förordning (EU) 2020/672 för varje delbetalning samt eventuella avgifter, kostnader och utgifter som unionen ådrar sig till följd av finansiering som är knuten till det lån som beviljats enligt punkt 1 i den här artikeln.

6. Kommissionen ska besluta om delbetalningarnas storlek och verkställande, samt om tranchernas storlek.

Artikel 3

Litauen får finansiera följande åtgärder:

a) Lönebidrag under och efter en permitteringsperiod, enligt vad som föreskrivs i artikel 41 i *anställningslag nr XII-2470*.

b) Förmåner till egenföretagare enligt vad som föreskrivs i artikel 5.1 i *anställningslag nr XII-2470*.

c) Förmåner till egenföretagare som bedriver jordbruk enligt vad som föreskrivs i artikel 5.2 i *anställningslag nr XII-2470*.

Artikel 4

Litauen ska informera kommissionen senast den 30 mars 2021 och därefter var sjätte månad informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna till dess att de är helt genomförda.

Artikel 5

Detta beslut riktar sig till Republiken Litauen.

Detta beslut får verkan samma dag som det delges adressaten.

Artikel 6

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 25 september 2020.

På rådets vägnar
M. ROTH
Ordförande

RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2020/1351

av den 25 september 2020

om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Republiken Lettland för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, och

med beaktande av rådets förordning (EU) 2020/672 av den 19 maj 2020 om inrättande av ett europeiskt instrument för tillfälligt stöd för att minska risken för arbetslöshet i en krissituation (SURE) till följd av covid-19-utbrottet ([1]), särskilt artikel 6.1,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Den 7 augusti 2020 ansökte Lettland om ekonomiskt stöd från unionen i syfte att komplettera dess nationella ansträngningar för att hantera effekterna av covid-19-utbrottet och bemöta de socioekonomiska konsekvenserna av utbrottet för arbetstagare och egenföretagare.

(2) Covid-19-utbrottet och de extraordinära åtgärder som Lettland har vidtagit för att begränsa utbrottet och dess socioekonomiska och hälsorelaterade effekter förväntas på ett dramatiskt sätt påverka de offentliga finanserna. I kommissionens vårprognos 2020 förväntades Lettlands offentliga underskott uppgå till 7,3 % av bruttonationalprodukten (BNP) och den offentliga skulden till 43,1 % av BNP i slutet av 2020. I kommissionens interimsprognos sommaren 2020 beräknas Lettlands BNP minska med 7 % 2020.

(3) Covid-19-utbrottet har även immobiliserat en stor del av arbetskraften i Lettland. I Lettlands fall har detta lett till en plötslig och allvarlig ökning av faktiska och planerade offentliga utgifter när det gäller systemet för ersättning för permitterade, och därtill hörande stödsystem – ersättning vid driftsavbrott och barnbidrag, systemet för lönesubventioner till exportindustrin, lönesubventioner för hälso- och sjukvårdspersonal och de som är anställda inom kultursektorn – samt hälsorelaterade utgifter för personlig skyddsutrustning och covid-19-relaterade sjukförmåner på det sätt som avses i skälen 4–7.

(4) *Regeringsförordningarna nr 179 (antagen den 31 mars 2020) "Regler om ersättning vid driftsstopp för egenföretagare som påverkats av covid-19-spridningen" och nr 165 (antagen den 26 mars 2020) "Regler om arbetsgivare som påverkats av krisen till följd av covid-19 och som är berättigade till ersättning vid driftsstopp och uppdelning i delbetalningar eller uppskjutande av skatteskulder i upp till tre år"*, som avses i Lettlands ansökan av den 7 augusti 2020, har antagits som ett system för ersättning till permitterade. Genom systemet betalas lön ut till anställda i privata företag som har permitterats. Systemet täcker mellan 50 % och 75 % av de anställdas löner, beroende på företagets storlek, med ett tak på 700 EUR per anställd och månad. Länkat till systemet för ersättning till permitterade finns den relaterade kompensationen vid driftsstopp och bidraget till arbetstagare med barn. På grundval av *Regeringsförordning nr 236 "Regler om ersättning vid driftsstopp för anställda eller egenföretagare som påverkats av covid-19-spridningen"*, som avses i Lettlands ansökan av den 7 augusti 2020, erbjuder systemet för ersättning vid driftsstopp en minimiförmån för permitterade eller egenföretagare som antingen inte är berättigade till stöd inom ramen för systemet för ersättning till permitterade av skäl som inte har någon koppling till dem, eller erhåller mindre än 180 EUR från systemet. Förmånen garanterar en lägsta stödnivå som säkerställer att alla anställda eller egenföretagare får en lägsta förmån på minst 180 EUR i månaden.

Barnbidraget ger ytterligare stöd till permitterade arbetstagare med försörjningsansvar för barn. Åtgärden kan betraktas som en åtgärd liknande system för förkortad arbetstid i enlighet med förordning (EU) 2020/672, eftersom den innebär att anställda och egenföretagare får inkomststöd, vilket bidrar till att täcka kostnaderna för barnomsorg i samband med skolstängningar och därmed hjälper föräldrar att fortsätta sitt arbete, vilket förhindrar att anställningsförhållandet äventyras.

([1]) EUT L 159, 20.5.2020, s. 1.

(5) Enligt *Informationsrapporten om åtgärder för att komma till rätta med covid-19-krisen och bidra till ekonomisk återhämtning* har det inrättats ett system för lönesubventioner för turism- och exportbranscherna, vilket är en fortsättning av systemet för ersättning till permitterade som är särskilt inriktad på turism- och exportbranscherna. Åtgärden är beroende av att mottagaren styrker att medlen används till att täcka lönekostnader.

(6) Myndigheterna har infört två lönebidragsutbetalningar till hälso- och sjukvårdspersonal och de som är anställda inom kultursektorn. På grundval av *Lagen om åtgärder för förebyggande och bekämpande av hot mot staten och konsekvenserna av dessa till följd av spridningen av covid-19*, *Lagen om bekämpning av följderna av spridningen av covid-19-infektionen* och *Regeringsförordning nr 303 "om tilldelning av ekonomiska medel från det statliga budgetprogrammet 'Reserver för oförutsedda utgifter'"*, som avses i Lettlands ansökan av den 7 augusti 2020, ger lönestödet bidrag till den medicinska och kulturella sektorn för att stödja betalningen av löner medan arbetstagarna är permitterade. Båda systemen är villkorade av att bidragen används till att täcka lönekostnaderna.

(7) Slutligen har Lettland infört två hälsorelaterade åtgärder. På grundval av *Regeringsförordningarna nr 79, 118 och 220 "om tilldelning av ekonomiska medel från det statliga budgetprogrammet 'Medel avsedda för nödsituationer'"*, som avses i Lettlands ansökan av den 7 augusti 2020, har myndigheterna ökat de hälsorelaterade utgifterna för personlig skyddsutrustning och andra medicinska förnödenheter för att skydda anställda inom den offentliga sektorn, särskilt hälso- och sjukvårdspersonal, mot hälso- och säkerhetsrisker. Dessutom, på grundval av *09.06.2020. Regeringsförordning nr 380 "Regler om resurser för att säkerställa nödvändig epidemiologisk säkerhet för institutioner upptagna i förteckningen över prioriterade institutioner och behov"*, som avses i Lettlands ansökan av den 7 augusti 2020, har myndigheterna betalat covid-19-relaterade sjukförmåner, varvid staten betalat ut sjukpenning till personer som tvingats stanna hemma från arbetet på grund av ett krav på självisolering eller självpåtagen karantän. Normalt skulle en del av sjukpenningen ha betalats av arbetsgivaren, medan staten enligt detta system står för hela kostnaden.

(8) Lettland uppfyller de villkor för att få ansöka om ekonomiskt stöd som anges i artikel 3 i förordning (EU) 2020/672. Lettland har försett kommissionen med ändamålsenlig bevisning för att de faktiska och planerade offentliga utgifterna hade ökat med 212 808 280 EUR sedan den 1 februari 2020 på grund av det ökade belopp som är direkt kopplat till systemet för ersättning till permitterade och relaterade stödordningar och systemet för lönesubventioner till exportbranschen, hälso- och sjukvårdspersonal och kulturbranschen. Detta utgör en plötslig och kraftig ökning eftersom den beror på nya åtgärder som omfattar en betydande andel av företagen och arbetskraften i Lettland. Lettland avser att på egen hand finansiera 20 108 280 EUR av de ökade utgifterna.

(9) Kommissionen har i enlighet med artikel 6 i förordning (EU) 2020/672 samrått med Lettland och kontrollerat den plötsliga och kraftiga ökning av de faktiska och planerade offentliga utgifterna med direkt anknytning till system för korttidsarbete och liknande åtgärder samt till relevanta hälsorelaterade åtgärder med anledning av covid-19-utbrottet som det hänvisas till i ansökan av den 7 augusti 2020.

(10) Ekonomiskt stöd bör därför ges för att hjälpa Lettland att hantera de socioekonomiska effekterna av de stora ekonomiska störningar som är en följd av covid-19-utbrottet. Kommissionen bör fatta beslut om löptid och storlek på samt utbetalning av delbetalningar och trancher i nära samarbete med de nationella myndigheterna.

(11) Detta beslut bör inte påverka resultatet av eventuella förfaranden som rör snedvridningar av den inre marknadens funktion som kan komma att inledas, särskilt enligt artiklarna 107 och 108 i fördraget. Beslutet befriar inte medlemsstaterna från deras skyldighet att i enlighet med artikel 108 i fördraget till kommissionen anmäla alla planerade statliga stödåtgärder.

(12) Lettland bör regelbundet informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna för att göra det möjligt för kommissionen att bedöma i vilken utsträckning Lettland har genomfört utgifterna.

(13) Beslutet att ge ekonomiskt stöd har fattats med beaktande av Lettlands befintliga och förväntade behov, de ansökningar om ekonomiskt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 som andra medlemsstater redan lämnat in eller planerar att lämna in, samt med tillämpning av principerna om likabehandling, solidaritet, proportionalitet och insyn.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Lettland uppfyller villkoren i artikel 3 i förordning (EU) 2020/672.

Artikel 2

1. Unionen ska göra ett lån på högst 192 700 000 EUR tillgängligt för Lettland. Lånet ska ha en längsta genomsnittlig löptid på 15 år.

2. Det ekonomiska stöd som beviljas genom detta beslut ska vara tillgängligt under en period på 18 månader från och med den första dagen efter det att detta beslut har fått verkan.

3. Kommissionen ska göra unionens ekonomiska stöd tillgängligt för Lettland i högst åtta delbetalningar. En delbetalning får delas upp i en eller flera trancher. Trancherna i den första delbetalningen får ha en längre löptid än den längsta genomsnittliga löptid som avses i punkt 1. I sådana fall ska löptiderna för ytterligare trancher fastställas på ett sätt som innebär att den längsta genomsnittliga löptid som avses i punkt 1 respekteras när alla delbetalningar har verkställts.

4. Den första delbetalningen ska verkställas med förbehåll för att det låneavtal som föreskrivs i artikel 8.2 i förordning (EU) 2020/672 träder i kraft.

5. Lettland ska bära de finansieringskostnader för unionen som avses i artikel 4 i förordning (EU) 2020/672 för varje delbetalning samt eventuella avgifter, kostnader och utgifter som unionen ådrar sig till följd av finansiering som är knuten till det lån som beviljats enligt punkt 1 i den här artikeln.

6. Kommissionen ska besluta om delbetalningarnas storlek och verkställande, samt om tranchernas storlek.

Artikel 3

Lettland får finansiera följande åtgärder:

a) Systemet för ersättning till permitterade enligt *Regeringsförordningarna nr 179 (antagen den 31 mars 2020) "Regler om ersättning vid driftsstopp för egenföretagare som påverkats av covid-19-spridningen" och nr 165 (antagen den 26 mars 2020) "Regler om arbetsgivare som påverkats av krisen till följd av covid-19 och som är berättigade till ersättning vid driftsstopp och uppdelning i delbetalningar eller uppskjutande av skatteskulder i upp till tre år"*.

b) Ersättning vid driftsstopp enligt *Regeringsförordning nr 236 "Regler om ersättning vid driftsstopp för anställda eller egenföretagare som påverkats av covid-19-spridningen"*.

c) Bidrag till arbetstagare med barn enligt *Regeringsförordning nr 178 "om tilldelning av ekonomiska medel från det statliga budgetprogrammet 'Medel avsedda för nationella nödsituationer'"*.

d) Systemet för lönesubventioner för turism- och exportbranscherna, enligt informationsrapporten om åtgärder för att komma till rätta med covid-19-krisen och bidra till ekonomisk återhämtning.

e) Utbetalningar av lönebidrag till personal inom hälso- och sjukvårdssektorn och de som är anställda inom kultursektorn, enligt *Lagen om åtgärder för förebyggande och bekämpande av hot mot staten och konsekvenserna av dessa till följd av spridningen av covid-19, Lagen om bekämpning av följderna av spridningen av covid-19-infektionen* och *Regeringsförordning nr 303 "om tilldelning av ekonomiska medel från det statliga budgetprogrammet 'Reserver för oförutsedda utgifter'"*.

f) Hälsorelaterade utgifter för personlig skyddsutrustning enligt *Regeringsförordningarna nr 79, 118 och 220 "om tilldelning av ekonomiska medel från det statliga budgetprogrammet 'Medel avsedda för nödsituationer'"*.

g) Covid-19-relaterade sjukförmåner, enligt *09.06.2020. Regeringsförordning nr 380 från 9 juni 2020 "Regler om resurser för att säkerställa nödvändig epidemiologisk säkerhet för institutioner upptagna i förteckningen över prioriterade institutioner och behov"*.

Artikel 4

Lettland ska senast den 30 mars 2021 och därefter var sjätte månad informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna till dess att de är helt genomförda.

Artikel 5

Detta beslut riktar sig till Republiken Lettland.

Detta beslut får verkan samma dag som det delges adressaten.

Artikel 6

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 25 september 2020.

På rådets vägnar
M. ROTH
Ordförande

RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2020/1352

av den 25 september 2020

om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Republiken Malta för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) 2020/672 av den 19 maj 2020 om inrättande av ett europeiskt instrument för tillfälligt stöd för att minska risken för arbetslöshet i en krissituation (SURE) till följd av covid-19-utbrottet ([1]), särskilt artikel 6.1,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Den 7 augusti 2020 ansökte Malta om ekonomiskt stöd från unionen i syfte att komplettera landets nationella ansträngningar att hantera effekterna av covid-19-utbrottet och bemöta de socioekonomiska konsekvenserna av utbrottet för arbetstagare och egenföretagare.

(2) Covid-19-utbrottet och de extraordinära åtgärder som Malta har vidtagit för att begränsa utbrottet och dess socioekonomiska och hälsorelaterade effekter förväntas på ett dramatiskt sätt påverka landets offentliga finanser. I kommissionens vårprognos 2020 förväntades Maltas offentliga underskott uppgå till 6,7 % av bruttonationalprodukten (BNP) och den offentliga skulden till 50,7 % av BNP i slutet av 2020. I kommissionens interimsprognos sommaren 2020 beräknas Maltas BNP minska med 6,0 % 2020.

(3) Covid-19-utbrottet har även immobiliserat en stor del av arbetskraften i Malta. Detta har medfört en plötslig och kraftig ökning av Maltas offentliga utgifter på grund av åtgärder i form av ett lönetillägg, en förmån för personer med funktionsnedsättning, en föräldraförmån samt stöd till folkhälsoåtgärder i form av en sjukvårdsförmån, såsom anges i skälen 4–7.

(4) Genom *Maltas företagslag (kapitel 463 i Maltas lagstiftning)/L-Att dwar il-Korporazzjoni għall-Intrapriża ta' Malta (Kap. 463 tal-Liġijiet ta' Malta)* och *Regeringens meddelande nr 389 av den 13 april 2020/Notifikazzjoni tal-Gvern Nru 389 tat-13 ta' April 2020*, som Malta hänvisar till i sin ansökan av den 7 augusti 2020, infördes ett covid-19-lönetillägg som omfattar anställda och egenföretagare och syftar till att åtgärda de störningar som orsakas av pandemin. Heltidsanställda som arbetar i de hårdast drabbade sektorer som anges i bilaga A, som avses i regeringens meddelande, (t.ex. hotell- och restaurangbranschen) är berättigade till ett lönetillägg på 800 EUR i månaden. I de mindre drabbade sektorer som anges i bilaga B, som avses i regeringens meddelande, kan heltidsanställda få 160 EUR i månaden. I juli 2020 förlängdes stödordningen till september 2020 och förteckningarna över sektorer i de båda bilagorna reviderades. Sektorer som tidigare fått stöd inom ramen för stödordningen, men som inte tagits med i den uppdaterade bilaga A eller B, kommer att erhålla ett lönetillägg på 600 EUR för heltidsanställda.

(5) Genom *Regeringens meddelande nr 331 av den 25 mars 2020/Notifikazzjoni tal-Gvern Nru 331 tal-25 ta' Marzu 2020*, som Malta hänvisar till i sin ansökan av den 7 augusti 2020, infördes en covid-19-förmån vid funktionsnedsättning som gör det möjligt för privatanställda med funktionsnedsättning att stanna hemma av hälso- och säkerhetsskäl samtidigt som de behåller sitt anställningsavtal. Denna förmån uppgår till 166,15 EUR i veckan för heltidsanställda.

([1]) EUT L 159, 20.5.2020, s. 1.

(6) På grundval av *Regeringens meddelande nr 330 av den 25 mars 2020/Notifikazzjoni tal-Gvern Nru 330 tal-25 ta' Marzu 2020*, som Malta hänvisar till i sin ansökan av den 7 augusti 2020, tillhandahålls genom ett covid-19-förmånssystem för föräldrar en förmån för privatanställda föräldrar som måste stanna hemma för att ta hand om barn i skolåldern. Förmånen tillhandahålls på villkor att föräldern inte kan utföra sina uppgifter genom distansarbete. Heltidsanställda har rätt till en direktutbetalning på 166,15 EUR i veckan.

(7) Slutligen infördes genom *Regeringens meddelande nr 353 av den 30 mars 2020/Notifikazzjoni tal-Gvern Nru 353 tat-30 ta' Marzu 2020*, som Malta hänvisar till i sin ansökan av den 7 augusti 2020, från och med den 27 mars 2020 en covid-19-sjukvårdsförmån för privatanställda som inte har kunnat arbeta på grund av att de har beordrats att stanna hemma. Förmånsberättigade personer är personer som inte kan arbeta hemifrån och inte får ersättning från arbetsgivaren under sin frånvaro från arbetet. Förmånsberättigade personer får en direktutbetalning på 166,15 EUR i veckan.

(8) Malta uppfyller de villkor för att få ansöka om ekonomiskt stöd som anges i artikel 3 i förordning (EU) 2020/672. Malta har försett kommissionen med lämplig bevisning för att de faktiska och planerade offentliga utgifterna har ökat med 243 632 000 EUR sedan den 1 februari 2020 på grund av det ökade belopp som är direkt relaterat till covid-19-lönetillägget, covid-19-förmånen för personer med funktionsnedsättning och covid-19-föräldraförmånen. Detta utgör en plötslig och kraftig ökning eftersom den beror på nya åtgärder som omfattar en betydande andel av företagen och arbetskraften i Malta.

(9) Kommissionen har i enlighet med artikel 6 i förordning (EU) 2020/672 samrått med Malta och kontrollerat den plötsliga och kraftiga ökning av de faktiska och planerade offentliga utgifterna med direkt anknytning till system för korttidsarbete och liknande åtgärder samt till relevanta hälsorelaterade åtgärder med anledning av covid-19-utbrottet som det hänvisas till i ansökan av den 7 augusti 2020.

(10) Ekonomiskt stöd bör därför ges för att hjälpa Malta att hantera de socioekonomiska effekterna av de stora ekonomiska störningar som är en följd av covid-19-utbrottet. Kommissionen bör fatta beslut om löptid och storlek på samt utbetalning av delbetalningar och trancher i nära samarbete med de nationella myndigheterna.

(11) Detta beslut bör inte påverka resultatet av eventuella förfaranden som rör snedvridningar av den inre marknadens funktion som kan komma att inledas, särskilt enligt artiklarna 107 och 108 i fördraget. Beslutet befriar inte medlemsstaterna från deras skyldighet att i enlighet med artikel 108 i fördraget till kommissionen anmäla alla planerade statliga stödåtgärder.

(12) Malta bör regelbundet informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna för att göra det möjligt för kommissionen att bedöma i vilken utsträckning Malta har genomfört utgifterna.

(13) Beslutet att ge ekonomiskt stöd har fattats med beaktande av Maltas befintliga och förväntade behov, de ansökningar om ekonomiskt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 som andra medlemsstater redan lämnat in eller planerar att lämna in, samt med tillämpning av principerna om likabehandling, solidaritet, proportionalitet och insyn.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Malta uppfyller villkoren i artikel 3 i förordning (EU) 2020/672.

Artikel 2

1. Unionen ska göra ett lån på högst 243 632 000 EUR tillgängligt för Malta. Lånet ska ha en längsta genomsnittlig löptid på 15 år.

2. Det ekonomiska stöd som beviljas genom detta beslut ska vara tillgängligt under en period på 18 månader från och med den första dagen efter det att detta beslut har fått verkan.

3. Kommissionen ska göra unionens ekonomiska stöd tillgängligt för Malta i högst åtta delbetalningar. En delbetalning får delas upp i en eller flera trancher. Trancherna i den första delbetalningen får ha en längre löptid än den längsta genomsnittliga löptid som avses i punkt 1. I sådana fall ska löptiderna för ytterligare trancher fastställas på ett sätt som innebär att den längsta genomsnittliga löptid som avses i punkt 1 respekteras när alla delbetalningar har verkställts.

4. Den första delbetalningen ska verkställas med förbehåll för att det låneavtal som föreskrivs i artikel 8.2 i förordning (EU) 2020/672 träder i kraft.

5. Malta ska bära de finansieringskostnader för unionen som avses i artikel 4 i förordning (EU) 2020/672 för varje delbetalning samt eventuella avgifter, kostnader och utgifter som unionen ådrar sig till följd av finansiering som är knuten till det lån som beviljats enligt punkt 1 i den här artikeln.

6. Kommissionen ska besluta om delbetalningarnas storlek och verkställande, samt om tranchernas storlek.

Artikel 3

Malta får finansiera följande åtgärder:

a) Det covid-19-lönetillägg som föreskrivs i *Maltas företagslag (kapitel 463 i Maltas lagstiftning)/L-Att dwar il-Korporazzjoni għall-Intrapriża ta' Malta (Kap. 463 tal-Liġijiet ta' Malta)* och *Regeringens meddelande nr 389 av den 13 april 2020/ Notifikazzjoni tal-Gvern Nru 389 tat-13 ta' April 2020*.

b) Den covid-19-förmån för personer med funktionsnedsättning som föreskrivs i *Regeringens meddelande nr 331 av den 25 mars 2020/Notifikazzjoni tal-Gvern Nru 331 tal-25 ta' Marzu 2020*.

c) Den covid-19-förmån för föräldrar som föreskrivs i *Regeringens meddelande nr 330 av den 25 mars 2020/Notifikazzjoni tal-Gvern Nru 330 tal-25 ta' Marzu 2020*.

d) Den covid-19-sjukvårdsförmån som föreskrivs i *Regeringens meddelande nr 353 av den 30 mars 2020/Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 353 tat-30 ta' Marzu 2020*.

Artikel 4

Malta ska senast den 30 mars 2021 och därefter var sjätte månad informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna till dess att de är helt genomförda.

Artikel 5

Detta beslut riktar sig till Republiken Malta.

Detta beslut får verkan samma dag som det delges adressaten.

Artikel 6

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 25 september 2020.

På rådets vägnar
M. ROTH
Ordförande

RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2020/1353

av den 25 september 2020

om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Republiken Polen för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) 2020/672 av den 19 maj 2020 om inrättande av ett europeiskt instrument för tillfälligt stöd för att minska risken för arbetslöshet i en krissituation (SURE) till följd av covid-19-utbrottet ([1]), särskilt artikel 6.1,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Den 6 augusti 2020 ansökte Polen om ekonomiskt stöd från unionen i syfte att komplettera landets nationella ansträngningar att hantera effekterna av covid-19-utbrottet och bemöta de socioekonomiska konsekvenserna av utbrottet för arbetstagare och egenföretagare.

(2) Covid-19-utbrottet och de extraordinära åtgärder som Polen har vidtagit för att begränsa utbrottet och dess socioekonomiska och hälsorelaterade effekter förväntas på ett dramatiskt sätt påverka landets offentliga finanser. I kommissionens vårprognos 2020 förväntades Polens offentliga underskott uppgå till 9,5 % av bruttonationalprodukten (BNP) och den offentliga skulden till 58,5 % av BNP i slutet av 2020. I kommissionens interimsprognos sommaren 2020 beräknas Polens BNP minska med 4,6 % 2020.

(3) Covid-19-utbrottet har även immobiliserat en stor del av arbetskraften i Polen. Detta har lett till en plötslig och kraftig ökning av Polens offentliga utgifter till följd av en minskning av bidragen till socialförsäkringssystemen från egenföretagare, alla sociala kooperativ (oavsett antalet anställda) och företag som sysselsätter högst 50 personer, en förmån för att täcka kostnader för driftsavbrott riktad till egenföretagare och personer som arbetar enligt civilrättsliga avtal, subventioner för att täcka löner och sociala avgifter, subventioner till egenföretagare utan anställda och lån till egenföretagare, mikroföretag och icke-statliga organisationer som kan omvandlas till bidrag, enligt vad som anges i skälen 4–8.

(4) Mer specifikt infördes genom *Lagen av den 2 mars 2020 om särskilda lösningar för att förebygga, motverka och utrota covid-19 och andra infektionssjukdomar och krissituationer som orsakas av dem* ([2]), som det hänvisas till i Polens ansökan av den 6 augusti 2020, en tillfällig sänkning av socialförsäkringsavgifterna för egenföretagare, alla sociala kooperativ (oavsett antalet anställda) och företag som sysselsätter högst 50 personer för att skydda arbetsplatser med anledning av covid-19-utbrottet. Denna sänkning tillämpades under perioden mars–maj 2020. Företag med högst 10 anställda och, i de flesta fall, egenföretagare och alla sociala kooperativ (oavsett antalet anställda), kunde dra nytta av en fullständig minskning, medan minskningen för enheter som sysselsätter mellan 10 och 50 personer uppgick till 50 %. Den tillfälliga minskningen av bidragen till socialförsäkringssystemen kan betraktas som en åtgärd liknande system för korttidsarbete, på det sätt som avses i förordning (EU) 2020/672, eftersom åtgärden syftar till att skydda dem från en minskning eller förlust av inkomst och, avseende företag med högst 50 anställda och alla sociala kooperativ, stöder de anställda i företagen förutsatt att de fortsätter att vara anställda ända till åtgärdens slut. Den tillfälliga minskningen av socialförsäkringsavgifterna innebär uteblivna intäkter för den offentliga sektorn, som vid genomförandet av förordning (EU) 2020/672 kan anses motsvara offentliga utgifter.

(5) Vidare har myndigheterna infört en förmån för att täcka kostnader för driftsavbrott riktad till egenföretagare och personer som arbetar enligt civilrättsliga avtal vilka har drabbats av en intäktsminskning till följd av krisen. Åtgärden består av ett schablonbelopp för egenföretagare (50 % eller 80 % av minimilönen – beroende på inkomstminskningens omfattning) och arbetstagare med atypiska anställningsavtal (upp till 80 % av minimilönen) för att kompensera för inkomstminskningar.

([1]) EUT L 159, 20.5.2020, s. 1.

([2]) Dz.U. 2020 poz. 374, i sin ändrade lydelse.

(6) Subventioner till löner och sociala avgifter har införts förutsatt att omsättningen minskat på grund av krisen. Oberoende av deras storlek kan företagen begära en tillfällig medfinansiering av sina kostnader för löner och sociala avgifter. Subventioner avsedda för löner och sociala avgifter kan betraktas som en åtgärd liknande system för korttidsarbete, på det sätt som avses i förordning (EU) 2020/672, när det gäller utgifter som uppstår för företag och andra enheter som tillämpar korttidsarbete, frivilliga arbetstidsminskningar eller när de anställda varit fortlöpande anställda upp till senast tillgängliga utfallsdata, eftersom den kräver att företagen upprätthåller anställningen, antingen under perioden med förkortad arbetstid eller fram till senast tillgängliga utfallsdata.

(7) Myndigheterna har infört bidrag till egenföretagare utan anställda. Bidragen utgör en tillfällig medfinansiering av en del av driftskostnaderna för fysiska personer utan anställda. Beloppet beror på minskningen av omsättningen och uppgår till mellan 50 % och 90 % av minimilönen.

(8) Slutligen har myndigheterna infört en åtgärd som innebär lån möjliga att omvandla till bidrag till egenföretagare, mikroföretag och icke-statliga organisationer. Genom åtgärden kan mikrolån på högst 5 000 PLN erbjudas. Lånen får omvandlas till bidrag om mottagaren fortsätter sin verksamhet under tre månader efter det att lånet betalats ut. För att uppfylla kravet om offentliga utgifter bör endast utgifter för lån som omvandlas till bidrag stödjas enligt förordning (EU) 2020/672.

(9) Polen uppfyller de villkor för att få ansöka om ekonomiskt stöd som anges i artikel 3 i förordning (EU) 2020/672. Polen har tillhandahållit kommissionen lämplig bevisning för att de faktiska och planerade offentliga utgifterna har ökat med 11 668 118 894 EUR sedan den 1 februari 2020 på grund av de nationella åtgärder som har vidtagits för att hantera de socioekonomiska effekterna av covid-19-utbrottet. Detta utgör en plötslig och kraftig ökning eftersom den både beror på nya åtgärder och en utvidgning av befintliga åtgärder som omfattar en betydande andel av företagen och arbetskraften i Polen.

(10) Kommissionen har i enlighet med artikel 6 i förordning (EU) 2020/672 samrått med Polen och kontrollerat den plötsliga och kraftiga ökningen av de faktiska och planerade offentliga utgifterna med direkt anknytning till system för korttidsarbete och liknande åtgärder.

(11) Ekonomiskt stöd bör därför ges för att hjälpa Polen att hantera de socioekonomiska effekterna av de stora ekonomiska störningar som är en följd av covid-19-utbrottet. Kommissionen bör fatta beslut om löptid och storlek på samt utbetalning av delbetalningar och trancher i nära samarbete med de nationella myndigheterna.

(12) Detta beslut bör inte påverka resultatet av eventuella förfaranden som rör snedvridningar av den inre marknadens funktion som kan komma att inledas, särskilt enligt artiklarna 107 och 108 i fördraget. Beslutet befriar inte medlemsstaterna från deras skyldighet att i enlighet med artikel 108 i fördraget till kommissionen anmäla alla planerade statliga stödåtgärder.

(13) Polen bör regelbundet informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna för att göra det möjligt för kommissionen att bedöma i vilken utsträckning Polen har genomfört utgifterna.

(14) Beslutet att ge ekonomiskt stöd har fattats med beaktande av Polens befintliga och förväntade behov, de ansökningar om ekonomiskt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 som andra medlemsstater redan lämnat in eller planerar att lämna in, samt med tillämpning av principerna om likabehandling, solidaritet, proportionalitet och insyn. Framför allt har lånebeloppet fastställts för att säkerställa efterlevnad av de försiktighetsregler som gäller låneportföljen enligt förordning (EU) 2020/672.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Polen uppfyller villkoren i artikel 3 i förordning (EU) 2020/672.

Artikel 2

1. Unionen ska göra ett lån på högst 11 236 693 087 EUR tillgängligt för Polen. Lånet ska ha en längsta genomsnittlig löptid på 15 år.

2. Det ekonomiska stöd som beviljas genom detta beslut ska vara tillgängligt under en period på 18 månader från och med den första dagen efter det att detta beslut har fått verkan.

3. Kommissionen ska göra unionens ekonomiska stöd tillgängligt för Polen i högst tio delbetalningar. En delbetalning får delas upp i en eller flera trancher. Trancherna i den första delbetalningen får ha en längre löptid än den längsta genomsnittliga löptid som avses i punkt 1. I sådana fall ska löptiderna för ytterligare trancher fastställas på ett sätt som innebär att den längsta genomsnittliga löptid som avses i punkt 1 respekteras när alla delbetalningar har verkställts.

4. Den första delbetalningen ska verkställas med förbehåll för att det låneavtal som föreskrivs i artikel 8.2 i förordning (EU) 2020/672 träder i kraft.

5. Polen ska bära de finansieringskostnader för unionen som avses i artikel 4 i förordning (EU) 2020/672 för varje delbetalning samt eventuella avgifter, kostnader och utgifter som unionen ådrar sig till följd av finansiering som är knuten till det lån som beviljats enligt punkt 1 i den här artikeln.

6. Kommissionen ska besluta om delbetalningarnas storlek och verkställande, samt om tranchernas storlek.

Artikel 3

Polen får finansiera följande åtgärder:

a) En sänkning av de sociala avgifterna som föreskrivs i artikel 31zo i *Lagen av den 2 mars 2020 om särskilda lösningar för att förebygga, motverka och utrota covid-19 och andra infektionssjukdomar och krissituationer som orsakas av dem*, för den del av utgifterna som rör stöd till egenföretagare, alla sociala kooperativ (oavsett antalet anställda) och, för företag med högst 50 anställda, den del av utgifterna som avser anställda som varit fortlöpande anställda.

b) En förmån för att täcka kostnader för driftsstopp riktad till egenföretagare och personer som arbetar enligt civilrättsliga avtal, som föreskrivs i artiklarna 15zq och 15zua i *Lagen av den 2 mars 2020 om särskilda lösningar för att förebygga, motverka och utrota covid-19 och andra infektionssjukdomar och krissituationer som orsakas av dem*.

c) Subventioner till löner och socialförsäkringsavgifter för företag och andra enheter som använder korttidsarbete eller frivilliga arbetstidsminskningar eller när de anställda varit fortlöpande anställda, som föreskrivs i artiklarna 15g, 15ga, 15gg, 15zzb, 15zze och 15zze[2] i *Lagen av den 2 mars 2020 om särskilda lösningar för att förebygga, motverka och utrota covid-19 och andra infektionssjukdomar och krissituationer som orsakas av dem*.

d) Subventioner till egenföretagare utan anställda som föreskrivs i artikel 15zzc i *Lagen av den 2 mars 2020 om särskilda lösningar för att förebygga, motverka och utrota covid-19 och andra infektionssjukdomar och krissituationer som orsakas av dem*.

e) Lån som kan omvandlas till subventioner till egenföretagare, mikroföretag och icke-statliga organisationer, för det belopp som faktiskt omvandlats till bidrag, som föreskrivs i artikel 15zzd och artikel 15zzda i *Lagen av den 2 mars 2020 om särskilda lösningar för att förebygga, motverka och utrota covid-19 och andra infektionssjukdomar och krissituationer som orsakas av dem*.

Artikel 4

Polen ska senast den 30 mars 2021 och därefter var sjätte månad informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna till dess att de är helt genomförda.

Artikel 5

Detta beslut riktar sig till Republiken Polen.

Detta beslut får verkan samma dag som det delges adressaten.

Artikel 6

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 25 september 2020.

På rådets vägnar
Ordförande
M. ROTH

RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2020/1354

av den 25 september 2020

om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Republiken Portugal för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) 2020/672 av den 19 maj 2020 om inrättande av ett europeiskt instrument för tillfälligt stöd för att minska risken för arbetslöshet i en krissituation (SURE) till följd av covid-19-utbrottet ([1]), särskilt artikel 6.1,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Den 11 augusti 2020 ansökte Portugal om ekonomiskt stöd från unionen i syfte att komplettera dess nationella ansträngningar att hantera effekterna av covid-19-utbrottet och bemöta de socioekonomiska konsekvenserna av utbrottet för arbetstagare och egenföretagare.

(2) Covid-19-utbrottet och de extraordinära åtgärder som Portugal har vidtagit för att begränsa utbrottet och dess socioekonomiska och hälsorelaterade effekter förväntas på ett dramatiskt sätt påverka de offentliga finanserna. I kommissionens vårprognos 2020 förväntades Portugals offentliga underskott uppgå till 6,5 % av bruttonationalprodukten (BNP) och den offentliga skulden till 131,6 % av BNP i slutet av 2020. I kommissionens interimsprognos sommaren 2020 beräknas Portugals BNP minska med 9,8 % 2020.

(3) Covid-19-utbrottet har även immobiliserat en stor del av arbetskraften i Portugal. Detta har lett till en plötslig och kraftig ökning av Portugals offentliga utgifter för system för korttidsarbete och liknande åtgärder samt hälsorelaterade åtgärder med anledning av covid-19-utbrottet som beskrivs i skälen 4–17.

(4) Genom *lag nr 7/2009 av den 12 februari*, som Portugal hänvisar till i sin ansökan av den 11 augusti 2020, infördes en åtgärd för att bevara anställningar under perioder då verksamheten tillfälligt upphör eller den normala arbetstid som fastställs i Portugals arbetslagstiftning förkortas. Åtgärden innebär att stödberättigade företag får ett bidrag som täcker 70 % av lönen till anställda, vilka i sin tur får en ersättning motsvarande två tredjedelar av sin normala bruttolön. För tvåtredjedelsersättningen gäller en undre gräns som motsvarar den nationella minimilönen och en övre gräns som motsvarar den nationella minimilönen multiplicerat med tre. För att vara stödberättigade måste företagen tillfälligt ha upphört med sin verksamhet eller haft stora intäktsförluster.

(5) *Lagdekret nr 10-G/2020 av den 26 mars* och *lagdekret nr 27-B/2020 av den 19 juni*, som Portugal hänvisar till i sin ansökan av den 11 augusti 2020, har legat till grund för införandet av flera åtgärder för att hantera effekterna av covid-19-utbrottet. Åtgärderna omfattar det nya och förenklade särskilda stödet för att bevara anställningar under perioder då verksamheten tillfälligt upphör eller den normala arbetstiden förkortas. Denna åtgärd liknar den som avses i skäl 4 men förfarandena har förenklats för att det ska gå snabbare att få tillgång till stöd. Åtgärden innebär att stödberättigade företag får ett bidrag som täcker 70 % av lönen till anställda, vilka i sin tur får en ersättning motsvarande två tredjedelar av sin normala bruttolön, samt att företagen befrias från sociala avgifter. För tvåtredjedelsersättningen gäller en undre gräns som motsvarar den nationella minimilönen och en övre gräns som motsvarar den nationella minimilönen multiplicerat med tre. För att vara stödberättigade måste företagen tillfälligt ha upphört med sin verksamhet eller haft intäktsförluster på minst 40 % under de 30 dagar som föregår ansökan om stöd, jämfört med samma månad året innan eller med månadsgenomsnittet för de två månader som föregår denna period. Åtgärden har utökats ett antal gånger, bland annat genom att ersättningen till anställda reviderats till fyra femtedelar av deras normala bruttolön och genom att det införts en utfasning av befrielsen från sociala avgifter för stödmottagande företag. Eftersom befrielsen från sociala avgifter innebär förlorade inkomster för staten kan den enligt förordning (EU) 2020/672 betraktas som likvärdig med offentliga utgifter.

([1]) EUT L 159, 20.5.2020, s. 1.

(6) I fall där företag befinner sig i kris på grund av covid-19-utbrottet, där de omfattas av de stödåtgärder som avses i skäl 4 eller 5 och har ett utbildningsprogram som godkänts av Portugals offentliga arbets- och utbildningsmyndigheter inom ramen för de särskilda yrkesutbildningsprogrammen, kan anställda och företag få utbildningsbidrag som inkomstersättning, samt relaterade kostnader för utbildning som sker under arbetstid som ett alternativ till arbetstidsförkortning.

(7) Myndigheterna har vidare infört en särskild stödåtgärd till företag så att de kan återuppta sin verksamhet. För att underlätta en återgång till arbetet och bevara sysselsättning kan företag vars anställda omfattats av de åtgärder som avses i skäl 4 eller 5 få ett bidrag motsvarande den nationella minimilönen per berörd anställd som utbetalas vid ett enda tillfälle eller den nationella minimilönen multiplicerat med två per anställd som utbetalas i etapper under sex månader. När stöd ges i etapper befrias företagen även från 50 % av de sociala avgifterna för berörda anställda.

(8) Genom *lagdekret nr 27-B/2020 av den 19 juni* och *lagdekret nr 58-A/2020 av den 14 augusti* har myndigheterna slutligen infört ett inkomststabiliseringstillägg för anställda som omfattas av de åtgärder som avses i skäl 4 eller 5. Stödberättigade anställda är de vars bruttolön i februari 2020 inte var högre än den nationella minimilönen multiplicerat med två. Anställda får ett bidrag som motsvarar skillnaden mellan bruttolönen i februari 2020 och bruttolönen under den period då de omfattades av en av de två ovannämnda stödordningarna, med en undre gräns på 100 EUR och en övre gräns på 351 EUR.

(9) Genom *lagdekret nr 10-A/2020 av den 13 mars* och *lag nr 2/2020 av den 31 mars* ([2]), som Portugal hänvisar till i sin ansökan av den 11 augusti 2020, införs en särskild stödåtgärd för egenföretagare, informella arbetstagare och arbetande delägare. Åtgärden innebär att ett månadsbidrag beviljas som antingen motsvarar personens registrerade inkomst, med en övre gräns på 438,81 EUR om inkomsten är lägre än 658,21 EUR, eller två tredjedelar av personens registrerade inkomst med en övre gräns på 438,81 EUR om inkomsten är högre än 658,21 EUR. Mellan den 13 mars och den 30 juni 2020 tillämpades till att börja med en undre gräns på 219,41 EUR för det samlade månatliga stödet. För att vara stödberättigade måste personerna tillfälligt ha upphört med sin verksamhet eller haft intäktsförluster på minst 40 % under de 30 dagar som föregår ansökan om stöd, jämfört med samma månad året innan eller med månadsgenomsnittet för de två månader som föregår denna period.

(10) Genom *lagdekret nr 10-A/2020 av den 13 mars*, som Portugal hänvisar till i sin ansökan av den 11 augusti 2020, införs ett familjebidrag för anställda som inte kan arbeta på grund av att de måste ta hand om barn under 12 år eller andra anhöriga. Åtgärden innebär att ett bidrag beviljas som omfattar 50 % av anställdas lön. Ersättningen till anställda motsvarar i regel två tredjedelar av den normala bruttolönen, med en undre gräns som motsvarar den nationella minimilönen och en övre gräns som motsvarar den nationella minimilönen multiplicerat med tre. Denna åtgärd kan betraktas vara en liknande åtgärd som system för korttidsarbete som avses i förordning (EU) 2020/672, eftersom den ger inkomststöd till anställda för att täcka kostnader för barnomsorg när skolor är stängda och därmed gör det möjligt för föräldrar att fortsätta att arbeta och inte riskera att förlora sin anställning.

(11) Genom *regeringens förordning nr 3485-C/2020 av den 17 mars*, *regeringens förordning nr 4395/2020 av den 10 april* och *regeringens förordning nr 5897-B/2020 av den 28 maj*, som Portugal hänvisar till i sin ansökan av den 11 augusti 2020, införs en särskild stödåtgärd för att bevara läraranställningar när yrkesutbildningar ställs in. Det offentliga stödet består av ett bidrag som täcker lärarnas löner även om yrkesutbildningar inte äger rum.

(12) Genom *Azorernas regionala regerings resolution nr 97/2020 av den 8 april, Azorernas regionala regerings resolution nr 120/2020 av den 28 april, Azorernas regionala regerings resolution nr 128/2020 av den 5 maj, Azorernas regionala regerings resolution nr 129/2020 av den 5 maj, Azorernas regionala regerings resolution nr 195/2020 av den 15 juli, Azorernas regionala regerings resolution nr 196/2020 av den 15 juli och Azorernas regionala regerings resolution nr 200/2020 av den 17 juli*, som Portugal hänvisar till i sin ansökan av den 11 augusti 2020, införs flera regionala

([2]) Ändrad genom lag 27-A/2020 av den 24 juli 2020.

sysselsättningsrelaterade åtgärder i den autonoma regionen Azorerna. De särskilda åtgärderna, som innefattar ett regionalt tillägg utöver landstäckande ordningar, för korttidsarbete, stöd till egenföretagare och till företag så att de kan återuppta sin verksamhet är avsedda att skydda sysselsättningen i Azorerna under covid-19-utbrottet. Stöd genom dessa åtgärder ges på villkor att anställningar bevaras och verksamhet upprätthålls.

(13) Genom *Madeiras regionala regerings resolution nr 101/2020 av den 13 mars* och *förordning nr 133-B/2020 av vice presidenten i Madeiras regionala regering och det regionala sekretariatet för social inkludering och medborgarskap av den 22 april*, som Portugal hänvisar till i sin ansökan av den 11 augusti 2020, införs flera regionala sysselsättningsrelaterade åtgärder i den autonoma regionen Madeira. De särskilda åtgärderna, som innefattar ett regionalt tillägg utöver landstäckande ordningar, för korttidsarbete, stöd till egenföretagare och till företag så att de kan återuppta sin verksamhet är avsedda att skydda sysselsättningen i Madeira under covid-19-utbrottet. Stöd genom dessa åtgärder ges på villkor att anställningar bevaras och verksamhet upprätthålls.

(14) I *lagdekret nr 10-A/2020 av den 13 mars* och *lag nr 2/2020 av den 31 mars* ([3]), som Portugal hänvisar till i sin ansökan av den 11 augusti 2020, föreskrivs ett bidrag till anställda och egenföretagare som tillfälligt inte kan utöva någon yrkesverksamhet på grund av att de befinner sig i förebyggande isolering. Sådana arbetstagare har rätt till ett bidrag som motsvarar deras grundlön. Genom dessa rättsliga grunder införs även ett sjukbidrag för personer som smittats av covid-19. Till skillnad från Portugals vanliga sjukersättningsordning beviljas covid-19-sjukbidraget utan väntetid. Det offentliga stödet utgörs av ett bidrag som motsvarar bruttolönen.

(15) *Lagdekret nr 10-A/2020 av den 13 mars*, som Portugal hänvisar till i sin ansökan av den 11 augusti 2020, möjliggör inköp av personlig skyddsutrustning att användas på arbetsplatser, i synnerhet på offentliga sjukhus, ministerier, kommuner och i de autonoma regionerna Azorerna och Madeira som en hälsoåtgärd. Genom den rättsakten införs vidare en hygienkampanj inriktad på skolor för att säkerställa en säker återgång till arbetet för lärare, övrig personal och elever.

(16) Myndigheterna har infört covid-19-tester för patienter i sluten vård och personal på offentliga sjukhus, samt för anställda på vårdboenden och i barnomsorgen. Kostnaden för testerna finansieras genom den allmänna budgeten och saknar därför uttrycklig rättslig grund.

(17) Genom *lag nr 27-A/2020 av den 24 juli*, som Portugal hänvisar till i sin ansökan av den 11 augusti 2020, införs en särskild ersättning för arbetstagare inom den offentliga sjukvården som deltar i bekämpningen av covid-19-utbrottet. Ersättningen ges i form av en prestationsbonus som utbetalas en gång och motsvarar 50 % av den anställdas normala bruttolön.

(18) Portugal uppfyller de villkor för att få ansöka om ekonomiskt stöd som anges i artikel 3 i förordning (EU) 2020/672. Portugal har tillhandahållit kommissionen lämplig bevisning för att de faktiska och planerade offentliga utgifterna har ökat med 5 934 462 488 EUR sedan den 1 februari 2020 på grund av de nationella åtgärder som har vidtagits för att hantera de socioekonomiska effekterna av covid-19-utbrottet. Den ökning som har direkt anknytning till åtgärderna ovan, dvs. systemen för korttidsarbete eller liknande åtgärder, utgör en plötslig och kraftig ökning eftersom den beror på både nya åtgärder och ett ökat utnyttjande av befintliga åtgärder som tillsammans omfattar en betydande andel av företagen och arbetskraften i Portugal.

(19) Kommissionen har i enlighet med artikel 6 i förordning (EU) 2020/672 samrått med Portugal och kontrollerat den plötsliga och kraftiga ökning av de faktiska och planerade offentliga utgifterna med direkt anknytning till system för korttidsarbete och liknande åtgärder samt till relevanta hälsorelaterade åtgärder med anledning av covid-19-utbrottet som det hänvisas till i ansökan av den 11 augusti 2020.

(20) Ekonomiskt stöd bör därför ges för att hjälpa Portugal att hantera de socioekonomiska effekterna av de stora ekonomiska störningar som är en följd av covid-19-utbrottet. Kommissionen bör fatta beslut om löptid och storlek på samt utbetalning av delbetalningar och trancher i nära samarbete med de nationella myndigheterna.

([3]) Ändrad genom lag 27-A/2020 av den 24 juli 2020.

(21) Detta beslut bör inte påverka resultatet av eventuella förfaranden som rör snedvridningar av den inre marknadens funktion som kan komma att inledas, särskilt enligt artiklarna 107 och 108 i fördraget. Beslutet befriar inte medlemsstaterna från deras skyldighet att i enlighet med artikel 108 i fördraget till kommissionen anmäla alla planerade statliga stödåtgärder.

(22) Portugal bör regelbundet informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna för att göra det möjligt för kommissionen att bedöma i vilken utsträckning Portugal har genomfört utgifterna.

(23) Beslutet att ge ekonomiskt stöd har fattats med beaktande av Portugals befintliga och förväntade behov, de ansökningar om ekonomiskt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 som andra medlemsstater redan lämnat in eller planerar att lämna in, samt med tillämpning av principerna om likabehandling, solidaritet, proportionalitet och insyn.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Portugal uppfyller villkoren i artikel 3 i förordning (EU) 2020/672.

Artikel 2

1. Unionen ska göra ett lån på högst 5 934 462 488 EUR tillgängligt för Portugal. Lånet ska ha en längsta genomsnittlig löptid på 15 år.

2. Det ekonomiska stöd som beviljas genom detta beslut ska vara tillgängligt under en period på 18 månader från och med den första dagen efter det att detta beslut fått verkan.

3. Kommissionen ska göra unionens ekonomiska stöd tillgängligt för Portugal i högst åtta delbetalningar. En delbetalning får delas upp i en eller flera trancher. Trancherna i den första delbetalningen får ha en längre löptid än den längsta genomsnittliga löptid som avses i punkt 1. I sådana fall ska löptiderna för ytterligare trancher fastställas på ett sätt som innebär att den längsta genomsnittliga löptid som avses i punkt 1 respekteras när alla delbetalningar har verkställts.

4. Den första delbetalningen ska verkställas med förbehåll för att det låneavtal som föreskrivs i artikel 8.2 i förordning (EU) 2020/672 träder i kraft.

5. Portugal ska bära de finansieringskostnader för unionen som avses i artikel 4 i förordning (EU) 2020/672 för varje delbetalning samt eventuella avgifter, kostnader och utgifter som unionen ådrar sig till följd av finansiering som är knuten till det lån som beviljats enligt punkt 1 i den här artikeln.

6. Kommissionen ska besluta om delbetalningarnas storlek och verkställande, samt om tranchernas storlek.

Artikel 3

Portugal får finansiera följande åtgärder:

a) Det stöd för att bevara anställningar under perioder då verksamheten tillfälligt upphör eller den normala arbetstiden förkortas som föreskrivs i artiklarna 298–308 i *lag nr 7/2009 av den 12 februari*.

b) Det nya och förenklade särskilda stöd för att bevara anställningar runder perioder då verksamheten tillfälligt upphör eller den normala arbetstiden förkortas som föreskrivs i *lagdekret nr 10-G/2020 av den 26 mars* och artikel 2 i *lagdekret nr 27-B/2020 av den 19 juni*.

c) De särskilda yrkesutbildningsprogram för att bevara anställningar under perioder då verksamheten tillfälligt upphör eller den normala arbetstiden förkortas som föreskrivs i artiklarna 7–9 i *lagdekret nr 10-G/2020 av den 26 mars*.

d) Det nya särskilda stöd till företag så att de kan återuppta sin verksamhet som föreskrivs i artikel 4.1–4.7 och 4.10–4.12 samt artikel 5 i *lagdekret nr 27-B/2020 av den 19 juni*.

e) Det nya inkomststabiliseringstillägg för anställda som omfattas av antingen det stöd som avses i punkterna a, b och c för att bevara anställningar under perioder då verksamheten tillfälligt upphör eller den normala arbetstid som fastställs i Portugals arbetslagstiftning förkortas, eller det nya och förenklade stöd som införts med anledning av covid-19-pandemin som föreskrivs i artikel 3 i *lagdekret nr 27-B/2020 av den 19 juni*, ändrad genom *lag 58-A/2020 av den 14 augusti*.

f) Det nya och progressiva särskilda stöd för att bevara anställningar under perioder då den normala arbetstiden tillfälligt förkortas som föreskrivs i *lagdekret nr 46-A/2020 av den 30 juli*.

g) Det nya särskilda stöd till egenföretagare, informella arbetstagare och arbetande delägare som föreskrivs i artiklarna 26–28 i *lagdekret nr 10-A/2020 av den 13 mars* och artikel 325-G i *lag nr 2/2020 av den 31 mars*, ändrad genom artikel 3 i *lag nr 27-A/2020 av den 24 juli*.

h) Det familjebidrag för anställda som inte kan arbeta på grund av att de måste ta hand om barn under 12 års ålder eller andra anhöriga som föreskrivs i artikel 23 i *lagdekret nr 10-A/2020 av den 13 mars*.

i) Det särskilda stöd för att bevara läraranställningar när yrkesutbildningar ställs in som föreskrivs i *regeringens förordning nr 3485-C/2020 av den 17 mars*, *regeringens förordning nr 4395/2020 av den 10 april* och *regeringens förordning nr 5897-B/2020 av den 28 maj*.

j) De regionala sysselsättningsrelaterade åtgärder i den autonoma regionen Azorerna som föreskrivs i *Azorernas regionala regerings resolution nr 97/2020 av den 8 april, Azorernas regionala regerings resolution nr 120/2020 av den 28 april, Azorernas regionala regerings resolution nr 128/2020 av den 5 maj, Azorernas regionala regerings resolution nr 129/2020 av den 5 maj, Azorernas regionala regerings resolution nr 195/2020 av den 15 juli, Azorernas regionala regerings resolution nr 196/2020 av den 15 juli och Azorernas regionala regerings resolution nr 200/2020 av den 17 juli*.

k) De regionala sysselsättningsrelaterade åtgärder i den autonoma regionen Madeira som föreskrivs i *Madeiras regionala regerings resolution nr 101/2020 av den 13 mars* och *förordning nr 133-B/2020 av vice presidenten i Madeiras regionala regering och det regionala sekretariatet för social inkludering och medborgarskap av den 22 april*.

l) Det bidrag för anställda och egenföretagare som befinner sig i förebyggande isolering som föreskrivs i artikel 19 i *lagdekret nr 10-A/2020 av den 13 mars* och artikel 325-F i *lag nr 2/2020 av den 31 mars*, ändrad genom artikel 3 i *lag nr 27-A/2020 av den 24 juli*.

m) Det sjukbidrag för personer som smittats av covid-19 som föreskrivs i artikel 20 i *lagdekret nr 10-A/2020 av den 13 mars* och artikel 325-F i *lag nr 2/2020 av den 31 mars*, ändrad genom artikel 3 i *lag nr 27-A/2020 av den 24 juli*.

n) De inköp av personlig skyddsutrustning att användas på arbetsplatser, särskilt på offentliga sjukhus, ministerier, kommuner och i de autonoma regionerna Azorerna och Madeira som föreskrivs i artikel 3 i *lagdekret nr 10-A/2020 av den 13 mars*.

o) Den hygienkampanj inriktad på skolor som föreskrivs i artikel 9 i *lagdekret nr 10-A/2020 av den 13 mars*.

p) Covid-19-tester för patienter i sluten vård och personal på offentliga sjukhus, samt för personal på vårdboenden och inom barnomsorgen.

q) Den nya särskilda ersättning till personal inom den offentliga sjukvården som deltar i bekämpningen av covid-19-utbrottet som föreskrivs i artikel 42-A i *lag nr 2/2020 av den 31 mars*, ändrad genom artikel 3 i *lag nr 27-A/2020 av den 24 juli*.

Artikel 4

Portugal ska senast den 30 mars 2021 och därefter var sjätte månad informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna till dess att de är helt genomförda.

Artikel 5

Detta beslut riktar sig till Republiken Portugal.

Detta beslut får verkan samma dag som det delges adressaten.

Artikel 6

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 25 september 2020.

På rådets vägnar
M. ROTH
Ordförande

RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2020/1355

av den 25 september 2020

om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Rumänien för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) 2020/672 av den 19 maj 2020 om inrättande av ett europeiskt instrument för tillfälligt stöd för att minska risken för arbetslöshet i en krissituation (SURE) till följd av covid-19-utbrottet ([1]), särskilt artikel 6.1,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Den 7 augusti 2020 ansökte Rumänien om ekonomiskt stöd från unionen i syfte att komplettera dess nationella ansträngningar att hantera effekterna av covid-19-utbrottet och bemöta de socioekonomiska konsekvenserna av utbrottet för arbetstagare och egenföretagare.

(2) Covid-19-utbrottet och de extraordinära åtgärder som Rumänien har vidtagit för att begränsa utbrottet och dess socioekonomiska och hälsorelaterade effekter förväntas på ett dramatiskt sätt påverka de offentliga finanserna. I kommissionens vårprognos 2020 förväntades Rumäniens offentliga underskott uppgå till 9,2 % av bruttonationalprodukten (BNP) och den offentliga skulden till 46,2 % av BNP i slutet av 2020. I kommissionens interimsprognos sommaren 2020 beräknas Rumäniens BNP minska med 6,0 % 2020.

(3) Covid-19-utbrottet har även immobiliserat en stor del av arbetskraften i Rumänien. Detta har lett till en plötslig och kraftig ökning av Rumäniens offentliga utgifter för system för korttidsarbete och liknande åtgärder, samt hälsorelaterade åtgärder, som beskrivs i skälen 4–11.

(4) I *regeringens undantagsförordning 30/2020* ([2]), som Rumänien hänvisar till i sin ansökan av den 7 augusti 2020, erbjuds en förmån för arbetstagare som är anställda av arbetsgivare som minskar eller tillfälligt avbryter sin verksamhet på grund av effekterna av covid-19-utbrottet. Förmånen utgör högst 75 % av grundlönen för dessa arbetstagare (men är högst 75 % av den genomsnittliga bruttolönen i ekonomin) medan undantagstillståndet pågår.

(5) I *regeringens undantagsförordning 92/2020* ([3]), som Rumänien hänvisar till i sin ansökan av den 7 augusti 2020, infördes en förmån för personer vars anställningsavtal tillfälligt har avbrutits för minst 15 dagar under undantagstillståndet eller beredskapsläget, förutsatt att deras anställningsförhållande fortsätter att gälla till och med den 31 december 2020. Förmånen utgör 41,5 % av bruttogrundlönen för dessa arbetstagare (men är högst 41,5 % av den genomsnittliga bruttolönen i ekonomin).

(6) I *regeringens undantagsförordning 132/2020* ([4]) infördes ett system för korttidsarbete, enligt vilket arbetsgivaren har möjlighet att minska antalet arbetstimmar för arbetstagare med upp till 50 % vid en tillfällig minskning av verksamheten som orsakats av undantagstillståndet eller beredskapsläget. Under arbetstidsförkortningen har de berörda arbetstagarna rätt till en ersättning på 75 % av skillnaden mellan bruttolönen för normal arbetstid och deras faktiska lön.

(7) Två åtgärder infördes för egenföretagare och fria yrken. För dem som helt slutade arbeta på grund av effekterna av covid-19-utbrottet erbjuder staten en förmån på 75 % av deras genomsnittliga bruttolön ([5]). För dem som minskar sin arbetstid erbjuder staten en förmån på upp till 41,5 % av deras genomsnittliga bruttolön.

([1]) EUT L 159, 20.5.2020, s. 1.
([2]) Publicerad i Rumäniens officiella tidning 231 av den 21 mars 2020.
([3]) Publicerad i Rumäniens officiella tidning 459 av den 29 maj 2020.
([4]) Publicerad i Rumäniens officiella tidning 720 av den 10 augusti 2020.
([5]) I enlighet med *lag nr 6/2020 om statens socialförsäkringsbudget för 2020*.

(8) För dagavlönade som slutar arbeta för att verksamheten tillfälligt upphör på grund av effekterna av covid-19-utbrottet har myndigheterna infört en åtgärd som ger ett bistånd på 35 % av lönen som skulle betalas per arbetsdag, i högst tre månader.

(9) I *regeringens undantagsförordning 11/2020* ([6]), som Rumänien hänvisar till i sin ansökan av den 7 augusti 2020, tillhandahålls en bonus för ytterligare arbete för personalen inom de särskilda strukturerna vid det rumänska folkhälsoinstitutet och distriktfolkhälsodirektoraten och/eller folkhälsodirektoratet i Bukarest, vilka verkar för att samordna och genomföra åtgärderna för att förebygga och begränsa händelser som följer av covid-19-infektionerna, som WHO har fastställt som ett hot mot den globala folkhälsan. Åtgärden innebär en förmån motsvarande 75 % av grundlönen för arbetade timmar utöver den normala arbetstiden och 100 % av grundlönen för arbetade timmar under veckoslut, lagstadgade helgdagar och andra dagar som inte räknas som arbetsdagar. Den åtgärden kan anses vara en hälsorelaterad åtgärd i enlighet med förordning (EU) 2020/672.

(10) Myndigheterna har tillhandahållit en bonus för barnomsorg för anställda inom det nationella försvaret, vid kriminalvårdsanstalter, vid folkhälsoenheter och andra kategorier som fastställs genom ministerbeslut. Förmånen förutsätter att den andra föräldern inte utnyttjar alternativa rättigheter som ger föräldrar lediga dagar för tillsyn av barn om utbildningsenheter tillfälligt stängs. Den åtgärden kan anses vara en sådan liknande åtgärd som system för korttidsarbete som avses i förordning (EU) 2020/672, eftersom den ger anställda inkomststöd som bidrar till att täcka kostnader för barnomsorg när skolor är stängda och därför gör det möjligt för föräldrar att fortsätta arbeta och därmed skyddar deras anställningsförhållande.

(11) Slutligen införs det i *lag nr 56/2020* ([7]), som Rumänien hänvisar till i sin ansökan av den 7 augusti 2020, en bonus för särskilda riskförhållanden på upp till 30 % av lönen för medicinsk personal som deltar i medicinska åtgärder mot covid-19.

(12) Rumänien uppfyller de villkor för att få ansöka om ekonomiskt stöd som anges i artikel 3 i förordning (EU) 2020/672. Rumänien har tillhandahållit kommissionen lämplig bevisning för att de faktiska och planerade offentliga utgifterna har ökat med 4 370 779 006 EUR sedan den 1 februari 2020 på grund av ökningen av de belopp som direkt avser tekniska arbetslöshetsförmåner för anställda och andra kategorier än anställda, förmåner för återställda arbetstagare och andra kategorier än anställda, ett kommande system för korttidsarbete, bistånd till dagavlönade och bonus för barnomsorg för särskild personal. Detta utgör en plötslig och kraftig ökning eftersom den beror på nya åtgärder som omfattar en betydande andel av företagen och arbetskraften i Rumänien. Rumänien har för avsikt att finansiera 271 534 419 EUR av det ökade utgiftsbeloppet med unionsmedel.

(13) Kommissionen har i enlighet med artikel 6 i förordning (EU) 2020/672 samrått med Rumänien och kontrollerat den plötsliga och kraftiga ökning av de faktiska och planerade offentliga utgifterna med direkt anknytning till system för korttidsarbete och liknande åtgärder samt till relevanta hälsorelaterade åtgärder med anledning av covid-19-utbrottet som det hänvisas till i ansökan av den 7 augusti 2020.

(14) Ekonomiskt stöd bör därför ges för att hjälpa Rumänien att hantera de socioekonomiska effekterna av de stora ekonomiska störningar som är en följd av covid-19-utbrottet. Kommissionen bör fatta beslut om löptid och storlek på samt utbetalning av delbetalningar och trancher i nära samarbete med de nationella myndigheterna.

(15) Detta beslut bör inte påverka resultatet av eventuella förfaranden som rör snedvridningar av den inre marknadens funktion som kan komma att inledas, särskilt enligt artiklarna 107 och 108 i fördraget. Beslutet befriar inte medlemsstaterna från deras skyldighet att i enlighet med artikel 108 i fördraget till kommissionen anmäla alla planerade statliga stödåtgärder.

(16) Rumänien bör regelbundet informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna för att göra det möjligt för kommissionen att bedöma i vilken utsträckning Rumänien har genomfört utgifterna.

(17) Beslutet att ge ekonomiskt stöd har fattats med beaktande av Rumäniens befintliga och förväntade behov, de ansökningar om ekonomiskt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 som andra medlemsstater redan lämnat in eller planerar att lämna in, samt med tillämpning av principerna om likabehandling, solidaritet, proportionalitet och insyn.

([6]) Publicerad i Rumäniens officiella tidning 102 av den 11 februari 2020.
([7]) Publicerad i Rumäniens officiella tidning 402 av den 15 maj 2020.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Rumänien uppfyller villkoren i artikel 3 i förordning (EU) 2020/672.

Artikel 2

1. Unionen ska göra ett lån på högst 4 099 244 587 EUR tillgängligt för Rumänien. Lånet ska ha en längsta genomsnittlig löptid på 15 år.

2. Det ekonomiska stöd som beviljas genom detta beslut ska vara tillgängligt under en period på 18 månader från och med den första dagen efter det att detta beslut fått verkan.

3. Kommissionen ska göra unionens ekonomiska stöd tillgängligt för Rumänien i högst åtta delbetalningar. En delbetalning får delas upp i en eller flera trancher. Trancherna i den första delbetalningen får ha en längre löptid än den längsta genomsnittliga löptid som avses i punkt 1. I sådana fall ska löptiderna för ytterligare trancher fastställas på ett sätt som innebär att den längsta genomsnittliga löptid som avses i punkt 1 respekteras när alla delbetalningar har verkställts.

4. Den första delbetalningen ska verkställas med förbehåll för att det låneavtal som föreskrivs i artikel 8.2 i förordning (EU) 2020/672 träder i kraft.

5. Rumänien ska bära de finansieringskostnader för unionen som avses i artikel 4 i förordning (EU) 2020/672 för varje delbetalning samt eventuella avgifter, kostnader och utgifter som unionen ådrar sig till följd av finansiering som är knuten till det lån som beviljats enligt punkt 1 i den här artikeln.

6. Kommissionen ska besluta om delbetalningarnas storlek och verkställande, samt om tranchernas storlek.

Artikel 3

Rumänien får finansiera följande åtgärder:

a) Teknisk arbetslöshetsförmån för arbetstagare som är anställda av arbetsgivare som minskar eller tillfälligt avbryter sin verksamhet, som föreskrivs i artikel XI i *regeringens undantagsförordning 30/2020*.

b) Förmån för personer vars anställningsavtal tillfälligt har avbrutits, som föreskrivs i artikel I i *regeringens undantagsförordning 92/2020*.

c) System för korttidsarbete, som föreskrivs i artikel 1 i *regeringens undantagsförordning 132/2020*.

d) Förmån liknande den som avses i led a för andra kategorier än anställda, inklusive egenföretagare och fria yrken, som föreskrivs i artikel XV i *regeringens undantagsförordning 30/2020*.

e) Förmån i enlighet med *lag nr 6/2020 om statens socialförsäkringsbudget för 2020* för andra kategorier än anställda (inklusive egenföretagare och fria yrken), som föreskrivs i artikel 3 i *regeringens undantagsförordning 132/2020*.

f) Bistånd till dagavlönade, som föreskrivs i artikel 4 i *regeringens undantagsförordning 132/2020*.

g) Bonus för ytterligare arbete för personalen inom de särskilda strukturerna vid det rumänska folkhälsoinstitutet och distriktfolkhälsodirektoraten och/eller folkhälsodirektoratet i Bukarest, som föreskrivs i artikel 8.6 i *regeringens undantagsförordning 11/2020*.

h) Bonus för barnomsorg som beviljas till anställda inom det nationella försvaret, vid kriminalvårdsanstalter, vid folkhälsoenheter och andra kategorier som fastställs genom ministerbeslut, som föreskrivs i artikel I.6 i *regeringens undantagsförordning 30/2020*.

i) Bonus för särskilda riskförhållanden som beviljas till meriterad medicinsk personal, som föreskrivs i artikel 7 i *lag nr 56/2020*.

Artikel 4

Rumänien ska senast den 30 mars 2021 och därefter var sjätte månad informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna till dess att de är helt genomförda.

Artikel 5

Detta beslut riktar sig till Rumänien.

Detta beslut får verkan samma dag som det delges adressaten.

Artikel 6

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 25 september 2020.

På rådets vägnar
M. ROTH
Ordförande

RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2020/1356

av den 25 september 2020

om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Republiken Slovenien för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) 2020/672 av den 19 maj 2020 om inrättande av ett europeiskt instrument för tillfälligt stöd för att minska risken för arbetslöshet i en krissituation (SURE) till följd av covid-19-utbrottet ([1]), särskilt artikel 6.1,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Den 7 augusti 2020 ansökte Slovenien om ekonomiskt stöd från unionen i syfte att komplettera dess nationella ansträngningar att hantera effekterna av covid-19-utbrottet och bemöta de socioekonomiska konsekvenserna av utbrottet för arbetstagare och egenföretagare.

(2) Covid-19-utbrottet och de extraordinära åtgärder som Slovenien har vidtagit för att begränsa utbrottet och dess socioekonomiska och hälsorelaterade effekter förväntas på ett dramatiskt sätt påverka de offentliga finanserna. I kommissionens vårprognos 2020 förväntades Sloveniens offentliga underskott uppgå till 7,2 % av bruttonationalprodukten (BNP) och den offentliga skulden till 83,7 % av BNP i slutet av 2020. I kommissionens interimsprognos sommaren 2020 beräknas Sloveniens BNP minska med 7,0 % 2020.

(3) Covid-19-utbrottet har även immobiliserat en stor del av arbetskraften i Slovenien. Detta har lett till en plötslig och kraftig ökning av Sloveniens offentliga utgifter för system för korttidsarbete och liknande åtgärder som beskrivs i skälen 4–9.

(4) I *lagen om interimistiska åtgärder om ersättning av lönekompensation* (ZIUPPP) ([2]) och i *lagen om fastställandet av interventionsåtgärder för att begränsa covid-19-epidemin och mildra dess konsekvenser för medborgare och ekonomin* (ZIUZEOP) ([3]), såsom de anges i Sloveniens ansökan av den 7 augusti 2020, infördes ett system för lönekompensation för anställda som inte arbetade (eller som väntade på arbete) på grund av en tillfällig oförmåga hos arbetsgivaren att tillhandahålla arbete av affärsmässiga skäl, force majeure eller karantän. Förmånen som utbetalas inom ramen för systemet utgör högst 80 % av den anställdas genomsnittliga lön under de senaste tre månaderna, men ska inte vara lägre än minimilönen i Slovenien, på villkor att arbetsgivarna behåller de anställda under den tid som arbetsgivarna deltar i systemet. Systemet var i kraft från den 13 mars 2020 till den 31 maj 2020. På grundval av *lagen om fastställandet av interventionsåtgärder för att mildra och åtgärda konsekvenserna av covid-19-epidemin* (ZIUOOPE) ([4]) har systemet sedan dess förlängts med vissa ändringar till att omfatta perioden från den 1 juni 2020 till den 31 augusti 2020, med en planerad ytterligare förlängning till slutet av september 2020.

(5) Ett undantag från betalning av socialförsäkringsavgifter för anställda som omfattas av systemet för lönekompensation infördes. Det systemet var i kraft från den 13 mars 2020 till den 31 maj 2020.

(6) Ett system för korttidsarbete har skapats som gör det möjligt för arbetsgivare att tillfälligt införa deltidsarbete, samtidigt som de anställda får en heltidslön. Arbetsgivaren får ett fast bidrag för varje anställds oarbetade timmar på villkor att de behåller de anställda under den tid som de deltar i systemet och under ytterligare en månad. Detta system är i kraft från den 1 juni 2020 till den 31 december 2020.

([1]) EUT L 159, 20.5.2020, s. 1.
([2]) Sloveniens officiella tidning nr 36/20.
([3]) Sloveniens officiella tidning nr 49/20.
([4]) Sloveniens officiella tidning nr 80/20.

(7) För anställda som fortsatt att arbeta har myndigheterna infört ett system för bidrag till pensions- och sjukförsäkringsavgifter, inklusive avgifter för yrkesbaserade pensioner. Åtgärden åtföljdes av en skyldighet för arbetsgivaren att betala ett månatligt krisbidrag på 200 EUR till de arbetstagare som har en lön som är lägre än tre gånger minimilönen. Myndigheternas ansökan gällde endast den del av utgifterna som hänför sig till arbetstagare som kontinuerligt har varit anställda enligt de senast tillgängliga uppgifterna. Åtgärden var i kraft från den 13 mars 2020 till den 31 maj 2020.

(8) En åtgärd som tillhandahåller finansiering av sociala avgifter för egenföretagare, jordbrukare och arbetstagare vid religiösa samfund har införts. Åtgärden omfattar alla socialförsäkringsavgifter för sådana förmånstagare som var försäkrade och som under epidemin inte kunde bedriva verksamhet alls eller endast bedriva en del av den. Åtgärden var i kraft från den 13 mars 2020 till den 31 maj 2020.

(9) Slutligen infördes en grundläggande åtgärd för inkomststöd för egenföretagare, jordbrukare och arbetstagare vid religiösa samfund på 350 EUR i mars 2020 och 700 EUR i april och maj 2020 för sådana förmånstagare som var försäkrade och som under epidemin inte kunde bedriva verksamhet eller endast bedriva en del av den. Åtgärden var i kraft från den 13 mars 2020 till den 31 maj 2020.

(10) Slovenien uppfyller de villkor för att få ansöka om ekonomiskt stöd som anges i artikel 3 i förordning (EU) 2020/672. Slovenien har tillhandahållit kommissionen lämplig bevisning för att de faktiska och planerade offentliga utgifterna har ökat med 1 203 670 000 EUR sedan den 1 februari 2020 på grund av de nationella åtgärder som har vidtagits för att hantera de socioekonomiska effekterna av covid-19-utbrottet. Detta utgör en plötslig och kraftig ökning eftersom den beror på nya åtgärder som omfattar en betydande andel av företagen och arbetskraften i Slovenien. Slovenien har för avsikt att finansiera 90 000 000 EUR av det ökade utgiftsbeloppet med unionsmedel.

(11) Kommissionen har i enlighet med artikel 6 i förordning (EU) 2020/672 samrått med Slovenien och kontrollerat den plötsliga och kraftiga ökning av de faktiska och planerade offentliga utgifterna med direkt anknytning till system för korttidsarbete och liknande åtgärder som det hänvisas till i ansökan av den 7 augusti 2020.

(12) Ekonomiskt stöd bör därför ges för att hjälpa Slovenien att hantera de socioekonomiska effekterna av de stora ekonomiska störningar som är en följd av covid-19-utbrottet. Kommissionen bör fatta beslut om löptid och storlek på samt utbetalning av delbetalningar och trancher i nära samarbete med de nationella myndigheterna.

(13) Detta beslut bör inte påverka resultatet av eventuella förfaranden som rör snedvridningar av den inre marknadens funktion som kan komma att inledas, särskilt enligt artiklarna 107 och 108 i fördraget. Beslutet befriar inte medlemsstaterna från deras skyldighet att i enlighet med artikel 108 i fördraget till kommissionen anmäla alla planerade statliga stödåtgärder.

(14) Slovenien bör regelbundet informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna för att göra det möjligt för kommissionen att bedöma i vilken utsträckning Slovenien har genomfört utgifterna.

(15) Beslutet att ge ekonomiskt stöd har fattats med beaktande av Sloveniens befintliga och förväntade behov, de ansökningar om ekonomiskt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 som andra medlemsstater redan lämnat in eller planerar att lämna in, samt med tillämpning av principerna om likabehandling, solidaritet, proportionalitet och insyn.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Slovenien uppfyller villkoren i artikel 3 i förordning (EU) 2020/672.

Artikel 2

1. Unionen ska göra ett lån på högst 1 113 670 000 EUR tillgängligt för Slovenien. Lånet ska ha en längsta genomsnittlig löptid på 15 år.

2. Det ekonomiska stöd som beviljas genom detta beslut ska vara tillgängligt under en period på 18 månader från och med den första dagen efter det att detta beslut fått verkan.

3. Kommissionen ska göra unionens ekonomiska stöd tillgängligt för Slovenien i högst åtta delbetalningar. En delbetalning får delas upp i en eller flera trancher. Trancherna i den första delbetalningen får ha en längre löptid än den längsta genomsnittliga löptid som avses i punkt 1. I sådana fall ska löptiderna för ytterligare trancher fastställas på ett sätt som innebär att den längsta genomsnittliga löptid som avses i punkt 1 respekteras när alla delbetalningar har verkställts.

4. Den första delbetalningen ska verkställas med förbehåll för att det låneavtal som föreskrivs i artikel 8.2 i förordning (EU) 2020/672 träder i kraft.

5. Slovenien ska bära de finansieringskostnader för unionen som avses i artikel 4 i förordning (EU) 2020/672 för varje delbetalning samt eventuella avgifter, kostnader och utgifter som unionen ådrar sig till följd av finansiering som är knuten till det lån som beviljats enligt punkt 1 i den här artikeln.

6. Kommissionen ska besluta om delbetalningarnas storlek och verkställande, samt om tranchernas storlek.

Artikel 3

Slovenien får finansiera följande åtgärder:

a) Ett system för lönekompensation i enlighet med artiklarna 7 och 8 i *lagen om interimistiska åtgärder om ersättning av lönekompensation* och artiklarna 21–32 i *lagen om fastställandet av interventionsåtgärder för att begränsa covid-19-epidemin och mildra dess konsekvenser för medborgare och ekonomin*, i dess ändrade lydelse och förlängd genom artiklarna 24–34 i *lagen om fastställandet av interventionsåtgärder för att mildra och åtgärda konsekvenserna av covid-19-epidemin*.

b) Ett undantag från betalning av socialförsäkringsavgifter för arbetare som omfattas av systemet för lönekompensation i enlighet med artiklarna 21–32 i *lagen om fastställandet av interventionsåtgärder för att begränsa covid-19-epidemin och mildra dess konsekvenser för medborgare och ekonomin*.

c) Ett system för korttidsarbete som subventionerar tillfällig deltidssysselsättning i enlighet med artiklarna 11–23 i *lagen om fastställandet av interventionsåtgärder för att mildra och hantera konsekvenserna av covid-19-epidemin*.

d) Betalning av pensions- och sjukförsäkringsavgifter för arbetstagare och ett månatligt krisbidrag i enlighet med artikel 33 i *lagen om fastställandet av interventionsåtgärder för att begränsa covid-19-epidemin och mildra dess konsekvenser för medborgare och ekonomin*, för den del av utgifterna som rör arbetstagarna som kontinuerligt har varit anställda fram till den senaste tillgängliga datan.

e) Finansiering av sociala avgifter för egenföretagare, jordbrukare och arbetstagare vid religiösa samfund i enlighet med artikel 38 i *lagen om fastställandet av interventionsåtgärder för att begränsa covid-19-epidemin och mildra dess konsekvenser för medborgare och ekonomin*.

f) Grundläggande åtgärd för inkomststöd för egenföretagare, jordbrukare och arbetstagare vid religiösa samfund i enlighet med artikel 34 i *lagen om fastställandet av interventionsåtgärder för att begränsa covid-19-epidemin och mildra dess konsekvenser för medborgare och ekonomin*.

Artikel 4

Slovenien ska senast den 30 mars 2021 och därefter var sjätte månad informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna till dess att de är helt genomförda.

Artikel 5

Detta beslut riktar sig till Republiken Slovenien.

Detta beslut får verkan samma dag som det delges adressaten.

Artikel 6

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 25 september 2020.

På rådets vägnar
Ordförande
M. ROTH

RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2020/1357

av den 25 september 2020

om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Republiken Slovakien för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) 2020/672 av den 19 maj 2020 om inrättande av ett europeiskt instrument för tillfälligt stöd för att minska risken för arbetslöshet i en krissituation (SURE) till följd av covid-19-utbrottet ([1]), särskilt artikel 6.1,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Den 6 augusti 2020 ansökte Slovakien om ekonomiskt stöd från unionen i syfte att komplettera dess nationella ansträngningar att hantera effekterna av covid-19-utbrottet och bemöta de socioekonomiska konsekvenserna av utbrottet för arbetstagare och egenföretagare.

(2) Covid-19-utbrottet och de extraordinära åtgärder som Slovakien har vidtagit för att begränsa utbrottet och dess socioekonomiska och hälsorelaterade effekter förväntas på ett dramatiskt sätt påverka de offentliga finanserna. I kommissionens vårprognos 2020 förväntades Slovakiens offentliga underskott uppgå till 8,5 % av bruttonationalprodukten (BNP) och den offentliga skulden till 59,5 % av BNP i slutet av 2020. I kommissionens interimsprognos sommaren 2020 beräknas Slovakiens BNP minska med 9,0 % 2020.

(3) Covid-19-utbrottet har även immobiliserat en stor del av arbetskraften i Slovakien. Detta har lett till en plötslig och kraftig ökning av Slovakiens offentliga utgifter för det nationella systemet för korttidsarbete och liknande åtgärder som beskrivs i skäl 4.

(4) Närmare bestämt har det på grundval av *lag nr 5/2004 om arbetsförmedling*, som Slovakien hänvisar till i sin ansökan av den 6 augusti 2020, införts ett antal åtgärder för att hantera effekterna av covid-19-utbrottet, bland annat ett system för stöd till arbetsgivare som tillfälligt permitterar anställda mellan mars 2020 och december 2021. Dessa arbetsgivare kan begära ersättning för lönekostnaderna med upp till 80 % av den ordinarie bruttolönen för den permitterade anställde, dock högst 880 EUR i månaden, under förutsättning att den anställde fortsätter att vara anställd. Dessutom infördes en rad kompletterande åtgärder, nämligen a) ett schablonbidrag per anställd från mars till slutet av september 2020, på villkor att försäljningen minskat med minst 20 % (ett månatligt stöd på mellan 180 EUR till 540 EUR beroende på försäljningsminskningens storlek), b) ett schablonbidrag till slutet av september 2020 till egenföretagare som har obligatorisk socialförsäkring, på villkor att försäljningen minskat med minst 20 % (ett månatligt stöd på från 180 EUR till 540 EUR beroende på försäljningsminskningens storlek), c) en ersättning med upp till 80 % av den anställdes bruttolön (dock högst 1 100 EUR) till slutet av september 2020 för företag som stängts genom ett dekret, och d) en schablonersättning på 210 EUR i månaden till slutet av september 2020 för arbetstagare som är legoarbetare, enmansföretag och egenföretagare. Schablonersättningen kan betraktas som en sådan åtgärd liknande system för korttidsarbete som avses i förordning (EU) 2020/672, eftersom den syftar till att skydda egenföretagare och liknande arbetstagarkategorier mot en minskning av inkomst eller förlorad inkomst.

(5) Slovakien uppfyller de villkor för att få ansöka om ekonomiskt stöd som anges i artikel 3 i förordning (EU) 2020/672. Slovakien har tillhandahållit kommissionen lämplig bevisning för att de faktiska och planerade offentliga utgifterna har ökat med 1 077 457 000 EUR sedan den 1 februari 2020 på grund av de nationella åtgärder som har vidtagits för att hantera de socioekonomiska effekterna av covid-19-utbrottet. Detta utgör en plötslig och kraftig ökning eftersom den beror på nya åtgärder som omfattar en betydande andel av företagen och arbetskraften i Slovakien. Slovakien har för avsikt att finansiera 390 262 000 EUR av utgiftsökningen med unionsmedel och 56 311 400 EUR med egna medel.

([1]) EUT L 159, 20.5.2020, s. 1.

(6) Kommissionen har i enlighet med artikel 6 i förordning (EU) 2020/672 samrått med Slovakien och kontrollerat den plötsliga och kraftiga ökning av de faktiska och planerade offentliga utgifterna med direkt anknytning till system för korttidsarbete och liknande åtgärder som det hänvisas till i ansökan av den 6 augusti 2020.

(7) Ekonomiskt stöd bör därför ges för att hjälpa Slovakien att hantera de socioekonomiska effekterna av de stora ekonomiska störningar som är en följd av covid-19-utbrottet. Kommissionen bör fatta beslut om löptid och storlek på samt utbetalning av delbetalningar och trancher i nära samarbete med de nationella myndigheterna.

(8) Detta beslut bör inte påverka resultatet av eventuella förfaranden som rör snedvridningar av den inre marknadens funktion som kan komma att inledas, särskilt enligt artiklarna 107 och 108 i fördraget. Beslutet befriar inte medlemsstaterna från deras skyldighet att i enlighet med artikel 108 i fördraget till kommissionen anmäla alla planerade statliga stödåtgärder.

(9) Slovakien bör regelbundet informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna för att göra det möjligt för kommissionen att bedöma i vilken utsträckning Slovakien har genomfört utgifterna.

(10) Beslutet att ge ekonomiskt stöd har fattats med beaktande av Slovakiens befintliga och förväntade behov, de ansökningar om ekonomiskt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 som andra medlemsstater redan lämnat in eller planerar att lämna in, samt med tillämpning av principerna om likabehandling, solidaritet, proportionalitet och insyn.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Slovakien uppfyller villkoren i artikel 3 i förordning (EU) 2020/672.

Artikel 2

1. Unionen ska göra ett lån på högst 630 883 600 EUR tillgängligt för Slovakien. Lånet ska ha en längsta genomsnittlig löptid på 15 år.

2. Det ekonomiska stöd som beviljas genom detta beslut ska vara tillgängligt under en period på 18 månader från och med den första dagen efter det att detta beslut fått verkan.

3. Kommissionen ska göra unionens ekonomiska stöd tillgängligt för Slovakien i högst åtta delbetalningar. En delbetalning får delas upp i en eller flera trancher. Trancherna i den första delbetalningen får ha en längre löptid än den längsta genomsnittliga löptid som avses i punkt 1. I sådana fall ska löptiderna för ytterligare trancher fastställas på ett sätt som innebär att den längsta genomsnittliga löptid som avses i punkt 1 respekteras när alla delbetalningar har verkställts.

4. Den första delbetalningen ska verkställas med förbehåll för att det låneavtal som föreskrivs i artikel 8.2 i förordning (EU) 2020/672 träder i kraft.

5. Slovakien ska bära de finansieringskostnader för unionen som avses i artikel 4 i förordning (EU) 2020/672 för varje delbetalning samt eventuella avgifter, kostnader och utgifter som unionen ådrar sig till följd av finansiering som är knuten till det lån som beviljats enligt punkt 1 i den här artikeln.

6. Kommissionen ska besluta om delbetalningarnas storlek och verkställande, samt om tranchernas storlek.

Artikel 3

Slovakien får finansiera det nationella system för korttidsarbete och de kompletterande åtgärder som föreskrivs i artikel 54.1 e i *lag nr 5/2004 om arbetsförmedling*.

Artikel 4

Slovakien ska senast den 30 mars 2021 och därefter var sjätte månad informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna till dess att de är helt genomförda.

Artikel 5

Detta beslut riktar sig till Republiken Slovakien.

Detta beslut får verkan samma dag som det delges adressaten.

Artikel 6

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 25 september 2020.

På rådets vägnar
M. ROTH
Ordförande

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2020/1358

av den 28 september 2020

om tillämpning av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/103/EG vad gäller kontroller av innehav av ansvarsförsäkring för motorfordon som är normalt hemmahörande i Bosnien och Hercegovina

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/103/EG av den 16 september 2009 om ansvarsförsäkring för motorfordon och kontroll av att försäkringsplikten fullgörs beträffande sådan ansvarighet ([1]), särskilt artikel 2 b jämförd med artikel 8.2, och

av följande skäl:

(1) Enligt artikel 8.1 andra stycket i direktiv 2009/103/EG ska fordon som är normalt hemmahörande i ett tredje land, vad gäller dokumentationen av den obligatoriska ansvarsförsäkringen för fordon, behandlas som fordon som är normalt hemmahörande inom gemenskapen, om de nationella försäkringsbyråerna i samtliga medlemsstater var för sig garanterar att olyckshändelser som inträffar inom deras territorium och som orsakas av sådana fordon regleras enligt varje stats nationella lagstiftning om obligatorisk ansvarsförsäkring.

(2) Genom artikel 2 i direktiv 2009/103/EG villkoras tillämpningen av artikel 8 i det direktivet på fordon som är normalt hemmahörande i ett tredjeland av att en överenskommelse träffas mellan medlemsstaternas nationella försäkringsbyråer och den nationella försäkringsbyrån i ett sådant tredje land. För att artikel 8 i direktivet ska vara tillämplig på sådana fordon ska kommissionen dessutom bestämma från vilken dag och för vilka slag av fordon denna bestämmelse ska tillämpas, efter att i nära samarbete med medlemsstaterna ha fastställt att en sådan överenskommelse har träffats.

(3) Den 30 maj 2002 träffade de nationella försäkringsbyråerna i medlemsstaterna i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet och andra associerade stater en överenskommelse enligt vilket regleringen av fordringar till följd av olyckor som inträffar på deras territorium och som orsakas av fordon som är normalt hemmahörande inom de andra avtalsslutande parternas territorium garanteras, oavsett om sådana fordon är försäkrade (nedan kallad *överenskommelsen*).

(4) Den 13 juni 2019 undertecknade de nationella försäkringsbyråerna i medlemsstaterna och i Andorra, Island, Norge, Serbien och Schweiz tillägg nr 2 till överenskommelsen för att inkludera den nationella försäkringsbyrån i Bosnien och Hercegovina. I detta tillägg föreskrivs de praktiska arrangemang som gör det möjligt att avskaffa försäkringskontroller för fordon som anges i överenskommelsen och som är normalt hemmahörande i Bosnien och Hercegovina, med undantag för militära fordon som är registrerade i det landet.

(5) Därför är alla villkor uppfyllda för att avskaffa kontrollen av innehav av ansvarsförsäkring för motorfordon i enlighet med direktiv 2009/103/EG för fordon som är normalt hemmahörande i Bosnien och Hercegovina.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Från och med den 19 oktober 2020 ska medlemsstaterna avstå från att kontrollera innehav av ansvarsförsäkring för alla typer av fordon som är normalt hemmahörande inom Bosnien och Hercegovinas territorium, med undantag för militära fordon som är registrerade i det landet, när dessa passerar in på unionens territorium.

([1]) EUT L 263, 7.10.2009, s. 11.

Artikel 2

Medlemsstaterna ska utan dröjsmål underrätta kommissionen om åtgärder som vidtas för tillämpningen av detta direktiv.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 september 2020.

På kommissionens vägnar
Ursula VON DER LEYEN
Ordförande

AKTER SOM ANTAS AV ORGAN SOM INRÄTTATS GENOM INTERNATIONELLA AVTAL

BESLUT nr 2/2019 AV DEN GEMENSAMMA KOMMITTÉ SOM INRÄTTATS GENOM AVTALET MELLAN EUROPEISKA UNIONEN OCH SCHWEIZISKA EDSFÖRBUNDET OM SAMMANKOPPLING AV DERAS UTSLÄPPSHANDELSSYSTEM FÖR VÄXTHUSGASER

av den 5 december 2019

om ändring av bilagorna I och II till avtalet mellan Europeiska unionen och Schweiziska edsförbundet om sammankoppling av deras utsläppshandelssystem för växthusgaser [2020/1359]

DEN GEMENSAMMA KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet mellan Europeiska unionen och Schweiziska edsförbundet om sammankoppling av deras utsläppshandelssystem för växthusgaser ([1]) (nedan kallat *avtalet*), särskilt artikel 13.2, och

av följande skäl:

(1) Artiklarna 11–13 i avtalet har tillämpats provisoriskt sedan undertecknandet den 23 november 2017.

(2) I artikel 13.2 i avtalet föreskrivs att gemensamma kommittén får ändra bilagorna till avtalet.

(3) Bilagan till detta beslut innehåller ändringar av bilagorna I och II till avtalet, som aktualiserar relevanta aspekter av de ursprungliga bilagorna I och II om vilka enighet nåddes 2015. Där föreskrivs även en provisorisk lösning för att praktiskt genomföra sammankopplingen mellan EU:s och Schweiziska edsförbundets (nedan även kallat *Schweiz*) utsläppshandelssystem.

(4) I enlighet med del B i bilaga I till avtalet bör unionen, i enlighet med artikel 25a i Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG ([2]), i dess ändrade lydelse enligt Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2018/410 ([3]), undanta inkommande flygningar från flygplatser på Schweiz territorium från tillämpningsområdet för EU:s utsläppshandelssystem. Detta påverkar inte inlemmandet av luftfartygsoperatörer i EU:s utsläppshandelssystem, som grundar sig på bilaga I till direktiv 2003/87/EG, enligt vilken den verksamhetskategori som direktiv 2003/87/EG ska tillämpas på innefattar alla flygningar som ankommer till eller avgår från flygplatser belägna inom en medlemsstats territorium.

(5) Bilaga I till avtalet bör ses över i enlighet med artikel 13.7 i avtalet med syftet att den nuvarande förenligheten mellan EU:s och Schweiz utsläppshandelssystem ska bibehållas för handelsperioden 2021–2030. Gemensamma kommittén kommer att se till att översynen av bilaga I till avtalet som ett minimum bevarar integriteten i unionens och Schweiz respektive åtaganden om inhemska utsläppsminskningar samt koldioxidmarknadernas integritet och korrekta funktion. Koldioxidläckage och snedvridning av konkurrensen mellan sammankopplade system ska undvikas.

([1]) EUT L 322, 7.12.2017, s. 3.

([2]) Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG av den 13 oktober 2003 om ett system för handel med utsläppsrätter för växthusgaser inom unionen och om ändring av rådets direktiv 96/61/EG (EUT L 275, 25.10.2003, s. 32).

([3]) Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2018/410 av den 14 mars 2018 om ändring av direktiv 2003/87/EG för att främja kostnadseffektiva utsläppsminskningar och koldioxidsnåla investeringar, och beslut (EU) 2015/1814 (EUT L 76, 19.3.2018, s. 3).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna I och II till avtalet ska ersättas med den text som återfinns i bilagorna I och II i bilagan till detta beslut.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft dagen för avtalets ikraftträdande.

Utfärdat i Bryssel den 5 december 2019.

På gemensamma kommitténs vägnar

Maja-Alexandra DITTEL	Marc CHARDONNENS	Caroline BAUMANN
Sekreterare för Europeiska unionen	*Ordförande*	*Sekreterare för Schweiz*

BILAGA

”BILAGA I

GRUNDLÄGGANDE KRITERIER

A. **Grundläggande kriterier för fasta anläggningar**

Detta avsnitt ska ses över i enlighet med artikel 13.7 i detta avtal med syftet att den nuvarande förenligheten mellan EU:s och Schweiz utsläppshandelssystem bibehålls för handelsperioden 2021–2030, såsom föreslagits av Schweiz regering. Den gemensamma kommittén ska se till att översynen av detta avsnitt allra minst bevarar integriteten i parternas respektive åtaganden om inhemska utsläppsminskningar och på koldioxidmarknadernas integritet och korrekta funktion. Koldioxidläckage och snedvridning av konkurrensen mellan sammankopplade system ska undvikas.

	Grundläggande kriterier	I EU:s utsläppshandelssystem	I Schweiz utsläppshandelssystem
1.	Obligatorium för deltagande i utsläppshandelssystemet	Deltagande i utsläppshandelssystemet ska vara obligatoriskt för anläggningar som utför de verksamheter och släpper ut de växthusgaser som förtecknas nedan.	Deltagande i utsläppshandelssystemet ska vara obligatoriskt för anläggningar som utför de verksamheter och släpper ut de växthusgaser som förtecknas nedan.
2.	Utsläppshandelssystemet ska omfatta minst de verksamheter som anges i:	— Bilaga I till direktiv 2003/87/EG, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande.	— Artikel 40.1 i, och bilaga 6 till, koldioxidförordningen, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande.
3.	Utsläppshandelssystemet ska omfatta minst de växthusgaser som anges i:	— Bilaga II till direktiv 2003/87/EG, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande.	— Artikel 1.1 i koldioxidförordningen, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande.
4.	Ett utsläppstak ska anges för utsläppshandelssystemet som är minst lika strängt som vad som anges i:	— Artiklarna 9 och 9a i direktiv 2003/87/EG, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande. Den linjära minskningsfaktorn på 1,74 % per år kommer att höjas till 2,2 % per år från och med 2021 och kommer att gälla för alla sektorer i enlighet med direktiv (EU) 2018/410, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande.	— Artikel 18.1 och 18.2 i koldioxidlagen. — Artikel 45.1 i koldioxidförordningen, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande. Den linjära minskningsfaktorn är 1,74 % per år till och med 2020.
5.	Mekanism för marknadsstabilitet	År 2015 införde EU reserven för marknadsstabilitet (beslut (EU) 2015/1814), vars funktion förstärktes genom direktiv (EU) 2018/410.	— Artikel 19.5 i koldioxidlagen. — Artikel 48 i koldioxidförordningen, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande. I den schweiziska lagstiftningen föreskrivs möjligheten att minska auktionsvolymerna om det av ekonomiska skäl föreligger en betydande ökning av utsläppsrätter på marknaden. Parterna ska samarbeta i syfte att på lämpligt sätt bidra till marknadsstabilitet.
6.	Nivån på marknadstillsynen av utsläppshandelssystemet ska vara minst lika hög som vad som anges i:	— Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/65/EU av den 15 maj 2014 om marknader för finansiella instrument och om ändring av direktiv 2002/92/EG och av direktiv 2011/61/EU.	— Förbundslag om den schweiziska tillsynsmyndigheten för finansmarknaden av den 22 juni 2007. — Förbundslag om finansmarknadens infrastruktur och marknadsbeteende vid värdepappers- och derivathandel av den 19 juni 2015.
			— Förbundslag om finansinstitut av den 15 juni 2018. — Förbundslag om bekämpning av penningtvätt och finansiering av terrorism av den 10 oktober 1997,

	Grundläggande kriterier	I EU:s utsläppshandelssystem	I Schweiz utsläppshandelssystem
		— Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 600/2014 av den 15 maj 2014 om marknader för finansiella instrument och om ändring av förordning (EU) nr 648/2012. — Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 596/2014 av den 16 april 2014 om marknadsmissbruk (marknadsmissbruksförordning) och om upphävande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/6/EG och kommissionens direktiv 2003/124/EG, 2003/125/EG och 2004/72/EG. — Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/57/EU av den 16 april 2014 om straffrättsliga påföljder för marknadsmissbruk (marknadsmissbruksdirektiv).	i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande. I det schweiziska regelverket för finansmarknaden definieras inte utsläppsrätternas rättsliga natur. I synnerhet uppfyller utsläppsrätter inte kraven för värdepapper i lagen om infrastruktur för finansiella tjänster och kan därför inte handlas på reglerade handelsplatser. Eftersom utsläppsrätter inte uppfyller kraven för värdepapper, är det schweiziska regelverket för värdepapper inte tillämpligt på OTC-handel med utsläppsrätter på andrahandsmarknaderna.
		— Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2015/849 av den 20 maj 2015 om åtgärder för att förhindra att det finansiella systemet används för penningtvätt eller finansiering av terrorism, om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 648/2012 och om upphävande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/60/EG och kommissionens direktiv 2006/70/EG, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande.	Derivatkontrakt uppfyller kraven för värdepapper enligt lagen om infrastruktur för finansiella marknader. Detta innefattar även derivat som har utsläppsrätter som bakomliggande instrument. OTC-derivat som handlas mellan icke-finansiella motparter och finansiella motparter omfattas av bestämmelserna i lagen om infrastruktur för finansmarknaden.
7.	Samarbete avseende marknadstillsyn	Parterna ska införa lämpliga samarbetsarrangemang för marknadstillsyn. Dessa samarbetsarrangemang ska avse utbyte av information och efterlevnad av skyldigheter som uppstår inom ramen för deras respektive system för marknadstillsyn. Parterna ska underrätta den gemensamma kommittén om sådana arrangemang.	
8.	De kvalitativa begränsningarna för internationella reduktionsenheter ska vara minst lika stränga som vad som anges i:	— Artiklarna 11a och 11b i direktiv 2003/87/EG. — Kommissionens förordning (EU) nr 550/2011 av den 7 juni 2011 om fastställande av vissa begränsningar för utnyttjandet av internationella reduktionsenheter från projekt som omfattar industrigas i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG. — Artikel 58 i kommissionens förordning (EU) nr 389/2013 av den 2 maj 2013 om upprättande av ett unionsregister i enlighet med Europapar-	— Artiklarna 5 och 6 i koldioxidlagen. — Artiklarna 4 och 4a.1 i, och bilaga 2 till, koldioxidförordningen, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande.

	Grundläggande kriterier	I EU:s utsläppshandelssystem	I Schweiz utsläppshandelssystem
		lamentets och rådets direktiv 2003/87/EG och Europaparlamentets och rådets beslut nr 280/2004/EG och nr 406/2009/EG samt om upphävande av kommissionens förordningar (EU) nr 920/2010 och (EU) nr 1193/2011, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande.	
9.	De kvantitativa begränsningarna för internationella reduktionsenheter ska vara minst lika stränga som vad som anges i:	— Artikel 11a i direktiv 2003/87/EG. — Kommissionens förordning (EU) nr 389/2013 av den 2 maj 2013 om upprättande av ett unionsregister i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG och Europaparlamentets och rådets beslut nr 280/2004/EG och nr 406/2009/EG samt om upphävande av kommissionens förordningar (EU) nr 920/2010 och (EU) nr 1193/2011. — Kommissionens förordning (EU) nr 1123/2013 av den 8 november 2013 om fastställande av rätten till internationella reduktionsenheter i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande. I unionsrätten föreskrivs inte någon rätt att använda internationella reduktionsenheter från och med 2021.	— Artikel 16.2 i koldioxidlagen. — Artikel 55b i koldioxidförordningen, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande. I dessa bestämmelser föreskrivs endast möjlighet att använda internationella krediter fram till 2020.
10.	Gratis tilldelning ska beräknas på grundval av riktmärken och justeringsfaktorer. Högst fem procent av antalet utsläppsrätter under perioden 2013–2020 ska reserveras för nya deltagare. Utsläppsrätter som inte tilldelas gratis ska auktioneras eller ogiltigförklaras. Utsläppshandelssystemet ska för detta ändamål uppfylla åtminstone villkoren i följande bestämmelser:	— Artiklarna 10, 10a, 10b och 10c i direktiv 2003/87/EG. — Kommissionens beslut 2011/278/EU av den 27 april 2011 om fastställande av unionstäckande övergångsbestämmelser för harmoniserad gratis tilldelning av utsläppsrätter enligt artikel 10a i Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG — Kommissionens beslut 2013/448/EU av den 5 september 2013 om nationella genomförandeåtgärder för övergångsutdelningen av gratis utsläppsrätter för växthusgaser i enlighet med artikel 11.3 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG. — Kommissionens beslut (EU) 2017/126 av den 24 januari 2017 om ändring av beslut 2013/448/EU vad gäller fastställande av en enhetlig, sektorsövergripande korrige-	— Artiklarna 18.3 och 19.2–19.6 i koldioxidlagen. — Artiklarna 45.2, 46, 46a, 46b, 46c och 48 i, och bilaga 9 till, koldioxidförordningen, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande. Gratistilldelningen överskrider inte de nivåer som tilldelats anläggningar i EU:s utsläppshandelssystem.

	Grundläggande kriterier	I EU:s utsläppshandelssystem	I Schweiz utsläppshandelssystem
		ringsfaktor i enlighet med artikel 10a i Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG. (Beräkningar för fastställande av den sektorsövergripande korrigeringsfaktorn i EU:s utsläppshandelssystem under 2013–2020) — Kommissionens beslut 2014/746/EU av den 27 oktober 2014 om fastställande, enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG, av en förteckning över sektorer och delsektorer som anses löpa avsevärd risk för koldioxidläckage, för perioden 2015–2019. — Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2018/410 av den 14 mars 2018 om ändring av direktiv 2003/87/EG för att främja kostnadseffektiva utsläppsminskningar och koldioxidsnåla investeringar. (förteckning över koldioxidläckage för perioden 2015–2020) — Kommissionens delegerade förordning (EU) 2019/331 av den 19 december 2018 om fastställande av unionstäckande övergångsbestämmelser för harmoniserad gratis tilldelning av utsläppsrätter enligt artikel 10a i Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG — Kommissionens delegerade beslut (EU) 2019/708 av den 15 februari 2019 om komplettering av Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG vad gäller fastställandet av sektorer och delsektorer som anses löpa avsevärd risk för koldioxidläckage, för perioden 2021–2030 — Alla sektorsövergripande korrigeringsfaktorer i EU:s utsläppshandelssystem under 2015–2020 eller 2026–2030, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande.	
11.	I utsläppshandelssystemet ska sanktioner fastställas för de omständigheter och av den omfattning som anges i:	— Artikel 16 i direktiv 2003/87/EG, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande.	— Artikel 21 i koldioxidlagen. — Artikel 56 i koldioxidförordningen, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande.

	Grundläggande kriterier	I EU:s utsläppshandelssystem	I Schweiz utsläppshandelssystem
12.	Övervakning och rapportering i utsläppshandelssystemet ska vara minst lika strikt som vad som anges i:	— Artikel 14 i, och bilaga IV till, direktiv 2003/87/EG. — Kommissionens förordning (EU) nr 601/2012 av den 21 juni 2012 om övervakning och rapportering av växthusgasutsläpp i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG. — Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/2066 av den 19 december 2018 om övervakning och rapportering av växthusgasutsläpp i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG och om ändring av kommissionens förordning (EU) nr 601/2012, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande.	— Artikel 20 i koldioxidlagen. — Artikel 50–53 i, och bilagorna 16 och 17 till, koldioxidförordningen, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande.
13.	Verifiering och ackreditering i utsläppshandelssystemet ska vara minst lika strikt som vad som anges i:	— Artikel 15 i, och bilaga V till, direktiv 2003/87/EG. — Kommissionens förordning (EU) nr 600/2012 av den 21 juni 2012 om verifiering av rapporter om utsläpp av växthusgaser och tonkilometer och ackreditering av kontrollörer i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG. — Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/2067 av den 19 december 2018 om verifiering av uppgifter och ackreditering av kontrollörer i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande.	— Artiklarna 51–54 i koldioxidförordningen, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande.

B. **Grundläggande kriterier för luftfart**

	Grundläggande kriterier	För EU	För Schweiz
1.	Obligatorium för deltagande i utsläppshandelssystemet	Deltagande i utsläppshandelssystemet ska vara obligatoriskt för luftfartsverksamhet i enlighet med de kriterier som förtecknas nedan.	Deltagande i utsläppshandelssystemet ska vara obligatoriskt för luftfartsverksamhet i enlighet med de kriterier som förtecknas nedan.
2.	Tillämpningsområde för luftfartsverksamhet och växthusgaser samt tillskrivning av flygningar och deras respektive utsläpp i enlighet med principen om avgående flygning enligt vad som anges i:	— Direktiv 2003/87/EG, i dess lydelse enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/2392 av den 13 december 2017 om tillfälligt undantag i fråga om flygningar till och från länder med vilka avtal inte har ingåtts i enlighet med artikel 25 i direktiv 2003/87/EG. — Artiklarna 17, 29, 35 och 56 i, och bilaga VII till, kommissionens förordning (EU) nr 389/2013 av den 2 maj 2013 om upprättande av ett unionsregister i enlighet med Euro-	1. Tillämpningsområdets omfattning Flygningar som ankommer till eller avgår från flygplatser belägna inom Schweiz territorium, med undantag för flygningar som avgår från flygplatser belägna inom EES territorium. Eventuella tillfälliga undantag i fråga om

	Grundläggande kriterier	För EU	För Schweiz
		paparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG och Europaparlamentets och rådets beslut nr 280/2004/EG och nr 406/2009/EG samt om upphävande av kommissionens förordningar (EU) nr 920/2010 och (EU) nr 1193/2011, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande.	systemets omfattning, t.ex. undantag i den mening som avses i artikel 28a i direktiv 2003/87/EG, får tillämpas i Schweiz utsläppshandelssystem i enlighet med de som införts i unionens utsläppshandelssystem. För luftfartsverksamhet ska endast utsläpp av koldioxid omfattas.
		Från och med den 1 januari 2020 ska flygningar från flygplatser inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdets (EES) territorium till flygplatser belägna på Schweiz territorium omfattas av EU:s utsläppshandelssystem medan flygningar från flygplatser belägna på Schweiz territorium till flygplatser inom EES territorium ska undantas från EU:s utsläppshandelssystem, i enlighet med artikel 25a i direktiv 2003/87/EG.	2. Begränsningar av tillämpningsområdet Det allmänna tillämpningsområde som anges i punkt 1 ska inte omfatta 1. flygningar som uteslutande genomförs vid officiella uppdrag för transport av regerande monark och hans/hennes närmaste familj, statsöverhuvud, regeringschefer eller regeringsministrar och detta styrks med en relevant uppgift i färdplanen, 2. flygningar för militära ändamål och flygningar i tull- eller polistjänst, 3. flygningar i samband med eftersökning och räddning och flygningar för brandbekämpning, humanitära flygningar och ambulansflygningar, 4. flygningar som uteslutande genomförs enligt visuellflygregler enligt bilaga 2 till konventionen angående internationell civil luftfart av den 7 december 1944, 5. flygningar som avslutas vid samma flygplats som ett luftfartyg startade ifrån utan mellanlandningar, 6. skolflygningar som uteslutande genomförs för att erhålla eller behålla certifikat, eller klassificering när det gäller flygbesättning, och detta styrks genom vederbörlig anteckning i färdplanen, under förutsättning att flygningen inte används för passagerar- och/eller fraktbefordran eller för positionering eller överföringsflygningar, 7. flygningar som uteslutande genomförs i syfte att bedriva vetenskaplig forskning, 8. flygningar som uteslutande genomförs i syfte att kontrollera, testa eller certifiera luftfartyg eller luftburen eller markbaserad utrustning,

	Grundläggande kriterier	För EU	För Schweiz
			9. flygningar med luftfartyg vars maximala certifierade startmassa understiger 5 700 kg, 10. flygningar som genomförs av kommersiella luftfartygsoperatörer med en sammanlagd årlig utsläppsmängd på mindre än 10 000 ton för flygningar som omfattas av Schweiz utsläppshandelssystem, eller med färre än 243 flygningar per period under tre på varandra följande fyramånadersperioder inom tillämpningsområdet för det schweiziska utsläppshandelssystemet, om operatörerna inte omfattas av unionens utsläppshandelssystem, samt 11. flygningar som genomförs av icke-kommersiella luftfartygsoperatörer som omfattas av Schweiz utsläppshandelssystem och med en sammanlagd årlig utsläppsmängd på mindre än 1 000 ton i enlighet med motsvarande undantag som tillämpas i unionens utsläppshandelssystem, om operatörerna inte omfattas av unionens utsläppshandelssystem. Dessa begränsningar av tillämpningsområdet anges i: — Artikel 16a i koldioxidlagen. — Artiklarna 46d, 55.2 i, och bilaga 13 till, koldioxidförordningen, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande.
3.	Utbyte av relevanta uppgifter om hur begränsningarna av tillämpningsområdet för luftfartsverksamhet tillämpas	De båda parterna ska samarbeta kring tillämpningen av begränsningarna av tillämpningsområdet för Schweiz utsläppshandelssystem och för unionens utsläppshandelssystem i fråga om kommersiella och icke-kommersiella operatörer i enlighet med denna bilaga. I synnerhet ska båda parterna att säkerställa att alla uppgifter som krävs för att korrekt identifiera de flygningar och luftfartygsoperatörer som omfattas av Schweiz utsläppshandelssystem och av unionens utsläppshandelssystem överförs i god tid.	
4.	Utsläppstak (totalt antal utsläppsrätter som ska tilldelas luftfartygsoperatörer)	Artikel 3c i direktiv 2003/87/EG, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande. Enligt artikel 3c i direktiv 2003/87/EG tilldelades ursprungligen utsläppsrätter enligt följande: — 15 % auktionering. — 3 % avsättning i en särskild reserv. — 82 % gratis tilldelning. Tilldelningarna ändrades genom förordning (EU) nr 421/2014, varigenom tilldelningen av gratis utsläppsrätter minskades i proportion till minskningen av skyldigheten att överlämna utsläppsrätter (artikel 28a.2 i direktiv 2003/87/EG). Genom förordning (EU) 2017/2392, i den lydelse som gäller vid detta avtals ikraftträdande, förlängdes detta tillvägagångssätt till 2023, och den linjära minskningsfaktorn på 2,2 % tillämpas från och med den 1 januari 2021.	Utsläppstaket ska ligga på en liknande nivå som i unionens utsläppshandelssystem, särskilt med avseende på procentuell minskning mellan år och handelsperioder. De utsläppsrätter som ryms under utsläppstaket ska tilldelas enligt följande: — 15 % ska auktioneras. — 3 % ska avsättas i en särskild reserv. — 82 % ska tilldelas gratis. Denna tilldelning får ses över i enlighet med artiklarna 6 och 7 i detta avtal.

	Grundläggande kriterier	För EU	För Schweiz
			Fram till och med 2020 ska antalet utsläppsrätter som ryms under utsläppstaket beräknas enligt bottom-up-metoden på grundval av de utsläppsrätter som ska tilldelas gratis i enlighet med ovanstående fördelning av tilldelningen. Eventuella tillfälliga undantag i fråga om utsläppshandelssystemets omfattning kräver en motsvarande proportionell anpassning av den mängd som ska tilldelas. Från och med 2021 ska antalet utsläppsrätter som ryms under utsläppstaket fastställas utifrån utsläppstaket 2020, med hänsyn tagen till en eventuell procentuell minskning i enlighet med unionens utsläppshandelssystem. Detta föreskrivs i: — Artikel 18 i koldioxidlagen. — Artikel 46e i, och bilaga 15 till, koldioxidförordningen, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande.
5.	Tilldelning av utsläppsrätter för luftfart genom auktionering av utsläppsrätter	— Artikel 3d och 28a.3 i direktiv 2003/87/EG, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande.	Schweiziska utsläppsrätter ska auktioneras av behörig schweizisk myndighet. Schweiz har rätt till intäkterna från auktioneringen av de schweiziska utsläppsrätterna. Detta föreskrivs i: — Artiklarna 19a.2 och 19a.4 i koldioxidlagen. — Artikel 48 i, och bilaga 15 till, koldioxidförordningen, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande.
6.	Särskild reserv för vissa luftfartygsoperatörer	— Artikel 3f i direktiv 2003/87/EG, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande.	Utsläppsrätter ska avsättas i en särskild reserv för nya deltagare och verksamheter under snabb tillväxt, men med undantag för att Schweiz fram till och med 2020 inte kommer att ha någon särskild reserv eftersom referensåret för insamling av uppgifter om den schweiziska luftfartsverksamheten kommer att vara 2018. Denna särskilda reserv föreskrivs i — Artikel 18.3 i koldioxidlagen. — Artikel 46e i, och bilaga 15 till, koldioxidförordningen, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande.
7.	Riktmärke för gratis tilldelning av utsläppsrätter till luftfartygsoperatörer	— Artikel 3e i direktiv 2003/87/EG, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande. Det årliga riktmärket är 0,000642186914222035 utsläppsrätter per tonkilometer	Riktmärket får inte vara högre än i unionens utsläppshandelssystem. Fram till och med 2020 kommer det årliga riktmärket att vara 0,000642186914222035 utsläppsrätter per tonkilometer. Detta riktmärke föreskrivs i — Artikel 46f.1 och 46f.2 i, och bilaga 15 till, koldioxidförordningen, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande.

	Grundläggande kriterier	För EU	För Schweiz
8.	Gratis tilldelning av utsläppsrätter för luftfartygsoperatörer	— Artikel 3e i direktiv 2003/87/EG, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande. I enlighet med artikel 25a i direktiv 2003/87/EG ska justeringar av utfärdandet av utsläppsrätter göras som motsvarar de skyldigheter till rapportering och överlämnande av utsläppsrätter som följer av den faktiska tillämpningen av unionens utsläppshandelssystem på flygningar mellan EES och Schweiz.	Antalet utsläppsrätter som tilldelas luftfartygsoperatörer gratis beräknas genom att multiplicera det antal tonkilometer som operatören rapporterade in för referensåret med gällande riktmärke. Denna gratis tilldelning föreskrivs i: — Artikel 19a.3 och 19a.4 i koldioxidlagen. — Artikel 46f.1 och 46f.2 i, och bilaga 15 till, koldioxidförordningen, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande.
9.	De kvalitativa begränsningarna för internationella reduktionsenheter ska vara minst lika stränga som vad som anges i:	— Artiklarna 11a och 11b i direktiv 2003/87/EG. — Kommissionens förordning (EU) nr 389/2013 av den 2 maj 2013 om upprättande av ett unionsregister i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG och Europaparlamentets och rådets beslut nr 280/2004/EG och nr 406/2009/EG samt om upphävande av kommissionens förordningar (EU) nr 920/2010 och (EU) nr 1193/2011. i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande.	— Artiklarna 5 och 6 i koldioxidlagen. — Artiklarna 4 och 4a.1 i, och bilaga 2 till, koldioxidförordningen, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande.
10.	Kvantitativa begränsningar för användning av internationella reduktionsenheter	— Artikel 11a i direktiv 2003/87/EG. — Kommissionens förordning (EU) nr 389/2013 av den 2 maj 2013 om upprättande av ett unionsregister i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG och Europaparlamentets och rådets beslut nr 280/2004/EG och nr 406/2009/EG samt om upphävande av kommissionens förordningar (EU) nr 920/2010 och (EU) nr 1193/2011. — Kommissionens förordning (EU) nr 1123/2013 av den 8 november 2013 om fastställande av rätten till internationella reduktionsenheter i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande.	Användningen av internationella reduktionsenheter ska vara 1,5 % av verifierade utsläpp fram till och med 2020. Detta föreskrivs i: — Artikel 55d i koldioxidförordningen, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande.
11.	Insamling av uppgifter om tonkilometer för referensår	— Artikel 3e i direktiv 2003/87/EG, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande.	Med undantag för vad som anges nedan ska insamling av uppgifter om tonkilometer göras vid samma tidpunkt och med samma metoder som vid insamling av uppgifter om tonkilometer för unionens utsläppshandelssystem. Fram till och med 2020 ska referensåret för insamling av uppgifter om tonkilometer för schweizisk luftfartsverksamhet

	Grundläggande kriterier	För EU	För Schweiz
			vara 2018, i enlighet med förordningen om insamling av uppgifter om tonkilometer och utarbetandet av övervakningsplaner för flygsträckor, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande. Detta föreskrivs i: — Artikel 19a.3 och 19a.4 i koldioxidlagen. — Förordningen om insamling av uppgifter om tonkilometer och utarbetande av övervakningsplaner för flygsträckor, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande.
12.	Övervakning och rapportering	— Artikel 14 i, och bilaga IV till, direktiv 2003/87/EG. — Kommissionens förordning (EU) nr 601/2012 av den 21 juni 2012 om övervakning och rapportering av växthusgasutsläpp i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG. — Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/2066 av den 19 december 2018 om övervakning och rapportering av växthusgasutsläpp i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG och om ändring av kommissionens förordning (EU) nr 601/2012. — Kommissionens delegerade förordning (EU) 2019/1603 av den 18 juli 2019 om komplettering av Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG vad gäller åtgärder som antagits av Internationella civila luftfartsorganisationen för övervakning, rapportering och verifiering av utsläpp för att genomföra en global marknadsbaserad åtgärd, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande.	Bestämmelserna om övervakning och rapportering ska vara lika strikta som bestämmelserna i unionens utsläppshandelssystem. Detta föreskrivs i: — Artikel 20 i koldioxidlagen. — Artiklarna 50–52 i, och bilagorna 16 och 17 till, koldioxidförordningen, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande.
13.	Verifiering och ackreditering	— Artikel 15 i, och bilaga V till, direktiv 2003/87/EG. — Kommissionens förordning (EU) nr 600/2012 av den 21 juni 2012 om verifiering av rapporter om utsläpp av växthusgaser och tonkilometer och ackreditering av kontrollörer i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG.	Bestämmelserna om verifiering och ackreditering ska vara lika strikta som bestämmelserna i unionens utsläppshandelssystem. Detta föreskrivs i: — Artikel 52.4 och 52.5 i, och bilaga 18 till, koldioxidförordningen, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande.

	Grundläggande kriterier	För EU	För Schweiz
		— Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/2067 av den 19 december 2018 om verifiering av uppgifter och ackreditering av kontrollörer i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande.	
14.	Förvaltning	De kriterier som anges i artikel 18a i direktiv 2003/87/EG ska gälla. För detta ändamål och i enlighet med artikel 25a i direktiv 2003/87/EG ska Schweiz betraktas som en administrerande medlemsstat i fråga om tillskrivandet av administrationen av luftfartygsoperatörer till Schweiz och medlemsstaterna i EU (EES).	I enlighet med koldioxidförordningen i den lydelse som gäller vid avtalets undertecknande ska Schweiz ansvara för administrationen av luftfartygsoperatörer som — har en gällande operativ licens som beviljats av Schweiz, eller — har de största skattade tillskrivna utsläppen från luftfart i Schweiz enligt de sammankopplade systemen.
		I enlighet med artikel 25a i direktiv 2003/87/EG ska de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna i EU (EES) ansvara för alla uppgifter som rör administration av luftfartygsoperatörer som tillskrivits dem, inbegripet uppgifterna som rör Schweiz utsläppshandelssystem (t.ex. mottagande av verifierade utsläppsrapporter som omfattar luftfartsverksamhet både i Schweiz och i EU, tilldelning, utfärdande och överföring av utsläppsrätter, efterlevnad och tillsyn). Europeiska kommissionen och de behöriga myndigheterna i Schweiz ska bilateralt enas om överlämnande av relevant dokumentation och information.	De behöriga myndigheterna i Schweiz ska ansvara för alla uppgifter som rör administration av luftfartygsoperatörer som tillskrivits dem, inbegripet uppgifterna som rör unionens utsläppshandelssystem (t.ex. mottagande av verifierade utsläppsrapporter som omfattar luftfartsverksamhet både i Schweiz och i EU, tilldelning, utfärdande och överföring av utsläppsrätter, efterlevnad och tillsyn). De behöriga myndigheterna i Schweiz och Europeiska kommissionen ska bilateralt enas om överlämnande av relevant dokumentation och information.
		Europeiska kommissionen ska särskilt se till att Schweiz gratis tilldelning av EU-utsläppsrätter överförs till luftfartygsoperatörer som administreras av Schweiz. I fråga om ett bilateralt avtal om administrationen av flygningar som rör EuroAirport Basel-Mulhouse-Freiburg och som inte innebär någon ändring av direktiv 2003/87/EG ska Europeiska kommissionen på lämpligt sätt underlätta genomförandet av ett sådant avtal, under förutsättning att det inte innebär dubbelräkning.	De behöriga myndigheterna i Schweiz ska i synnerhet till luftfartygsoperatörer som administreras av medlemsstaterna i EU (EES) överföra gratistilldelningen av schweiziska utsläppsrätter. Detta föreskrivs i: — Artikel 39.1bis i koldioxidlagen. — Artikel 46d i, och bilaga 14 till, koldioxidförordningen, i den lydelse som gäller vid avtalets ikraftträdande.
15.	Överlämnande	När de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna i EU (EES) bedömer luftfartygsoperatörers efterlevnad på grundval av mängden överlämnade utsläppsrätter, ska de första beakta utsläpp som	När behöriga myndigheter i Schweiz bedömer luftfartygsoperatörers efterlevnad på grundval av mängden överlämnade utsläppsrätter, ska de först beakta utsläpp som omfattas av EU:s utsläppshandels-

	Grundläggande kriterier	För EU	För Schweiz
		omfattas av Schweiz utsläppshandelssystem och använda den återstående mängden överlämnade utsläppsrätter för att beakta utsläpp som omfattas av EU:s utsläppshandelssystem.	system och använda den återstående mängden överlämnade utsläppsrätter för att beakta utsläpp som omfattas av Schweiz utsläppshandelssystem.
16.	Rättslig efterlevnad	Parterna ska genomdriva bestämmelserna i respektive utsläppshandelssystem gentemot luftfartygsoperatörer som inte uppfyller skyldigheterna i respektive utsläppshandelssystem oavsett om operatörerna administreras av en behörig myndighet i EU (EES) eller Schweiz, om ytterligare åtgärder krävs från den myndighet som administrerar operatören.	
17.	Tillskrivning av administration av luftfartygsoperatörer	I enlighet med artikel 25a i direktiv 2003/87/EG ska den förteckning som Europeiska kommissionen offentliggör enligt artikel 18a.3 i direktiv 2003/87/EG ange administrerande medlemsstat, inbegripet Schweiz, för varje luftfartygsoperatör. De luftfartygsoperatörer som tillskrivs Schweiz första gången efter att detta avtal träder i kraft ska administreras av Schweiz efter den 30 april det året och före den 1 augusti det året. De båda parterna ska samarbeta om utbyte av relevant dokumentation och information. Tillskrivningen av en luftfartygsoperatör ska inte påverka vilket av de respektive utsläppshandelssystemen som operatören omfattas av (dvs. en operatör som omfattas av unionens utsläppshandelssystem men administreras av den behöriga myndigheten i Schweiz ska ha samma skyldigheter enligt unionens utsläppshandelssystem vid sidan av skyldigheterna enligt Schweiz utsläppshandelssystem, och omvänt).	
18.	Genomförandebestämmelser	Eventuella ytterligare bestämmelser som behövs för att organisera arbetet och samarbetet i den gemensamma kontaktpunkten för kontoinnehavare inom luftfartssektorn ska utarbetas och antas av den gemensamma kommittén i enlighet med artiklarna 12, 13 och 22 i detta avtal efter att avtalet har undertecknats. Dessa bestämmelser ska tillämpas från det datum detta avtal tillämpas.	
19.	Bistånd från Eurocontrol	Med avseende på de delar av detta avtal som rör luftfart ska Europeiska kommissionen inbegripa Schweiz i det mandat som getts till Eurocontrol i fråga om unionens utsläppshandelssystem.	

C. **Grundläggande kriterier för register**

Varje parts utsläppshandelssystem ska innehålla ett register och en transaktionsförteckning som ska uppfylla nedanstående grundläggande kriterier i fråga om säkerhetsmekanismer och säkerhetsförfaranden och för att öppna och hantera konton:

Grundläggande kriterier för säkerhetsmekanismer och säkerhetsförfaranden

Registren och transaktionsförteckningarna ska innehålla skydd av sekretess, integritet, tillgänglighet och autenticitet för de uppgifter som lagras i systemet. För detta ändamål ska parterna genomföra följande säkerhetsmekanismer:

Grundläggande kriterier
För tillträde till konton ska en mekanism för tvåfaktorsautentisering krävas för alla användare som vill få tillträde till kontot.
En mekanism för transaktionssignaturer ska krävas både för att inleda och för att godkänna transaktioner. En verifieringskod ska skickas till användarna via en annan kanal.
Alla följande åtgärder ska inledas av en person och godkännas av en annan person (fyra ögon-principen): — Alla åtgärder som vidtas av en administratör, såvida de inte utgör motiverade undantag som definieras i de tekniska standarderna för sammankoppling. — Alla överföringar av enheter, såvida de inte kan motiveras av en alternativ åtgärd som ger samma grad av säkerhet.

Ett system med meddelanden som gör användare uppmärksamma på om åtgärder vidtas som påverkar deras konton och innehav ska finnas på plats.

En fördröjning på minst 24 timmar mellan inledningen av en överföring och utförandet av den tillämpas för alla användare i syfte att få information och stoppa misstänkta olagliga överföringar.

Den schweiziska förvaltaren och unionens centrala förvaltare ska vidta åtgärder för att underrätta användarna om deras ansvar för säkerheten i sina system (t.ex. persondatorer, nätverk) och när det gäller hantering av uppgifter och användning av internet.

Utsläpp för år 2020 får endast omfattas av utsläppsrätter som utfärdats under perioden 2013–2020.

Grundläggande kriterier för att öppna och hantera konton:

Grundläggande kriterier
Öppnande av ett verksamhetsutövarkonto/verksamhetsutövardepåkonto
Ansökan från verksamhetsutövaren eller den behöriga myndigheten om att öppna ett verksamhetsutövarkonto (verksamhetsutövardepåkonto) ska skickas till den nationella administratören (den federala miljömyndigheten, FOEN, i fråga om Schweiz). Ansökan ska innehålla tillräcklig information för att identifiera anläggningen och ett lämpligt anläggnings-id.
Öppnade av ett luftfartygsoperatörskonto/luftfartygsoperatörsdepåkonto
Varje luftfartygsoperatör som omfattas av Schweiz utsläppshandelssystem eller unionens utsläppshandelssystem ska ha ett luftfartygsoperatörskonto/luftfartygsoperatörsdepåkonto. För luftfartygsoperatörer som administreras av myndigheterna i Schweiz ska kontot finnas i det schweiziska registret. Ansökan från luftfartygsoperatören eller ett behörigt ombud för luftfartygsoperatören ska skickas till den nationella administratören (FOEN, för Schweiz del) inom 30 arbetsdagar efter godkännandet av luftfartygsoperatörens övervakningsplan eller överföringen av den från en medlemsstat i EU (EES) till de schweiziska myndigheterna. Ansökan ska innehålla de unika koderna för de luftfartyg som operatören använder och som omfattas av Schweiz utsläppshandelssystem eller av unionens utsläppshandelssystem.
Öppnande av ett personligt konto/persondepåkonto
Ansökan om att öppna ett personligt konto/persondepåkonto ska skickas till den nationella administratören (FOEN, i fråga om Schweiz). Ansökan ska innehålla tillräcklig information för att identifiera kontoinnehavaren/den sökande, och innehålla minst följande: — För fysiska personer: identitetsbevis och kontaktuppgifter. — För juridiska personer: — utdrag ur handelsregistret, eller — den juridiska personens stiftelseurkunder och en handling som styrker registrering av den juridiska personen. — Utdrag ur belastningsregistret för den fysiska personen eller, om den sökande är en juridisk person, för dess verksamhetsledare.
Behöriga ombud/kontoombud
Det ska för varje konto finnas minst ett behörigt ombud/kontoombud som utses av den blivande kontoinnehavaren. De behöriga ombuden/kontoombuden ska inleda transaktioner och andra processer för kontoinnehavarens räkning. När ett behörigt ombud utses ska följande uppgifter om det behöriga ombudet/kontoombudet lämnas: — Namn och kontaktuppgifter — Handling som styrker identiteten — Utdrag ur belastningsregistret
Kontroll av handlingar
Alla kopior av handlingar som lämnas som underlag för att öppna ett personligt konto/persondepåkonto eller för att utse ett behörigt ombud/kontoombud ska vara bestyrkta. Kopior av handlingar som utfärdats utanför den stat som begär kopian ska legaliseras. Bestyrkanden eller legaliseringar får vid ansökningsdatum inte vara mer än tre månader gamla.
Avslag på ansökan om att öppna eller uppdatera ett konto eller om att utse ett behörigt ombud/kontoombud

En nationell administratör (FOEN, i fråga om Schweiz) får avslå en ansökan om att öppna eller uppdatera ett konto eller om att utse ett behörigt ombud/kontoombud under förutsättning att avslaget är rimligt och försvarbart. Avslaget måste motiveras av minst ett av följande skäl:

— Om de uppgifter och handlingar som lämnats är ofullständiga, inaktuella eller på annat sätt otillförlitliga eller felaktiga.
— Om det utsedda ombudet utreds eller under de senaste fem åren har fällts för bedrägeri som berör utsläppsrätter eller Kyotoenheter, penningtvätt, finansiering av terrorism eller andra allvarliga brott för vilka kontot kan vara ett instrument.
— Av skäl som anges i nationell rätt eller unionsrätt.

Regelbunden kontroll av kontouppgifter

Kontoinnehavarna ska omedelbart rapportera ändringar av konto- eller användaruppgifter till den nationella administratören (FOEN, i fråga om Schweiz) tillsammans med det underlag för uppgifterna som krävs av den nationella administratör som är ansvarig för att i god tid godkänna uppdateringen.

Den nationella administratören ska minst en gång vart tredje år kontrollera om de uppgifter som rör kontot fortfarande är fullständiga, aktuella, tillförlitliga och sanningsenliga och ska be kontoinnehavaren att meddela eventuella ändringar.

Avstängning av tillträdesrätt till konton

Vid överträdelse av en bestämmelse om register enligt artikel 3 i detta avtal eller utredning av en möjlig överträdelse av dessa bestämmelser får tillträdesrätten till konton stängas av.

Sekretess och utlämnande av uppgifter

Uppgifter i EUTL, SSTL, unionsregistret och varje annat register för Kyotoprotokollet, inbegripet information om kontosaldon, genomförda transaktioner, den unika enhetskoden för utsläppsrätter och det unika numeriska värdet för serienummer för Kyotoenheter som finns där eller som berörs av en transaktion, ska vara sekretessbelagda.

Sådana sekretessbelagda uppgifter kan lämnas till berörda offentliga organ på deras begäran och på villkor att en sådan begäran tjänar ett legitimt syfte och är motiverad, nödvändig och proportionerlig (för att uppdaga, utreda och beivra brott, för skatteförvaltnings- och skatteverkställighetsändamål, för revision och ekonomisk övervakning för att förhindra och bekämpa bedrägerier, penningtvätt, finansiering av terrorism eller andra allvarliga brott, otillbörlig marknadspåverkan eller andra överträdelser av unionsrätt eller nationell rätt, som begås av en EES-medlemsstat eller av Schweiz eller för att säkerställa att unionens och Schweiz utsläppshandelssystem fungerar väl).

D. **Grundläggande kriterier för auktionsplattformar och auktionsverksamhet**

Enheter som genomför auktioner i parternas utsläppshandelssystem ska uppfylla nedanstående grundläggande kriterier och ska genomföra auktionerna i enlighet med dessa.

	Grundläggande kriterier
1.	Den enhet som genomför auktionen ska väljas ut genom en process som säkerställer transparens, proportionalitet, likabehandling, icke-diskriminering och konkurrens mellan olika potentiella auktionsplattformar på grundval av unionens eller nationell upphandlingslagstiftning.
2.	Den enhet som genomför auktionen ska vara auktoriserad för denna verksamhet och vidta nödvändiga skyddsåtgärder vid utförandet av verksamheten; i dessa skyddsåtgärder ingår bland annat arrangemang för att identifiera och hantera potentiella negativa följder av eventuella intressekonflikter, identifiera och hantera risker som marknaden utsätts för, ha transparenta och icke skönsmässiga regler och förfaranden för rättvis och korrekt auktionering, samt tillräckliga ekonomiska resurser för att auktioneringen ska fungera på ett korrekt sätt.
3.	För tillträde till auktioner ska minimikraven vad gäller lämpliga kundkontroller vara uppfyllda för att säkerställa att deltagare inte undergräver auktioneringsverksamheten.

4.	Auktioneringsförfarandet ska vara förutsägbart, framför allt vad gäller auktionernas tidsschema och ordningsföljd samt de beräknade volymer som ska göras tillgängliga. De viktigaste aspekterna av auktionsmetoden, däribland tidsschema, datum och beräknade försäljningsvolymer, ska offentliggöras på webbplatsen för den enhet som ansvarar för auktioneringen minst en månad innan auktionerna inleds. Även alla viktigare ändringar ska meddelas så långt i förväg som möjligt.
5.	Auktioneringen av utsläppsrätter ska genomföras med målsättningen att minimera eventuell påverkan på parternas respektive utsläppshandelssystem. Den enhet som ansvarar för auktioneringen ska säkerställa att auktionspriserna inte skiljer sig avsevärt från det relevanta priset för utsläppsrätter på sekundärmarknaden under auktioneringsperioden, vilket skulle tyda på brister i auktionerna. Den metod som avgör den skillnad som avses i föregående mening bör anmälas till de behöriga myndigheter som utövar tillsyn över marknaden.
6.	All icke-konfidentiell information som är relevant för auktionerna, inbegripet all lagstiftning, vägledning och alla formulär, ska offentliggöras på ett öppet och transparent sätt. Resultatet av varje genomförd auktion ska offentliggöras så snart det är praktiskt möjligt och ska omfatta all relevant icke-konfidentiell information. Rapporter om resultatet av auktionerna ska offentliggöras minst en gång om året.
7.	Auktionering av utsläppsrätter ska genomföras enligt lämpliga regler och förfaranden för att minska risken för konkurrensbegränsande beteende, marknadsmissbruk, penningtvätt och finansiering av terrorism i samband med auktioner. Sådana regler och förfaranden ska i möjligaste mån inte vara mindre strikta än de som tillämpas för finansmarknader i respektive parts lagstiftning. Den enhet som ansvarar för auktioneringen ska ansvara för att åtgärder, förfaranden och processer införs som säkerställer auktionernas integritet. Enheten ska även övervaka marknadsaktörernas beteende och underrätta behöriga offentliga myndigheter vid händelse av konkurrensbegränsande beteende, marknadsmissbruk, penningtvätt eller finansiering av terrorism.
8.	Den enhet som genomför auktionerna och auktioneringen av utsläppsrätter ska stå under tillsyn av behöriga myndigheter. Utsedda behöriga myndigheter ska ha nödvändiga rättsliga befogenheter och tekniska arrangemang för att utöva tillsyn av — organisation och uppförande hos de som driver auktionsplattformarna, — organisation och uppförande hos professionella mellanhänder som agerar för kundernas räkning, — marknadsaktörers beteende och transaktioner, för att förhindra insiderhandel och otillbörlig marknadspåverkan, samt — marknadsaktörers transaktioner, för att förhindra penningtvätt och finansiering av terrorism. Tillsynen ska i möjligaste mån inte vara mindre strikt än den som tillämpas för finansmarknader i respektive parts lagstiftning.

Schweiz ska sträva efter att använda sig av en privat enhet för auktionering av sina utsläppsrätter, i enlighet med bestämmelserna för offentlig upphandling.

Fram till dess att en sådan enhet har anlitats, och om antalet utsläppsrätter som ska auktioneras under ett år understiger ett fast gränsvärde, får Schweiz fortsätta att använda sig av nuvarande arrangemang för auktionering, dvs. de auktioner som genomförs av FOEN, enligt följande villkor:

1. Gränsvärdet ska vara 1 000 000 utsläppsrätter, inbegripet utsläppsrätter som ska auktioneras för luftfartsverksamhet.
2. Med undantag för kriterierna 1 och 2, samt den sista meningen i kriterium 5 och kriterierna 7 och 8, som endast gäller FOEN, ska de grundläggande kriterierna i punkterna 1–8 gälla i möjligaste mån.

Det grundläggande kriteriet 3 ska gälla tillsammans med följande bestämmelse: tillstånd att lägga bud vid auktionering av schweiziska utsläppsrätter enligt de arrangemang för auktionering som tillämpades vid tidpunkten när detta avtal undertecknades ska garanteras för alla enheter inom EES som har tillstånd att lägga bud vid auktioner i EU.

Schweiz får utse enheter som ansvarar för auktioner som äger rum i EES.

BILAGA II

TEKNISKA STANDARDER FÖR SAMMANKOPPLING

För att praktiskt genomföra sammankopplingen av EU:s utsläppshandelssystem och Schweiz utsläppshandelssystem ska en provisorisk lösning vara införd i maj 2020, eller så snart som möjligt därefter. Parterna ska samarbeta för att så snart som möjligt ersätta den provisoriska lösningen med en permanent registerkoppling.

I de tekniska standarderna för sammankoppling ska följande specificeras:

— Kommunikationslänkens arkitektur.

— Säkerheten för överföring av uppgifter.

— Förteckningen över funktioner (transaktioner, redovisning m.m.).

— Definitionen av webbtjänsterna.

— Kraven för uppgiftslagring.

— Driftsarrangemangen (hjälpcentral, support).

— Aktiveringsplanen och provningsförfarandet för kommunikationen.

— Förfarandet för provning av säkerheten.

I de tekniska standarderna för sammankoppling ska anges att administratörer ska vidta alla rimliga åtgärder för att säkerställa att SSTL, EUTL och kopplingen är i drift 24 timmar om dygnet, sju dagar i veckan, och att driftsavbrotten i SSTL, EUTL och kopplingen begränsas till ett minimum.

I de tekniska standarderna för sammankoppling ska anges att kommunikationen mellan SSTL och EUTL ska utgöras av utväxling av webbtjänstmeddelanden baserat på följande teknik ([1]):

— Webbtjänster som använder SOAP eller ett likvärdigt nätverksprotokoll.

— Hårdvarubaserat virtuellt privat nät (VPN).

— XML (Extensible Markup Language).

— Digital signatur.

— NTP (Network Time Protocol).

De tekniska standarderna för sammankoppling ska ange ytterligare säkerhetskrav för det schweiziska registret, SSTL, unionsregistret och EUTL som ska dokumenteras i en säkerhetsplan. I de tekniska standarderna för sammankoppling ska särskilt följande anges:

— Om det finns misstankar om att säkerheten i det schweiziska registret, SSTL, unionsregistret eller EUTL har äventyrats ska båda parter omedelbart underrätta varandra och stänga kopplingen mellan SSTL och EUTL.

— Vid händelse av en säkerhetsöverträdelse ska parterna förbinda sig att omedelbart underrätta varandra. I den mån de tekniska uppgifterna finns tillgängliga ska en rapport som beskriver händelsen (datum, orsak, påverkan, åtgärder) utbytas mellan förvaltaren av det schweiziska registret och den centrala förvaltaren av unionsregistret inom 24 timmar efter säkerhetsöverträdelsen.

Det förfarande för provning av säkerheten som anges i de tekniska standarderna för sammankoppling ska vara slutfört innan kommunikationslänken mellan SSTL och EUTL upprättas och när en ny version eller leveransversion av SSTL eller EUTL krävs.

De tekniska standarderna för sammankoppling ska föreskriva två provmiljöer utöver produktionsmiljön: en provmiljö för utvecklare och en acceptansmiljö.

([1]) Denna teknik används i dag för att upprätta en förbindelse mellan unionsregistret och den internationella transaktionsförteckningen, liksom för förbindelsen mellan det schweiziska registret och den internationella transaktionsförteckningen.

Parterna ska genom förvaltaren av det schweiziska registret och unionens centrala förvaltare tillhandahålla bevis för att en oberoende säkerhetsbedömning av systemen har gjorts under de föregående tolv månaderna i enlighet med de krav som anges i de tekniska standarderna för sammankoppling. Provning av säkerheten och i synnerhet penetrationsprovning ska göras på alla nya större leveransversioner av programvaran i enlighet med de säkerhetskrav som anges i de tekniska standarderna för sammankoppling. Penetrationsprovningen får inte utföras av programvaruutvecklaren eller av en underleverantör till programvaruutvecklaren.”

ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)

Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV